A CRITIC IN PALL MALL

BEING EXTRACTS FROM
REVIEWS AND MISCELLANIES

RV

OSCAR WILDE

METHUEN & CO. LTD. 36 ESSEX STREET W.C. LONDON

First Published in 1919 This selection has been made by Mr. E. V. Lucas

CONTENTS

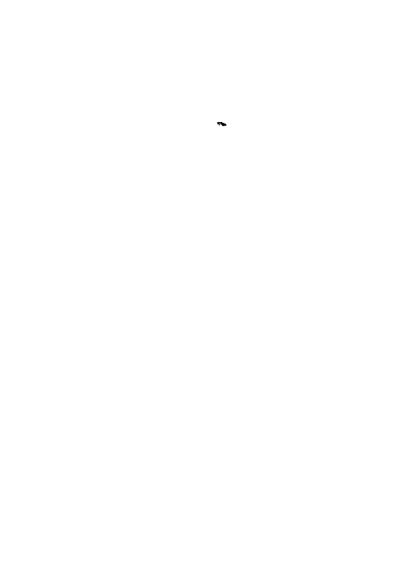
						PAGE
THE TOUB OF KEATS .	•			•	•	1
Keats's Sonnet on Blue		• _			•	4
Dinners and Dishes .						8
SHAKESPEARE ON SCENERY	γ.					10
'HENRY THE FOURTH' AT	Oxe	ORD				15
A HANDBOOK TO MARRIAG	Ж					18
To READ OR NOT TO READ) .					21
THE LETTERS OF A GREAT	Wo	MAN				22
Béranger in England						27
THE POETRY OF THE PEOP	LE				•	29
THE CENCI'						32
BALZAC IN ENGLISH .						34
Ben Jonson						37
Mr. Symonds' History o	F TH	e Ren	ABBIA	NCE		39
Mu. Morbis's 'Odyssey'	•					44
RUSSIAN NOVELISTS .						48
Mr. Pater's 'Imaginary	Por	TRAIT	· 6 '			51
A GERMAN PRINCESS .						55
A VILLAGE TRAGEDY						63
Mr. Morris's Completion	N OF	THE '	Opy	sey '		65
Mrs. Somerville .						70
A BYGHOTTE AT A STERNOON	TEA			_		76

A CRITIC IN PALL MALL

vi

EARLY CHRISTIAN ART IN IRELA	ND.				PAGE 81
		•	•		•
MADAVE RISTORI .	•	•		•	85
English Poetesses		•			91
VENUS OR VICTORY .					101
M. Caro on George Sand .					105
A FASCINATING BOOK .					108
Henley's Poems .					123
Some Literary Ladies "					129
POETRY AND PRISON .					143
THE GOSPEL ACCORDING TO WALT	W	ITMA	N		146
INIGH FAIRY TALES .					152
MR W. B. YEATS .					158
MR. YEATS'S 'WANDERINGS OF ()1817	r '			160
MR. WILLIAM MORRIS'S LAST BO	ок				162
Some Literary Notes					167
MR. SWINBURNE'S 'POEMS AND	Ball	LADS	(Th	ird	
Scries)	•		•		173
A Chinese Sage					177
MR PATER'S 'APPRECIATIONS'					187
C					104





THE TOMB OF KEATS

(Irish Monthly, July 1877.)

AS one enters Rome from the Via Ostiensis by the Porta San Paolo, the first object that meets the eye is a marble pyramid which stands close at hand on the left.

There are many Egyptian obelisks in Rometall, snakelike spires of red sandstone, mottled with strange writings, which remind us of the pillars of flame which led the children of Israel through the desert away from the land of the Pharaohs: but more wonderful than these to look upon is this gaunt, wedge-shaped pyramid standing here in this Italian city, unshattered amid the ruins and wrecks of time, looking older than the Eternal City itself. like terrible impassiveness turned to stone. in the Middle Ages men supposed this to be the sepulchre of Remus, who was slain by his own brother at the founding of the city, so ancient and mysterious it appears; but we have now, perhaps unfortunately, more accurate information about it, and know that it is the tomb of one Caius Cestius, a Roman gentleman of small note, who died about 30 B.C.

Yet though we cannot care much for the dead man who lies in lonely state beneath it, and who is only known to the world through his sepulchre, still this pyramid will be ever dear to the eyes of all English-speaking people, because at evening its shadows fall on the tomb of one who walks with Spenser, and Shakespeare, and Byron, and Shelley, and Elizabeth Barrett Browning in the great procession of the sweet singers of England.

For at its foot there is a green sunny slope, known as the Old Protestant Cemetery, and on this a common-looking grave, which bears the following inscription:

This grave contains all that was mortal of a young English poet, who on his deathbed, in the bitterness of his heart, desired these words to be engraven on his tombstone: Here lies one whose name was writ in water. February 24, 1821.

And the name of the young English poet is John Keats.

Lord Houghton calls this cemetery 'one of the most beautiful spots on which the eye and heart of man can rest,' and Shelley speaks of it as making one 'in love with death, to think that one should be buried in so sweet a place'; and indeed when I saw the violets and the daisies and the poppies that overgrow the tomb, I remembered how the dead poet had once told his friend that he thought the 'intensest pleasure he had received in life was in watching the growth of flowers,' and how another time, after lying a while quite still, he murmfured in some strange prescience of early death, 'I feel the flowers growing over me.'

But this time-worn stone and these wildflowers are but poor memorials of one so great as Keats; most of all, too, in this city of Rome, which pays

¹ Reverently some well-meaning persons have placed a marble slab on the wall of the cometery with a medallion-profile of Keats on it and some medicere lines of poetry. The face is ugly, and rather hatchet-shaped, with thick sensual lips, and is utterly unlike the poet himself, who was very beautiful to look upon. 'His sountenance,' says a lady who saw him at one of Hashitt's lectures, 'lives in my mind as one of singular beauty and brightness; it had the expression as if he had been looking on some glorious sight.' And this is the idea which Severn's plotters of him gives. Even Haydon's rough pen-and-ink sketch of him is better than this 'marble libel,' which I hope will soon be taken down. I think the best representation of the poet would be a coloured bust, like that of the young Rajah of Koolapoor as Florence, which is a lovely and lifelike work of ark.

such honour to her dead; where popes, and emperors, and saints, and cardinals lie hidden in 'porphyry wombs,' or couched in baths of jasper and chalcedony and malachite, ablaze with precious stones and metals, and tended with continual service. For very noble is the site, and worthy of a noble monument; behind looms the grev pyramid, symbol of the world's age, and filled with memories of the sphinx, and the lotus leaf, and the glories of old Nile; in front is the Monte Testaccio, built, it is said, with the broken fragments of the vessels in which all the nations of the East and the West brought their tribute to Rome; and a little distance off, along the slope of the hill under the Aurelian wall, some tall gaunt cypresses rise, like burnt-out funeral torches, to mark the spot where Shelley's heart (that 'heart of hearts'!) lies in the earth; and, above all, the soil on which we tread is very Rome!

As I stood beside the mean grave of this divine boy, I thought of him as of a Priest of Beauty slain before his time; and the vision of Guido's St. Sebastian came before my eyes as I saw him at Genoa, a lovely brown boy, with crisp, clustering hair and red lips, bound by his evil enemies to a tree, and though pierced by arrows, raising his eyes with divine, impassioned gaze towards the Eternal Beauty of the opting heavens. And thus my thoughts shaped themselves to rhyme:

HEU MISERANDE PUER

Rid of the world's injustice and its pain,
He rests at last beneath God's veil of blue;
Taken from life while life and love were new
The youngest of the martyrs here is lain,
Fair as Sebastian and as foully slain.
No cypress shades his grave, nor funeral yew,
But red-lipped daisies, violets drenched with dew,
And alcopy poppies, catch the evening rain.

O proudest heart that broke for misery!
O saddest poet that the world hath seen!
O sweetest singer of the English land!
Thy name was writ in water on the sand,
But our tears shall keep thy memory green,
And make it flourish like a Basil-tree.

Rome, 1877.

Note.—A later version of this sonnet, under the title of 'The Grave of Keats,' is given in the Poems, page 157.

KEATS'S SONNET ON BLUE

(Century Guild Hobby Horse, July 1886.)

URING my tour in America I happened one evening to find myself in Louisville, Kentucky. The subject I had selected to speak on was the Mission of Art in the Nineteenth Century, and in the course of my lecture I had occasion to quote Keats's Sonnet on Blue as an example of the poet's delicate sense of colourharmonies. When my lecture was conclud d there came round to see me a lady of middle age, with a sweet gentle manner and a most musical voice. She introduced herself to me as Mrs. Speed, the daughter of George Keats, and invited me to come and examine the Keats manuscripts in her possession. I spent most of the next day with her, reading the letters of Keats to her father. some of which were at that time unpublished, poring over torn yellow leaves and faded scraps of paper, and wondering at the little Dante in which Keats had written those marvellous notes on Milton. Some months afterwards, when I was in California. I received a letter from Mrs. Speed asking my acceptance of the original manuscript of the sonnet which I had quoted in my lecture. This manuscript

I have had reproduced here, as it seems to me to pessess much psychological interest. It shows us the conditions that preceded the perfected form, the gradual growth, not of the conception but of the expression, and the workings of that spirit of selection which is the secret of style. In the case of poetry, as in the case of the other arts, what may appear to be simply technicalities of method are in their essence spiritual not mechanical, and although, in all lovely work, what concerns us is the ultimate form, not the conditions that necessitate that form, yet the preference that precedes perfection, the evolution of the beauty, and the mere making of the music, have, if not their artistic value, at least their value to the artist.

It will be remembered that this sonnet was first published in 1848 by Lord Houghton in his Life, Letters, and Literary Remains of John Keats. Lord Houghton does not definitely state where he found it, but it was probably among the Keats manuscripts belonging to Mr. Charles Brown. It is evidently taken from a version later than that in my possession, as it accepts all the corrections, and makes three variations. As in my manuscript the first line is torn away, I give the sonnet here as it appears in Lord Houghton's edition.

ANSWER TO A SONNET ENDING THUS:

Dark eyes are dearer far
Than those that make the hyacinthine bell.
By J. H. REYNOLDS.

Blue! 'Tis the life of heaven,—the domain Of Cynthia,—the wide palace of the sun,— The tent of Hesperus and all his train,— The bosomer of clouds, gold, grey and dun.

^{1 &#}x27;Make' is of course a mere printer's error for 'mock,' and was subsequently corrected by Lord Houghton. The sonnet as given in The Garden of Florence reads 'orbs' for 'those.'

Blue! 'Tis the life of waters—ocean
And all its vassal streams: pools numberless
May rage, and foam, and fret, but never can
Subside if not to dark-blue nativeness.
Blue! gentle cousin of the forest green,
Married to green in all the sweetest flowers,
Forget-me-not,—the blue-bell,—and, that queen
Of secrecy, the violet: what strange powers
Hast thou, as a mere shadow! But how great,
When in an Eye thou art alive with fate!
Feb. 1818.

In the Athenœum of the 3rd of June 1876 appeared a letter from Mr. A. J. Horwood, stating that he had in his possession a copy of The Garden of Florence in which this sonnet was transcribed. Mr. Horwood, who was unaware that the sonnet had been already published by Lord Houghton, gives the transcript at length. His version reads hue for life in the first line, and bright for wide in the second, and gives the sixth line thus:

With all his tributary streams, pools numberless,

a foot too long: it also reads to for of in the ninth line. Mr. Buxton Forman is of opinion that these variations are decidedly genuine, but indicative of an earlier state of the poem than that adopted in Lord Houghton's edition. However, now that we have before us Keats's first draft of his sonnet, it is difficult to believe that the sixth line in Mr. Horwood's version is really a genuine variation. Keats may have written,

Ocean His tributary streams, pools numberless,

and the transcript may have been carelessly made, but having got his line right in his first draft, Keats probably did not spoil it in his second. The Athenaum version inserts a comma after art in the

last line, which seems to me a decided improvement, and eminently characteristic of Keats's method. I am glad to see that Mr. Buxton Forman has

adopted it.

As for the corrections that Lord Houghton's version shows Keats to have made in the eighth and ninth lines of this sonnet, it is evident that they sprang from Keats's reluctance to repeat the same word in consecutive lines, except in cases where a word's music or meaning was to be emphasized. The substitution of 'its' for 'his' in the sixth line is more difficult of explanation. It was due probably to a desire on Keats's part not to mar by any echo the fine personification of Hesperus.

It may be noticed that Keats's own eyes were brown, and not blue, as stated by Mrs. Proctor to Lord Houghton. Mrs. Speed showed me a note to that effect written by Mrs. George Keats on the margin of the page in Lord Houghton's *Life* (p. 100, vol. i.), where Mrs. Proctor's description is given. Cowden Clarke made a similar correction in his *Recollections*, and in some of the later editions of Lord Houghton's book the word 'blue' is struck out. In Severn's portraits of Keats also the eyes are given as brown.

The exquisite sense of colour expressed in the

ninth, and tenth lines may be paralleled by

The Ocean with its vastness, its blue green,

of the sonnet to George Keats.

DINNERS AND DISHES

(Pall Mall Gazette, March 7, 1885.)

MAN can live for three days without bread, but no man can live for one day without poetry, was an aphorism of Baudelaire. You can live without pictures and music but you cannot live without eating, says the author of Dinners and Dishes: and this latter view is, no doubt, the more popular. Who, indeed, in these degenerate days would hesitate between an ode and an omelette, a sonnet and a salmis? Yet the position is not entirely Philistine; cookery is an art; are not its principles the subject of South Kensington lectures. and does not the Royal Academy give a banquet once a year? Besides, as the coming democracy will, no doubt, insist on feeding us all on penny dinners, it is well that the laws of cookery should be explained: for were the national meal 'urned, or badly seasoned, or served up with the wrong sauce a dreadful revolution might follow.

Under these circumstances we strongly recommend Dinners and Dishes to every one: it is brief and concise and makes no attempt at eloquence, which is extremely fortunate. For even on ortolans who could endure oratory? It also has the advantage of not being illustrated. The subject of a work of art has, of course, nothing to do with its beauty, but still there is always something depressing about the coloured lithograph of a leg of mutton.

As regards the author's particular views, we entirely agree with him on the important question of macaroni. 'Never,' he says, 'ask me to back a

bill for a man who has given me a macaroni pudding.' Macaroni is essentially a savoury dish and may be served with cheese or tomatoes but never with sugar and milk. There is also a useful description of how to cook risotto—a delightful dish too rarely seen in England; an excellent chapter on the different kinds of salads, which should be carefully studied by those many hostesses whose imaginations never pass beyond lettuce and beetroot; and actually a recipe for making Brussels sprouts eatable. The last is, of course, a masterpiece.

The real difficulty that we all have to face in life is not so much the science of cookery as the stupidity of cooks. And in this little handbook to practical Epicureanism the tyrant of the English kitchen is shown in her proper light. Her entire ignorance of herbs, her passion for extracts and essences, her total inability to make a soup which is anything more than a combination of pepper and gravy, her inveterate habit of sending up bread poultices with pheasants,—all these sins and many others are ruthlessly unmasked by the author. Ruthlessly and rightly. For the British cook is a foolish woman who should be turned for her iniquities into a pillar of salt which she never knows how to use.

But our author is not local merely. He has been in many lands; he has eaten back-hendl at Vienna and kulibatsch at St. Petersburg; he has had the courage to face the buffalo veal of Roumania and to dine with a German family at one o'clock; he has serious views on the right method of cooking those famous white truffles of Turin of which Alexandre Dumas was so fond; and, in the face of the Oriental Club, declares that Bombay curry is better than the

curry of Bengal. In fact he seems to have had experience of almost every kind of meal except the 'square meal' of the Americans. This he should study at once; there is a great field for the philosophic epicure in the United States. Boston beans may be dismissed at once as delusions, but soft-shell crabs, terrapin, canvas-back ducks, blue fish and the pompono of New Orleans are all wonderful delicacies, particularly when one gets them at Delmonico's. Indeed, the two most remarkable bits of scenery in the States are undoubtedly Delmonico's and the Yosemité Valley; and the former place has done more to promote a good feeling between England and America than anything else has in this century.

We hope the 'Wanderer' will go there soon and add a chapter to Dinners and Dishes, and that his book will have in England the influence it deserves. There are twenty ways of cooking a potato and three hundred and sixty-five ways of cooking an egg, yet the British cook, up to the present moment, knows only three methods of sending up either one or the other.

Dinners and Dishes. By 'Wanderer.' (Simpkin and Marshall.)

SHAKESPEARE ON SCENERY

(Dramatic Review, March 14, 1885.)

HAVE often heard people wonder what Shakespeare would say, could he see Mr. Irving's production of his Much Ado About Nothing, or Mr. Wilson Barrett's setting of his Humlet. Would he take pleasure in the glory of the scenery and the marvel of the colour? Would he be interested in the Cathedral of Messina, and the

battlements of Elsinore? Or would he be indifferent, and say the play, and the play only, is the

thing?

Speculations like these are always pleasurable, and in the present case happen to be profitable also. For it is not difficult to see what Shakespeare's attitude would be; not difficult, that is to say, if one reads Shakespeare himself, instead of reading merely what is written about him.

Speaking, for instance, directly, as the manager of a London theatre, through the lips of the chorus in *Henry V*., he complains of the smallness of the stage on which he has to produce the pageant of a big historical play, and of the want of scenery which obliges him to cut out many of its most picturesque incidents, apologises for the scanty number of supers who had to play the soldiers, and for the shabbiness of the properties, and, finally, expresses his regret at being unable to bring on real horses.

In the Midsummer Night's Dream, again, he gives us a most amusing picture of the straits to which theatrical managers of his day were reduced by the want of proper scenery. In fact, it is impossible to read him without seeing that he is constantly protesting against the two special limitations of the Elizabethan stage—the lack of suitable scenery, and the fashion of men playing women's parts, just as he protests against other difficulties with which managers of theatres have still to contend, such as actors who do not understand their words; actors who miss their cues; actors who overact their parts; actors who mouth; actors who gag; actors who play to the gallery, and amateur actors.

And, indeed, a great dramatist, as he was, could not but have felt very much hampered at being obliged continually to interrupt the progress of a

play in order to send on some one to explain to the audience that the scene was to be changed to a particular place on the entrance of a particular character, and after his exit to somewhere else; that the stage was to represent the deck of a ship in a storm, or the interior of a Greek temple, or the streets of a certain town, to all of which inartistic devices Shakespeare is reduced, and for which he always amply apologizes. Besides this clumsy method, Shakespeare had two other substitutes for scenery—the hanging out of a placard, and his descriptions. The first of these could hardly have satisfied his passion for picturesqueness and his feeling for beauty, and certainly did not satisfy the dramatic critic of his day. But as regards the description, to those of us who look on Shakespeare not merely as a playwright but as a poet, and who enjoy reading him at home just as much as we enjoy seeing him acted, it may be a matter of congratulation that he had not at his command such skilled machinists as are in use now at the Princess's and at the Lyceum. For had Cleopatra's barge, for instance, been a structure of canvas and Dutch metal, it would probably have been painted over or broken up after the withdrawal of the piece, and, even had it survived to our own day, would, I am afraid, have become extremely shabby by this time. Whereas now the beaten gold of its poop is still bright, and the purple of its sails still beautiful; its silver oars are not tired of keeping time to the music of the flutes they follow, nor the Nereid's flower-soft hands of touching its silken tackle; the mermaid still lies at its helm, and still on its deck stand the boys with their coloured fans. Yet lovely as all Shakespeare's descriptive passages are, a description is in its essence undramatic. Theatrical audiences

are far more impressed by what they look at than by what they listen to; and the modern dramatist, in having the surroundings of his play visibly presented to the audience when the curtain rises, enjoys an advantage for which Shakespeare often expresses his desire. It is true that Shakespeare's descriptions are not what descriptions are in modern playsaccounts of what the audience can observe for themselves; they are the imaginative method by which he creates in the mind of the spectators the image of that which he desires them to see. Still, the quality of the drama is action. It is always dangerous to pause for picturesqueness. And the introduction of self-explanatory scenery enables the modern method to be far more direct, while the loveliness of form and colour which it gives us, seems to me often to create an artistic temperament in the audience, and to produce that joy in beauty for beauty's sake, without which the great masterpieces of art can never be understood, to which, and to which only, are they ever revealed.

To talk of the passion of a play being hidden by the paint, and of sentiment being killed by scenery, is mere emptiness and folly of words. A noble play, nobly mounted, gives us double artistic pleasure. The eye as well as the ear is gratified, and the whole nature is made exquisitely receptive of the influence of imaginative work. And as regards a bad play, have we not all seen large audiences lured by the loveliness of scenic effect into listening to rhetoric posing as poetry, and to vulgarity doing duty for realism? Whether this be good or evil for the public I will not here discuss, but it is evident that the playwright, at any rate, never suffers.

Indeed, the artist who really has suffered through the modern mounting of plays is not the dramatist

at all, but the scene-painter proper. He is rapidly being displaced by the stage-carpenter. Now and then, at Drury Lane, I have seen beautiful old front cloths let down, as perfect as pictures some of them. and pure painter's work, and there are many which we all remember at other theatres, in front of which some dialogue was reduced to graceful dumb-show through the hammer and tin-tacks behind. But as a rule the stage is overcrowded with enormous properties, which are not merely far more expensive and cumbersome than scene-paintings, but far less heautiful, and far less true. Properties kill perspective. A painted door is more like a real door than a real door is itself, for the proper conditions of light and shade can be given to it; and the excessive use of built-up structures always makes the stage too glaring, for as they have to be lit from behind, as well as from the front, the gas-jets become the absolute light of the scene instead of the means merely by which we perceive the conditions of light and shadow which the painter has desir d to show BR.

So, instead of bemoaning the position of the playwright, it were better for the critics to exert whatever influence they may possess towards restoring the scene-painter to his proper position as an artist, and not allowing him to be built over by the property man, or hammered to death by the carpenter. I have never seen any reason myself why such artists as Mr. Beverley, Mr. Walter Hann, and Mr. Telbin should not be entitled to become Academicians. They have certainly as good a claim as have many of those R.A.'s whose total inability to paint we can see every May for a shilling.

And lastly, let those critics who hold up for our admiration the simplicity of the Elizabethan stage

remember that they are lauding a condition of things against which Shakespeare himself, in the spirit of a true artist, always strongly protested.

HENRY THE FOURTH AT OXFORD

(Dramatic Review, May 23, 1885.)

The spirit of comedy is as fervent in this play as is the spirit of chivalry; it is an heroic pageant as well as an heroic poem, and like most of Shakespeare's historical dramas it contains an extraordinary number of thoroughly good acting parts, each of which is absolutely individual in character, and each of which contributes to the evolution of

the plot.

To Oxford belongs the honour of having, been the first to present on the stage this noble play, and the production which I saw last week was in every way worthy of that lovely town, that mother of sweetness and of light. For, in spite of the roaring of the young lions at the Union, and the screaming of the rabbits in the home of the vivisector, in spite of Keble College, and the tramways, and the sporting prints. Oxford still remains the most beautiful thing in England, and nowhere else are life and art so exquisitely blended, so perfectly made one. Indeed, in most other towns art has often to present herself in the form of a reaction against the sordid ugliness of ignoble lives, but at Oxford she comes to us as an exquisite flower born of the beauty of life and expressive of life's joy. She finds her home by the isis as once she did by the Ilissus; the Magdalen

walks and the Magdalen cloisters are as dear to her as were ever the silver olives of Colonus and the golden gateway of the house of Pallas: she covers with fanlike tracery the vaulted entrance to Christ Church Hall, and looks out from the windows of Merton: her feet have stirred the Cumnor cowslips, and she gathers fritillaries in the river-fields. her the clamour of the schools and the dullness of the lecture-room are a weariness and a vexation of spirit: she seeks not to define virtue, and cares little for the categories; she smiles on the swift athlete whose plastic grace has pleased her, and rejoices in the young Barbarians at their games; she watches the rowers from the reedy bank and gives myrtle to her lovers, and laurels to her poets, and rue to those who talk wisely in the street; she makes the earth lovely to all who dream with Keats; she opens high heaven to all who soar with Shelley; and turning away her head from pedant, proctor and Philistine, she has welcomed to her shrine a band of youthful actors, knowing that they have sought with much ardour for the stern secret of Melpomene, and caught with much gladness the sweet laughter of Thalia. And to me this ardour and this gladness were the two most fascinating qualities of the Oxford performance, as indeed they are qualities which are necessary to any fine dramatic production. For without quick and imaginative observation of life the most beautiful play becomes dull in presentation, and what is not conceived in delight by the actor can give no delight at all to others.

I know that there are many who consider that Shakespeare is more for the study than for the stage. With this view I do not for a moment agree. Shakespeare wrote the plays to be acted, and we have no right to alter the form which he himself selected for

the full expression of his work. Indeed, many of the beauties of that work can be adequately conveved to us only through the actor's art. As I sat in the Town Hall of Oxford the other night, the majesty of the mighty lines of the play seemed to me to gain new music from the clear young voices that uttered them, and the ideal grandeur of the heroism to be made more real to the spectators by the chivalrous bearing, the noble gesture and the fine passion of its exponents. Even the dresses had their dramatic value. Their archæological accuracy gave us, immediately on the rise of the curtain, a perfect picture of the time. As the knights and nobles moved across the stage in the flowing robes of peace and in the burnished steel of battle, we needed no dreary chorus to tell us in what age or land the play's action was passing, for the fifteenth century in all the dignity and grace of its apparel was living actually before us, and the delicate harmonies of colour struck from the first a dominant note of beauty which added to the intellectual realism of archæology the sensuous charm of art.

I have rarely seen a production better stage-managed. Indeed, I hope that the University will take some official notice of this delightful work of art. Why should not degrees be granted for good acting? Are they not given to those who misunderstand Plato and who mistranslate Aristotle? And should the artist be passed over? No. To Prince Hal, Hotspur and Falstaff, D.C.L.'s should be gracefully offered. I feel sure they would be gracefully accepted. To the rest of the company the crimson or the sheepskin hood might be assigned honoris causa to the eternal confusion of the Philistine, and the rage of the industrious and the dult. Thus would Oxford confer honour on herself, and

the artist be placed in his proper position. However, whether or not Convocation recognizes the claims of culture, I hope that the Oxford Dramatic Society will produce every summer for us some noble play like Henry IV. For, in plays of this kind, plays which deal with bygone times, there is always this peculiar charm, that they combine in one exquisite presentation the passions that are living with the picturesqueness that is dead. And when we have the modern spirit given to us in an antique form, the very remoteness of that form can be made a method of increased realism. This was Shakespeare's own attitude towards the ancient world, this is the attitude we in this century should adopt towards his plays, and with a feeling akin to this it seemed to me that these brilliant young Oxonians were working. If it was so, their aim is the right one. For while we look to the dramatist to give romance to realism, we ask of the actor to give realism to romance.

A HANDBOOK TO MARRIAGE

(Pall Mall Gazette, November 18, 1885.)

In spite of its somewhat alarming title this book may be highly recommended to every one. As for the authorities the author quotes, they are almost numberless, and range from Socrates down to Artemus Ward. He tells us of the wicked bachelor who spoke of marriage as 'a very harmless amusement' and advised a young friend of his to 'marry early and marry often'; of Dr. Johnson who proposed that marriage should be arranged by the Lord Chancellor, without the parties concerned

having any choice in the matter; of the Sussex labourer who asked, 'Why should I give a woman half my victuals for cooking the other half?' and of Lord Verulam who thought that unmarried men did the best public work. And, indeed, marriage is the one subject on which all women agree and all men disagree. Our author, however, is clearly of the same opinion as the Scotch lassie who, on her father warning her what a solemn thing it was to get married, answered, 'I ken that, father, but it's a great deal solemner to be single.' He may be regarded as the champion of the married life. Indeed, he has a most interesting chapter on marriage-made men. and though he dissents, and we think rightly, from the view recently put forward by a lady or two on the Women's Rights platform that Solomon owed all his wisdom to the number of his wives, still he appeals to Bismarck, John Stuart Mill, Mahommed. and Lord Beaconsfield, as instances of men whose success can be traced to the influence of the women they married. Archbishop Whately once defined woman as 'a creature that does not reason and pokes the fire from the top,' but since his day the higher education of women has considerably altered their position. Women have always had an emotional sympathy with those they love; Girton and Newnham have rendered intellectual sympathy also possible. In our day it is best for a man to be married, and men must give up the tyranny in married life which was once so dear to them. and which, we are afraid, lingers still, here and there.

'Do you wish to be my wife, Mabel?' said a little boy. 'Yes,' incautiously answered Mabel. 'Then pull off my boots.'

On marriage vows our author has, too, very sen-

sible views and very amusing stories. He tells of a nervous bridegroom who, confusing the baptismal and marriage ceremonies, replied when asked if he consented to take the bride for his wife: 'I renounce them all': of a Hampshire rustic who, when giving the ring, said solemnly to the bride: 'With my body I thee wash up, and with all my hurdle goods I thee and thou': of another who when asked whether he would take his partner to be his wedded wife, replied with shameful indecision: 'Yes, I'm willin'; but I'd a sight rather have her sister'; and of a Scotch lady who, on the occasion of her daughter's wedding. was asked by an old friend whether she might congratulate her on the event, and answered: 'Yes. ves, upon the whole it is very satisfactory; it is true Jeannie hates her gudeman, but then there's always a something!' Indeed, the good stories contained in this book are quite endless and make it very pleasant reading, while the good advice is on all points admirable.

Most young married people nowadays start in life with a dreadful collection of ormolu inkstands covered with sham onyxes, or with a perfect museum of salt-cellars. We strongly recommend this book as one of the best of wedding presents. It is a complete handbook to an earthly Paradise, and its author may be regarded as the Murray of matrimony and the Baedeker of bliss.

How to be Happy though Married. Being a Handbook to Mirriage. By a Graduate in the University of Matrimony. (T. Fisher Unwin.)

TO READ OR NOT TO READ

(Pall Mall Gazette, February 8, 1886)

BOOKS, I fancy, may be conveniently divided into three classes:

1. Books to read, such as Cicero's Letters, Suetonius, Vasari's Lives of the Painters, the Autobiography of Benvenuto Cellini, Sir John Mandeville, Marco Polo, St. Simon's Memoirs, Mommsen, and (till we get a better one) Grote's History of Greece.

2. Books to re-read, such as Plato and Keats: in the sphere of poetry, the masters not the minstrels; in the sphere of philosophy, the seers not the savants.

3. Books not to read at all, such as Thomson's Seasons, Rogers's Italy, Paley's Evidences, all the Fathers except St. Augustine, all John Stuart Mill except the essay on Liberty, all Voltaire's plays without any exception, Butler's Analogy, Grant's Aristotle, Hume's England, Lewes's History of Philosophy, all argumentative books and all books that try to prove anything.

The third class is by far the most important. To tell people what to read is, as a rule, either uscless or harmful; for, the appreciation of literature is a question of temperament not of teaching; to Parnassus there is no primer and nothing that one can learn is ever worth learning. But to tell people what not to read is a very different matter, and I venture to recommend it as a mission to the University Extension Scheme.

Indeed, it is one that is eminently needed in this age of ours, an age that reads so much, that it has no time to admire, and writes so much, that it has no time to think. Whoever will select out of the

chaos of our modern curricula 'The Worst Hundred Books,' and publish a list of them, will confer on the

rising generation a real and lasting benefit.

After expressing these views I suppose I should not offer any suggestions at all with regard to 'The Best Hundred Books,' but I hope you will allow me the pleasure of being inconsistent, as I am anxious to put in a claim for a book that has been strangely omitted by most of the excellent judges who have contributed to your columns. I mean the Greek Anthology. The beautiful poems contained in this collection seem to me to hold the same positron with regard to Greek dramatic literature as do the delicate little figurines of Tanagra to the Phidian marbles, and to be quite as necessary for the complete understanding of the Greek spirit.

I am also amazed to find that Edgar Allan Poe has been passed over. Surely this marvellous lord of rhythmic expression deserves a place? If, in order to make room for him, it be necessary to elbow out some one else, I should above out Southey, and I think that Baudelaire might be most advantageously substituted for Keble.

No doubt, both in the Curse of Kehama and in the Christian Year there are poetic qualities of a certain kind, but absolute catholicity of taste is not without its dangers. It is only an auctioneer who

should admire all schools of art.

THE LETTERS OF A GREAT WOMAN

(Pall Mall Gazette, March 6, 1886.)

OF the many collections of letters that have appeared in this century few, if any, can rival for fascination of style and variety of incident

the letters of George Sand which have recently been translated into English by M. Ledos de Beaufort. They extend over a space of more than sixty years, from 1812 to 1876, in fact, and comprise the first letters of Aurore Dupin, a child of eight years old, as well as the last letters of George Sand, a woman of seventy-two. The very early letters, those of the child and of the young married woman, possess, of course, merely a psychological interest; but from 1831, the date of Madame Dudevant's separation from her husband and her first entry into Paris life, the interest becomes universal, and the literary and political history of France is

mirrored in every page.

For George Sand was an indefatigable correspondent; she longs in one of her letters, it is true, for 'a planet where reading and writing are absolutely unknown, but still she had a real pleasure in letter-writing. Her greatest delight was the communication of ideas, and she is always in the heart of the battle. She discusses pauperism with Louis Napoleon in his prison at Ham, and liberty with Armand Barbes in his dungeon at Vincennes; she writes to Lamennais on philosophy. to Mazzini on socialism, to Lamartine on democracy, and to Ledru-Rollin on justice. Her letters reveal to us not merely the life of a great novelist but the soul of a great woman, of a woman who was one with all the noblest movements of her day and whose sympathy with humanity was boundless absolutely. For the aristocracy of intellect she had always the deepest veneration, but the democracy of suffering touched her more. preached the regeneration of mankind, not with the noisy ardour of the paid advocate, but with the enthusiasm of the true evangelist. Of all the artists of this century she was the most altruistic; she felt every one's misfortunes except her own. Her faith never left her, to the end of her life, as she tells us, she was able to believe without illusions. But the people disappointed her a little. She saw that they followed persons not principles, and for 'the great man theory' George Sand had no respect. 'Proper names are the enemies of

principles' is one of her aphorisms.

So from 1850 her letters are more distinctly modern realism literary. She discusses Flaubert, and play-writing with Dumas file; and protests with passionate vehemence against the doctrine of L'art pour l'art. 'Art for the sake of itself is an idle sentence,' she writes: 'art for the sake of truth, for the sake of what is beautiful and good, that is the creed I seek.' And in a delightful letter to M. Charles Poncy she repeats the same idea very charmingly. 'People say that birds sing for the sake of singing, but I doubt it. They sing their loves and happiness, and in that they are in keeping with nature But man must do something more, and poets only sing in order to move people and to make them think.' She wanted M. Poncy to be the poet of the people and, if good advice were all that had been needed, he would certainly have been the Burns of the workshop. She drew out a delightful scheme for a volume to be called Songs of all Trades and saw the possibilities of making handicrafts poetic. Perhaps she valued good intentions in art a little too much, and she hardly understood that art for art's sake is not meant to express the final cause of art but is merely a formula of creation; but, as she herself had scaled Parnassus, we must not quarrel at her bringing Proletarianism with her. For George Sand must

be ranked among our poetic geniuses. She regarded the novel as still within the domain of poetry. Her heroes are not dead photographs; they are great possibilities. Modern novels are dissections: hers are dreams. 'I make popular types,' she writes, 'such as I do no longer see, but such as othey should and might be.' For realism, in M. Zola's acceptation of the word, she had no admiration. Art to her was a mirror that transfigured truths but did not represent realities. Hence she could not understand art without personality. am aware,' she writes to Flaubert, 'that you are opposed to the exposition of personal doctrine in literature. Are you right? Does not your opposition proceed rather from a want of conviction than from a principle of æsthetics? If we have any philosophy in our brain it must needs break forth in our writings. But you, as soon as you handle literature, you seem anxious. I know not why, to be another man, the one who must disappear, who annihilates himself and is no more. singular mania! What a deficient taste! The worth of our productions depends entirely on our own. Besides, if we withhold our own opinions respecting the personages we create, we naturally leave the reader in uncertainty as to the opinion he should himself form of them. That amounts to wishing not to be understood, and the result of this is that the reader gets weary of us and leaves us.'

She herself, however, may be said to have suffered from too dominant a personality, and this was the reason of the failure of most of her plays.

Of the drama in the sense of disinterested presentation she had no idea, and what is the strength and life-blood of her novels is the weakness of her dramatic works. But in the main she was right. Art without personality is impossible. And yet the aim of art is not to reveal personality, but to please. This she hardly recognized in her æsthetics, though she realized it in her work. On literary style she has some excellent remarks. She dislikes the extravagances of the romantic school and sees the beauty. of simplicity, 'Simplicity,' she writes, 'is the most difficult thing to secure in this world: it is the last limit of experience and the last effort of genius. She hated the slang and argot of Paris life, and loved the words used by the peasants in the provinces. 'The provinces,' she remarks, 'preserve the tradition of the original tongue and create but few new words. I feel much respect for the language of the peasantry; in my estimation it is the more correct.

She thought Flaubert too much preoccupied with the sense of form, and makes these excellent observations to him-perhaps her best piece of literary criticism. 'You consider the form as the aim. whereas it is but the effect. Happy expressions are only the outcome of emotion and emotion itself proceeds from a conviction. We are only moved by that which we ardently believe in.' Literary schools she distrusted. Individualism was to her the keystone of art as well as of life. 'Do not belong to any school: do not imitate any model. is her advice. Yet she never encouraged eccentricity. 'Be correct,' she writes to Eugène Pelletan. that is rarer than being eccentric, as the time goes. It is much more common to please by bad taste than to receive the cross of honour.'

On the whole, her literary advice is sound and healthy. She never shrieks and she never sneers. She is the incarnation of good sense. And the whole collection of her letters is a perfect treasurehouse of suggestions both on art and on politics.

Letters of George Sand. Translated and edited by Raphael Ledos de Beaufort. (Ward and Downey.)

BÉRANGER IN ENGLAND

(Pall Mall Gazette, April 21, 1886.)

A PHILOSOPHIC politician once remarked that the best possible form of government is an absolute monarchy tempered by street ballads. Without at all agreeing with this aphorism we still cannot but regret that the new democracy does not use poetry as a means for the expression of political opinion. The Socialists, it is true, have been heard singing the later poems of Mr. William Morris, but the street ballad is really dead in England. The fact is that most modern poetry is so artificial in its form, so individual in its essence and so literary in its style, that the people as a body are little moved by it, and when they have grievances against the capitalist or the aristocrat they prefer strikes to sonnets and rioting to rondels.

Possibly, Mr. William Toynbee's pleasant little volume of translations from Béranger may be the herald of a new school. Béranger had all the qualifications for a popular poet. He wrote to be sung more than to be read; he preferred the Pont Neuf to Parnassus; he was patriotic as well as romantic, and humorous as well as humane. Translations of poetry as a rule are merely misrepresentations, but the muse of Béranger is so simple and naïve that she can wear our English dress with ease

and grace, and Mr. Toynbee has kept much of the mirth and music of the original. Here and there, undoubtedly, the translation could be improved upon; 'rapiers' for instance is an abominable rhyme to 'forefathers'; 'the hated arms of Albion' in the same poem is a very feeble rendering of 'le léopard de l'Anglais,' and such a verse as

'Mid France's miracles of ait, Rare troplies won from art's own land, I've lived to see with burning heart The fog-bred poor tillimphant stand,

reproduces very inadequately the charm of the original:

Dans nos palais, où, près de la victoire, Brillaient les arts, doux fruits des beaux climats, J'ai vu du Nord les peuplades sans gloire, De leurs manteaux secouer les frimas

On the whole, however, Mr. Toynbee's work is good; Les Champs, for example, is very well translated, and so are the two delightful poen · Rosette and Ma République; and there is a good deal of spirit in Le Marquis de Carabas:

Whom have we here in conqueror's rôle?
Our grand old marquis, bless his soul!
Whose grand old charger (mark his bone!)
Has borne him back to claim his own.
Note, if you please, the grand old style
In which he nears his grand old pile;
With what an air of grand old state
He waves that blade immaculate!
Hats off, hats off, for my lord to pass,
The grand old Marquis of Carabas!—

though 'that blade immaculate' has hardly got the sting of 'un sabre innocent'; and in the fourth verse of the same poem, 'Marquise, you'll have the bed-chamber' does not very clearly convey the sense of the line 'La Marquise a le tabouret.' Béranger is not nearly well enough known in England, and though it is always better to read a poet in the original, still translations have their value as echoes have their music.

A Selection from the Songs of De Béranger in English Verse. By William Toynbee. (Kegan Paul.)

THE POETRY OF THE PEOPLE

(Pall Mall Gazette, May 13, 1886.)

THE Countess Martinengo deserves well of all poets, peasants and publishers. Folk-lore is so often treated nowadays merely from the point of view of the comparative mythologist, that it is really delightful to come across a book that deals with the subject simply as literature. For the Folk-tale is the father of all fiction as the Folksong is the mother of all poetry; and in the games, the tales and the ballads of primitive people it is easy to see the germs of such perfected forms of art as the drama, the novel and the epic of course, true that the highest expression of life is to be found not in the popular songs, however poetical, of any nation, but in the great masterpieces of self-conscious Art; yet it is pleasant sometimes to leave the summit of Parnassus to look at the wildflowers in the valley, and to turn from the lyre of Apollo to listen to the reed of Pan. We can still listen to it. To this day, the vineyard dressers of Calabria will mock the passer-by with satirical verses as they used to do in the old pagan days, and the peasants of the olive woods of Provence answer each other in amœbæan strains. The Sicilian shepherd has not yet thrown his pipe

aside, and the children of modern Greece sing the swallow-song through the villages in spring-time, though Theognis is more than two thousand years dead. Nor is this popular poetry merely the rhythmic expression of joy and sorrow; it is in the highest degree imaginative; and taking its inspiration directly from nature it abounds in realistic metaphor and in picturesque and fantastic imagery. It must, of course, be admitted that there is a conventionality of nature as there is a conventionality of art, and that certain forms of utterance are ant to become stereotyped by too constant use; vet, on the whole, it is impossible not to recognize in the Folk-songs that the Countess Martinengo has brought together one strong dominant note of fervent and flawless sincerity. Indeed, it is only in the more terrible dramas of the Elizabethan age that we can find any parallel to the Corsican voceri with their shrill intensity of passion, their awful frenzies of grief and hate. And yet, ardent as the feeling is, the form is nearly always beautiful. Now and then, in the poems of the extreme South one meets with a curious crudity of realism, but, as a rule, the sense of beauty prevails.

Some of the Folk-poems in this book have all the lightness and loveliness of lyrics, all of them have that sweet simplicity of pure song by which mirth finds its own melody and mourning its own music, and even where there are conceits of thought and expression they are conceits born of fancy not of affectation. Herrick himself might have envied that wonderful love-song of Provence:

If thou wilt be the falling dew And fall on me alway, Then I will be the white, white rose On yonder thorny spray. If thou wilt be the white, white rose On yonder thorny spray, Then I will be the honey bee And kiss thee all the day.

If thou wilt be the honey-bee And kiss me all the day,
Then I will be in yonder heaven
The star of brightest ray.
If thou wilt be in yonder heaven
The star of brightest ray,
Then I will be the dawn, and we
Shall meet at break of day

How charming also is this lullaby by which the Corsican mother sings her babe to sleep!

Gold and pearls my vessel lade, Silk and cloth the cargo be, All the sails are of brocade Coming from beyond the sea; And the helm of finest gold, Made a wonder to behold. Fast awhile in slumber lie; Sleep, my child, and hushaby.

After you were born full soon,
You were christened all aright;
Godmother she was the moon,
Godfather the sun so bright.
All the stars in heaven told
Wore their necklaces of gold.
Fast awhile in slumber lie;
Sleep, my child, and hushaby.

Or this from Roumania:

Sleep, my daughter, sleep an hour; Mother's darling gilliflower.

Mother rocks thee, standing near,
She will wash thee in the clear
Waters that from fountains run,
To protect thee from the sun.

Sleep, my darling, sleep an hour, Grow thou as the gilliflower. As a tear-drop be thou white, As a willow tall and slight; Gentle as the ring-doves are, And be lovely as a star! We hardly know what poems are sung to English babies, but we hope they are as beautiful as these two. Blake might have written them.

The Countess Martinengo has certainly given us a most fascinating book. In a volume of moderate dimensions, not too long to be tiresome nor too brief to be disappointing, she has collected together the best examples of modern Folk-songs, and with her as a guide the lazy reader lounging in his armchair may wander from the melancholy pine-forests of the North to Sicily's orange-groves and the pomegranate gardens of Armenia, and listen to the singing of those to whom poetry is a passion, not a profession, and whose art, coming from inspiration and not from schools, if it has the limitations, at least has also the loveliness of its origin, and is one with blowing grasses and the flowers of the field.

Essays in the Study of Folk-Songs. By the Countess Evelyn Martinengo Cósaresco. (Redway.)

THE CENCI

(Dramatic Review, May 15, 1886.)

THE production of The Cenci last week at the Grand Theatre, Islington, may be said to have been an era in the literary history of this century, and the Shelley Society deserves the highest praise and warmest thanks of all for having given us an opportunity of seeing Shelley's play under the conditions he himself desired for it. For The Cenci was written absolutely with a view to theatric presentation, and had Shelley's own wishes been carried out it would have been produced during his lifetime at Covent Garden, with Edmund

Kean and Miss O'Neill in the principal parts. In working out his conception, Shelley had studied very carefully the æsthetics of dramatic art. He saw that the essence of the drama is disinterested presentation, and that the characters must not be merely inouthpieces for splendid poetry but must be living subjects for terror and for pity. 'I have endeavoured,' he says, 'as nearly as possible to represent the characters as they probably were, and have sought to avoid the error of inaking them actuated by my own conception of right or wrong, false or true: thus under a thin veil converting names and actions of the sixteenth century into cold impersonations of my own mind. . . .

'I have avoided with great care the introduction of what is commonly called mere poetry, and I imagine there will scarcely be found a detached simile or a single isolated description, unless Beatrice's description of the chasm appointed for her father's murder should be judged to be of that

nature.'

He recognized that a dramatist must be allowed far greater freedom of expression than what is conceded to a poet. 'In a dramatic composition,' to use his own words, 'the imagery and the passion should interpenetrate one another, the former being reserved simply for the full development and illustration of the latter. Imagination is as the immortal God which should assume flesh for the redemption of mortal passion. It is thus that the most remote and the most familiar imagery may alike be fit for dramatic purposes when employed in the illustration of strong feeling, which raises what is low, and levels to the apprehension that which is lofty, casting over all the shadow of its own greatness. In other respects I have written

more carelessly, that is, without an over-fastidious and learned choice of words. In this respect I entirely agree with those modern critics who assert that in order to move men to true sympathy we must use the familiar language of men.'

He knew that if the dramatist is to teach at all

it must be by example, not by precept.

'The highest moral purpose,' he remarks, 'aimed at in the highest species of the drama, is the teaching the human heart, through its sympathies and antipathies, the knowledge of itself; in proportion to the possession of which knowledge every human being is wise, just, sincere, tolerant and kind. dogmas can do more it is well: but a drama is no fit place for the enforcement of them.' He fully realizes that it is by a conflict between our artistic sympathies and our moral judgment that the greatest dramatic effects are produced. 'It is in the restless and anatomizing casuistry with which men seek the justification of Beatrice, yet feel that she has done what needs justification; it is in the superstitious horror with which they contemplate alike her wrongs and their revenge, that the dramatic character of what she did and suffered consists.'

In fact no one has more clearly understood than Shelley the mission of the dramatist and the mean-

ing of the drama.

BALZAC IN ENGLISH

(Pall Mall Gazette, September 13, 1886.)

M ANY years ago, in a number of All the Year Round, Charles Dickens complained that Balzac was very little read in England, and although since then the public has become more

familiar with the great masterpieces of French fiction, still it may be doubted whether the Comédie Humaine is at all appreciated or understood by the general run of novel readers. It is really the greatest monument that literature has produced in our century, and M. Taine hardly exaggerates when he says that, after Shakespeare, Balzac is our most important magazine of documents on human nature Balzac's aim, in fact, was to do for humanity what Buffon had done for the animal creation As the naturalist studied lions and tigers, so the novelist studied men and women. Yet he was no mere reporter. Photography and procès-verbal were not the essentials of his method. Observation gave him the facts of life, but his genius converted facts into truths, and truths into truth. He was, in a word. a marvellous combination of the artistic temperament with the scientific spirit. The latter he bequeathed to his disciples; the former was entirely his own. The distinction between such a book as M. Zola's L'Assommour and such a book as Balzac's Illusions Perdues is the distinction between unimaginative realism and imaginative reality. 'All Balzac's characters,' said Baudelaire,' 'are gifted with the same ardour of life that animated All his fictions are as deeply coloured Every mind is a weapon loaded as dreams. to the muzzle with will. The very scullions have genius.' He was, of course, accused of being immoral. Few writers who deal directly with life escape that charge. His answer to the accusation was characteristic and conclusive. 'Whoever contributes his stone to the edifice of ideas,' he wrote. 'whoever proclaims an abuse, whoever sets his mark upon an evil to be abolished, always passes for immoral. If you are true in your portraits, if, by

dint of daily and nightly toil, you succeed in writing the most difficult language in the world, the word immoral is thrown in your face.' The morals of the personages of the Comédie Humaine are simply the morals of the world around us. They are part of the artist's subject-matter; they are not part of his method. If there be any need of censure it is to life, not to literature, that it should be given. Balzac, besides, is essentially universal. He sees life from every point of view. He has no preferences and no prejudices. He does not try to prove anything He feels that the spectacle of life contains its own secret. 'Il crée un monde et se tait.'

And what a world it is! What a panorama of passions! What a pell-mell of men and women! It was said of Trollope that he increased the number of our acquaintances without adding to our visiting list: but after the Comédie Humaine one begins to believe that the only real people are the people who never existed. Lucien de Rubempré. le Père Goriot, Ursule Mirouet, Marguerite Claès, the Baron Hulot, Madame Marneffe, le Cousin Pons, De Marsay-all bring with them a kind of contagious illusion of life. They have a fierce vitality about them: their existence is fervent and fiervcoloured: we not merely feel for them but we see then—they dominate our fancy and defy scepticism. A steady course of Balzac reduces our living friends to shadows, and our acquaintances to the shadows of shades. Who would care to go out to an evening party to meet Tomkins, the friend of one's bovhood, when one can sit at home with Lucien de Rubempré? It is pleasanter to have the entrée to Balzac's society than to receive cards from all the duchesses in Mayfair.

In spite of this, there are many people who have declared the Comédie Humaine to be indigestible. Perhaps it is: but then what about truffles? Balzae's publisher refused to be disturbed by any such criticism as that. 'Indigestible, is it?' he exclaimed with what, for a publisher, was rare good sense. 'Well, I should hope so; who ever thinks of a dinner that isn't?'

Balzac's Novels in English. The Duchesse de Langeais and Other Stories, César Birotteau. (Routledge and Sons.)

BEN JONSON

(Pall Mall Gazette, September 20, 1886.)

AS for Mr. Symonds' estimate of Jonson's genius, A it is in many points quite excellent. He ranks him with the giants rather than with the gods, with those who compel our admiration by their untiring energy and huge strength of intellectual muscle, not with those who share the divine gifts of creative imagination and mevitable instinct.' Here he is right. Pelion more than Parnassus was Jonson's home. His art has too much effort about it, too much definite intention. His style lacks the charm of chance. Mr. Symonds is right also in the stress he lays on the extraordinary combination in Jonson's work of the most concentrated realism with encyclopædic erudition. In Jonson's comedies London slang and learned scholarship go hand in hand. Literature was as living a thing to him as life itself. He used his classical lore not merely to give form to his verse, but to give flesh and blood to the persons of his plays. He could build up a breathing creature out of quotations. He made the

poets of Greece and Rome terribly modern, and introduced them to the oddest company. His very culture is an element in his coarseness. There are moments when one is tempted to liken him to a beast that has fed off books.

We cannot, however, agree with Mr. Symonds. when he says that Jonson 'rarely touched more than the outside of character,' that his men and women are 'the incarnations of abstract properties rather than living human beings, that they are in fact mere 'masqueraders and mechanical puppets.' Eloquence is a beautiful thing but rhetoric ruins many a critic, and Mr. Symonds is essentially rhetorical. When, for instance, he tells us that 'Jonson made masks,' while 'Dekker and Heywood created souls,' we feel that he is asking us to accept a crude judgment for the sake of a smart antithesis. It is, of course, true that we do not find in Jonson the same growth of character that we find in Shakespeare, and we may admit that nost of the characters in Jonson's plays are, so to speak, readymade. But a ready-made character is not necessarily either mechanical or wooden, two epithets Mr. Symonds uses constantly in his criticism.

We cannot tell, and Shakespeare himself does not tell us, why Iago is evil, why Regan and Goneril have hard hearts, or why Sir Andrew Aguecheek is a fool. It is sufficient that they are what they are, and that nature gives warrant for their existence. If a character in a play is lifelike, if we recognize it as true to nature, we have no right to insist on the author explaining its genesis to us. We must accept it as it is: and in the hands of a good dramatist mere presentation can take the place of analysis, and indeed is often a more dramatic method, because a more direct one. And

Jonson's characters are true to nature. They are in no sense abstractions; they are types. Bobadil and Captain Tucca, Sir John Daw and Sir Amorous La Foole, Volpone and Mosca, Subtle and Sir Epicure Mammon, Mrs. Purecraft and the Rabbi Busy are all creatures of flesh and blood, none the less lifelike because they are labelled. In this point Mr. Symonds seems to us unjust towards Jonson.

We think, also, that a special chapter might have been devoted to Jonson as a literary critic. The creative activity of the English Renaissance is so great that its achievements in the sphere of criticism are often overlooked by the student. Then, for the first time, was language treated as an art. The laws of expression and composition were investigated and formularized. The importance of words was recognized. Romanticism, Realism and Classicism fought their first battles. The dramatists are full of literary and art criticisms, and amused the public with slashing articles on one another in the form of plays.

'English Worthies.' Edited by Andrew Lang. Ben Jonson. By John Addington Symonds. (Longmans, Green and Co.)

MR. SYMONDS' HISTORY OF THE RENAISSANCE

(Pall Mall Gazette, November 10, 1886.)

[R. SYMONDS has at last finished his history of the Italian Renaissance. The two volumes just published deal with the intellectual and moral conditions in Italy during the seventy years of the sixteenth century which

followed the coronation of Charles the Fifth at Bologna, an era to which Mr. Symonds gives the name of the Catholic Reaction, and they contain a most interesting and valuable account of the position of Spain in the Italian peninsula, the conduct of the Tridentine Council, the specific organization of the Holy Office and the Company of Jesus. and the state of society upon which those forces were brought to bear. In his previous volumes Mr. Symonds had regarded the past rather as a picture to be painted than as a problem to be solved. In these two last volumes, however, he shows a clearer appreciation of the office of history. The art of the picturesque chronicler is completed by something like the science of the true historian, the critical spirit begins to manifest itself, and life is not treated as a mere spectacle, but the laws of its evolution and progress are investigated also. We admit that the desire to represent life at all costs under dramatic conditions still accompanies Mr. Symonds, and that he hardly realizes that what seems romance to us was harsh reality to those who were engaged in it. Like most dramatists, also, he is more interested in the psychological exceptions than in the general rule. He has something of Shakespeare's sovereign contempt of the masses. The people stir him very little, but he is fascinated by great personalities. Yet it is only fair to remember that the age itself was one of exaggerated individualism, and that literature had not vet become a mouthpiece for the utterances of humanity. Men appreciated the aristocracy of intellect, but with the democracy of suffering they had no sympathy. The cry from the brickfields had still to be heard. Mr. Symonds' style, too, has much improved. Here and there, it is true, we come

across traces of the old manner, as in the apocalyptic vision of the seven devils that entered Italy with the Spaniard, and the description of the Inquisition as a Belial-Moloch, a 'hideous idol whose face was blackened with soot from burning human flesh,' Such a sentence, also, as 'over the Dead Sea of social putrefaction floated the sickening oil of Jestatical hypocrisy,' reminds us that rhetoric has not yet lost its charms for Mr. Symonds. Still, on the whole, the style shows far more reserve, balance and sobriety, than can be found in the earlier volumes where violent antithesis forms the predominant characteristic, and accuracy is often sacrificed to an adjective.

Amongst the most interesting chapters of the book are those on the Inquisition, on Sarpi, the great champion of the severance of Church from State, and on Giordano Bruno. Indeed, the story of Bruno's life, from his visit to London and Oxford, his sojourn in Paris and wanderings through Germany, down to his betrayal at Venice and martyrdom at Rome, is most powerfully told, and the estimate of the value of his philosophy and the valution he holds to modern science, is at once just

appreciative. The account also of Ignatius ovola and the rise of the Society of Jesus is extremely interesting, though we cannot think that Mr. Symonds is very happy in his comparison of the Jesuits to 'fanatics laying stones upon a railway or 'dynamiters blowing up an emperor or a corner of Westminster Hall.' Such a judgment is harsh and crude in expression and more suitable to the clamour of the Protestant Union than to the dignity of the true historian. Mr. Symonds, however, is rarely deliberately unfair, and there is no doubt but that his work on the Catholic Reaction

is a most valuable contribution to modern history—so valuable, indeed, that in the account he gives of the Inquisition in Venice it would be well worth his while to bring the picturesque fiction of the text into some harmony with the plain facts of the footnote.

On the poetry of the sixteenth century Mr. Symonds has, of course, a great deal to say, and on such subjects he always writes with ease, grace. and delicacy of perception. We admit that we weary sometimes of the continual application to literature of epithets appropriate to plastic and pictorial art. The conception of the unity of the arts is certainly of great value, but in the present condition of criticism it seems to us that it would be more useful to emphasize the fact that each art has its separate method of expression. The essay on Tasso, however, is delightful reading, and the position the poet holds towards modern music and modern sentiment is analysed with much subtlety. The essay on Marino also is full of interest. We have often wondered whether those who talk so glibly of Euphuism and Marinism in literature have ever read either Euphues or the Adone. To the latter they can have no better guide than Mr. Symonds, whose description of the poem is most fascinating. Marino, like many greater men, has suffered much from his disciples, but he himself was a master of graceful fancy and of exquisite felicity of phrase; not, of course, a great poet but certainly an artist in poetry and one to whom language is indebted. Even those conceits that Mr. Symonds feels bound to censure have something charming about them. The continual use of periphrases is undoubtedly a grave fault in style, yet who but a pedant would really quarrel with such periphrases

as sirena de' boschi for the nightingale, or il novello Edimione for Galileo?

From the poets Mr. Symonds passes to the painters: not those great artists of Florence and Venice of whom he has already written, but the Eclectics of Bologna, the Naturalists of Naples and Rome. This chapter is too polemical to be pleasant. The one on music is much better, and Mr. Symonds gives us a most interesting description of the gradual steps by which the Italian genius passed from poetry and painting to melody and song, till the whole of Europe thrilled with the marvel and mystery of this new language of the soul. Some small details should perhaps be noticed. It is hardly accurate, for instance, to say that Monteverde's Orfeo was the first form of the recitative-Opera, as Peri's Dafne and Euridice and Cavaliere's Rappresentatione preceded it by some years, and it is somewhat exaggerated to say that 'under the régime of the Commonwealth the national growth of English music received a check from which it never afterwards recovered,' as it was with Crom well's auspices that the first English Opera was produced, thirteen years before any Opera was regularly established in Paris. The fact that England did not make such development in music as Italy and Germany did, must be ascribed to other causes than 'the prevalence of Puritan opinion.'

These, however, are minor points. Mr. Symonds is to be warmly congratulated on the completion of his history of the Renaissance in Italy. It is a most wonderful monument of literary labour, and its value to the student of Humanism cannot be doubted. We have often had occasion to differ from Mr. Symonds on questions of detail, and we have more

than once felt it our duty to protest against the rhetoric and over-emphasis of his style, but we fully recognize the importance of his work and the impetus he has given to the study of one of the vital periods of the world's history. Mr. Symonds' learning has not made him a pedant; his culture has widened not narrowed his sympathies, and though he can hardly be called a great historian, yet he will always occupy a place in English literature as one of the remarkable men of letters in the nineteenth century.

Renaissance in Italy The Catholic Reaction In Two Parts. By John Addington Symonds (Smith, Elder and Co.)

MR. MORRIS'S ODYSSEY

(Pall Mall Gazette, April 26, 1887.)

OF all our modern poets, Mr. William Morris is the one best qualified by nature and by art to translate for us the marvellous epic of the wanderings of Odysseus. For he is our only true story-singer since Chaucer; if he is a Socialist, he is also a Saga-man; and there was a time when he was never wearied of telling us strange legends of gods and men, wonderful tales of chivalry and romance. Master as he is of decorative and descriptive verse, he has all the Greek's joy in the visible aspect of things, all the Greek's sense of delicate and delightful detail, all the Greek's pleasure in beautiful textures and exquisite materials and imaginative designs; nor can any one have a keener sympathy with the Homeric admiration for the workers and the craftsmen in the various arts, from the stainers in white ivory and the embroiderers in purple and

gold, to the weaver sitting by the loom and the dyer dipping in the vat, the chaser of shield and helmet, the carver of wood or stone. And to all this is added the true temper of high romance, the power to make the past as real to us as the present, the subtle instinct to discern passion, the swift im-

•pulse to portray life.

It is no wonder the lovers of Greek literature have so eagerly looked forward to Mr. Morris's version of the Odyssean epic, and now that the first volume has appeared, it is not extravagant to say that of all our English translations this is the most perfect and the most satisfying. In spite of Coleridge's well-known views on the subject, we have always held that Chapman's Odyssey is immeasurably inferior to his Iliad, the mere difference of metre alone being sufficient to set the former in a secondary place; Pope's Odyssey, with its glittering rhetoric and smart antithesis, has nothing of the grand manner of the original; Cowper is dull, and Bryant dreadful, and Worsley too full of Spenserian prettinesses; while excellent though Messrs. Butcher and Lang's version undoubtedly is in many respects, still, on the whole, it gives us merely the facts of the Odyssey without providing anything of its artistic effect. Avia's translation even, though better than almost all its predecessors in the same field, is not worthy of taking rank beside Mr. Morris's, for here we have a true work of art, a rendering not merely of language into language, but of poetry into poetry, and though the new spirit added in the transfusion may seem to many rather Norse than Greek, and, perhaps at times, more boisterous than beautiful, there is yet a vigour of life in every line, a splendid ardour through each canto, that stirs the blood while one reads like the sound of a trumpet, and that, producing a physical as well as a spiritual delight. exults the senses no less than it exalts the soul. . It may be admitted at once that, here and there, Mr. Morris has missed something of the marvellous dignity of the Homeric verse, and that, in his desire for rushing and ringing metre, he has occasionally sacrificed majesty to movement, and made stateliness give place to speed; but it is really only in such blank verse as Milton's that this effect of calm and lofty music can be attained, and in all other respects blank verse is the most inadequate medium for reproducing the full flow and fervour of the Greek hexameter. One merit, at any rate, Mr. Morris's version entirely and absolutely possesses. It is, in no sense of the word, literary; it seems to deal immediately with life itself, and to take from the reality of things its own form and colour; it is always direct and simple, and at its best has something of the 'large utterance of the early gods.'

As for individual passages of beauty, nothing could be better than the wonderful description of the house of the Phœacian king, or the whole telling of the lovely legend of Circe, or the manner in which the pageant of the pale phantoms in Hades is brought before our eyes. Perhaps the huge epic humour of the escape from the Cyclops is hardly realized, but there is always a linguistic difficulty about rendering this fascinating story into English, and where we are given so much poetry we should not complain about losing a pun; and the exquisite idyll of the meeting and parting with the daughter of Alcinous is really delightfully told. How good, for instance, is this passage taken at random from the Sixth Book:

But therewith unto the handmaids goodly Odysseus spake: 'Stand off I bid you, damsels, while the work in hand I take,

And wash the brine from my shoulders, and sleek them all around.

Since verily now this long while sweet oil they have not found. But before you nought will I wash me, for shame I have indeed, Amidst of fair-tressed dannels to be all bare of weed.'
So he spake and aloof they gat them, and thereof they told the

But Odysseus with the river from his body washed away
The brine from his back and shoulders wrought broad and

mightily,
And from his head was he wiping the foam of the untilled sea;

And from his head was he wiping the foam of the untilled sea;
But when he had throughly washed him, and the oil about him
had shed.

had shed,
lie did upon the raiment the gift of the maid unwed.
But Atheno, Zeus-begotten, dealt with him in such wise
That bigger yet was his seeming, and mightier to all eyes,
With the hair on his head crisp curling as the bloom of the
daffodil.

And as when the silver with gold is o'crlaid by a man of skill, Yea, a craftsman whom Hepha-stus and Pallas Athene have taught

To be master over masters, and lovely work he hath wrought; So she round his head and his shoulders shed grace abundantly.

It may be objected by some that the line
With the hair on his head crisp curling as the bloom of the
daffodil.

is a rather fanciful version of

οδλας ήκε κόμας, ὑακινθίνω ἄνθει ὁμοῖας,

and it certainly seems probable that the allusion is to the dark colour of the hero's hair; still, the point is not one of much importance, though it may be worth noting that a similar expression occurs in Ogilby's superbly illustrated translation of the Odyssey, published in 1665, where Charles II.'s Master of the Revels in Ireland gives the passage thus:

Minerva renders him more tall and fair, Curling in rings like daffodils his hair.

No anthology, however, can show the true merit of Mr. Morris's translation, whose real merit does

not depend on stray beauties, nor is revealed by chance selections, but lies in the absolute rightness and coherence of the whole, in its purity and justice of touch, its freedom from affectation and commonplace, its harmony of form and matter. It is sufficient to say that this is a poet's version of a poet, and for such surely we should be thankful. In these latter days of coarse and vulgar literature, it is something to have made the great sea-epic of the South native and natural to our northern isle, something to have shown that our English speech may be a pipe through which Greek lips can blow, something to have taught Nausicaa to speak the same language as Perdita.

The Odyssey of Homer. Done into English Verse by William Morris, author of The Earthly Paradise. In two volumes. Volume 1. (Reeves and Turner)

For review of Volume is see Mr Morris's Completion of the

Odysseu, page 65

RUSSIAN NOVELISTS

(Pall Mall Gazette, May 2, 1887.)

OF the three great Russian novelists of our time Tourgenieff is by far the finest artist. He has that spirit of exquisite selection, that delicate choice of detail, which is the essence of style; his work is entirely free from any personal intention; and by taking existence at its most fiery-coloured moments he can distil into a few pages of perfect prose the moods and passions of many lives.

Count Tolstoi's method is much larger, and his field of vision more extended. He reminds us sometimes of Paul Veronese, and, like that great painter, can crowd, without over-crowding, the giant canvas

on which he works. We may not at first gain from his works that artistic unity of impression which is Tourgenieff's chief charm, but once that we have mastered the details the whole seems to have the grandeur and the simplicity of an epic. Dostoieffski differs widely from both his rivals. He is not so fine an artist as Tourgenieff, for he deals more with the facts than with the effects of life; nor has he Tolstoi's largeness of vision and epic dignity; but he has qualities that are distinctively and absolutely his own, such as a fierce intensity of passion and concentration of impulse, a power of dealing with the deepest mysteries of psychology and the most hidden springs of life, and a realism that is pitiless in its fidelity, and terrible because it is true. Some time ago we had occasion to draw attention to his marvellous novel Crime and Punishment, where in the haunt of impurity and vice a harlot and an assassin meet together to read the story of Dives and Lazarus, and the outcast girl leads the sinner to make atonement for his sin: nor is the book entitled Injury and Insult at all inferior to that great master-Mean and ordinary though the surroundings of the story may seem, the heroine Natasha is like one of the noble victims of Greek tragedy; she is Antigone with the passion of Phædra, and it is impossible to approach her without a feeling of awe. Greek also is the gloom of Nemesis that hangs over each character, only it is a Nemesis that does not stand outside of life, but is part of our own nature and of the same material as life itself. Aleósha, the beautiful young lad whom Natasha follows to her doom, is a second Tito Melema, and has all Tito's charm and grace and fascination. Yet he is different. He would never have denied Baldassare in the Square at Florence, nor lied to Romola about Tessa.

has a magnificent, momentary sincerity, a boyish unconsciousness of all that life signifies, an addent enthusiasm for all that life cannot give. There is nothing calculating about him. He never thinks evil, he only does it. From a psychological point of view he is one of the most interesting characters of modern fiction, as from an artistic he is one of the most attractive. As we grow to know him he stirs strange questions for us, and makes us feel that it is not the wicked only who do wrong, nor the bad alone who work evil.

And by what a subtle objective method does Dostoieffski show us his characters! He never tickets them with a list nor labels them with a description. We grow to know them very gradually, as we know people whom we meet in society, at first by little tricks of manner, personal appearance, fancies in dress, and the like; and afterwards by their deeds and words; and even then they constantly elude us, for though Dostoieffski may lay bare for us the secrets of their nature, yet he never explains his personages away; they are always surprising us by something that they say or do, and keep to the end the eternal mystery of life.

Irrespective of its value as a work of art, this novel possesses a deep autobiographical interest also, as the character of Vania, the poor student who loves Natasha through all her sin and shame, is Dostoieffski's study of himself. Goethe once had to delay the completion of one of his novels till experience had furnished him with new situations, but almost before he had arrived at manhood Dostoieffski knew life in its most real forms; poverty and suffering, pain and misery, prison, exile, and love, were soon familiar to him, and by the lips of Vania he has told his own story. This note of personal

feeling, this harsh reality of actual experience, undoubtedly gives the book something of its strange fervour and terrible passion, yet it has not made it egotistic; we see things from every point of view, and we feel, not that fiction has been trammelled by fact, but that fact itself has become ideal and imaginative. Pitiless, too, though Dostoieffski is in his method as an artist, as a man he is full of human pity for all, for those who do evil as well as for those who suffer it, for the selfish no less than for those whose lives are wrecked for others and whose sacrifice is in vain. Since Adam Bede and Le Père Goriot no more powerful novel has been written than Insult and Injury.

Injury and Insult. By Fedor Dostoieffski Translated from the Russian by Frederick Whishaw. (Vizetelly and Co.)

MR. PATER'S IMAGINARY PORTRAITS

(Pall Mall Gazette, June 11, 1887.)

TO convey ideas through the medium of images has always been the aim of those who are artists as well as thinkers in literature, and it is to a desire to give a sensuous environment to intellectual concepts that we owe Mr. Pater's last volume. For these Imaginary or, as we should prefer to call them, Imaginative Portraits of his, form a series of philosophic studies in which the philosophy is tempered by personality, and the thought shown under varying conditions of mood and manner, the very permanence of each principle gaining something through the change and colour of the life through which it finds expression. The most fascinating of all these pictures is undoubtedly

that of Sebastian Van Storck. The account of Watteau is perhaps a little too fanciful, and the description of him as one who was 'always a seeker after something in the world, that is there in no satisfying measure, or not at all,' seems to us more applicable to him who saw Mona Lisa sitting among the rocks than the gay and debonair pentre des fêtes galantes. But Sebastian, the grave young Dutch philosopher, is charmingly drawn. From the first glimpse we get of him, skating over the watermeadows with his plume of squirrel's tail and his fur muff, in all the modest pleasantness of boyhood, down to his strange death in the desolate house amid the sands of the Helder, we seem to see him. to know him, almost to hear the low music of his He is a dreamer, as the common phrase goes, and yet he is poetical in this sense, that his theorems shape life for him, directly. youth he is stirred by a fine saving of Spinoza, and sets himself to realize the ideal of an intellectual disinterestedness, separating himself more and more from the transient world of sensation, accident and even affection, till what is finite and relative becomes of no interest to him, and he feels that as nature is but a thought of his, so he himself is but a passing thought of God. This conception, of the power of a mere metaphysical abstraction over the mind of one so fortunately endowed for the reception of the sensible world, is exceedingly delightful. and Mr. Pater has never written a more subtle psychological study, the fact that Sebastian dies in an attempt to save the life of a little child giving to the whole story a touch of poignant pathos and sad irony.

Denys l'Auxerrois is suggested by a figure found,

or said to be found, on some old tapestries in Auxerre, the figure of a 'flaxen and flowery creature, sometimes well-nigh naked among the vine-leaves, sometimes muffled in skins against the cold, sometimes in the dress of a monk, but always with a strong impress of real character and incident from the veritable streets' of the town itself. From this strange design Mr. Pater has fashioned a curious mediæval myth of the return of Dionysus among men, a myth steeped in colour and passion and old romance, full of wonder and full of worship, Denvs himself being half animal and half god, making the world mad with a new ecstasy of living, stirring the artists simply by his visible presence, drawing the marvel of music from reed and pipe, and slain at last in a stage-play by those who had loved him. In its rich affluence of imagery this story is like a picture by Mantegna, and indeed Mantegna might have suggested the description of the pageant in which Denys rides upon a gaily-painted chariot, in soft silken raiment and, for head-dress, a strange elephant scalp with gilded tusks

If Denys l'Auxerrois symbolizes the passion of the senses and Sebastian Van Storck the philosophic passion, as they certainly seem to do, though no mere formula or definition can adequately express the freedom and variety of the life that they portray, the passion for the imaginative world of art is the basis of the story of Duke Carl of Rosenmold. Duke Carl is not unlike the late King of Bavaria, in his love of France, his admiration for the Grand Monarque and his fantastic desire to amaze and to bewilder, but the resemblance is possibly only a chance one. In fact Mr. Pater's young hero is the precursor of the Au/klarung of

the last century, the German precursor of Herder and Lessing and Goethe himself, and finds the forms of art ready to his hand without any national spirit to fill them or make them vital and responsive. He too dies, trampled to death by the soldiers of the country he so much admired, on the night of his marriage with a peasant girl, the very failure of his life lending him a certain melancholy

grace and dramatic interest.

On the whole, then, this is a singularly attractive Mr. Pater is an intellectual impressionist. He does not weary us with any definite doctrine or seek to suit life to any formal creed. He is always looking for exquisite moments and, when he has found them, he analyses them with delicate and delightful art and then passes on, often to the opposite pole of thought or feeling, knowing that every mood has its own quality and charm and is justified by its mere existence. He has taken the sensationalism of Greek philosophy and nade it a new method of art criticism. As for his style, it is currously ascetic. Now and then, we come across phrases with a strange sensuousness of expression. as when he tells us how Denys l'Auxerrois, on his return from a long journey, 'ate flesh for the first time, tearing the hot, red morsels with his delicate fingers in a kind of wild greed,' but such passages are rare. Asceticism is the keynote of Mr. Pater's prose; at times it is almost too severe in its selfcontrol and makes us long for a little more freedom. For indeed, the danger of such prose as his is that it is ant to become somewhat laborious. Here and there, one is tempted to say of Mr. Pater that he is 'a seeker after something in language, that is there in no satisfying measure, or not at all.' The continual preoccupation with phrase and epithet has

its drawbacks as well as its virtues. And vet, when all is said, what wonderful prose it is, with its subtle preferences, its fastidious purity, its rejection of what is common or ordinary! Mr. Pater has the true spirit of selection, the true art of omission. If he be not among the greatest prose writers of our literature he is, at least, our greatest artist in prose; and though it may be admitted that the best style is that which seems an unconscious result rather than a conscious aim, still in these latter days when violent rhetoric does duty for eloquence and vulgarity usurps the name of nature, we should be grateful for a style that deliberately aims at perfection of form, that seeks to produce its effect by artistic means and sets before itself an ideal of grave and chastened beauty.

Imaginary Portraits. By Walter Pater, M.A., Fellow of Brasenose College, Oxford (Macinillan and Co.)

A GERMAN PRINCESS

(Woman's World, November 1887.)

THE Princess Christian's translation of the Memoirs of Wilhelmine, Margravine of Baireuth, is a most fascinating and delightful book. The Margravine and her brother, Frederick the Great, were, as the Princess herself points out in an admirably written introduction, 'among the first of those questioning minds that strove after spiritual freedom' in the last century. 'They had studied,' says the Princess, 'the English philosophers, Newton, Locke, and Shaftesbury, and were roused to enthusiasm by the writings of Voltaire and Rousseau. Their whole lives bore the impress of the influence of French

thought on the burning questions of the day. In the eighteenth century began that great struggle of philosophy against tyranny and worn-out abuses which culminated in the French Revolution. The noblest minds were engaged in the struggle, and, like most reformers, they pushed their conclusions to extremes, and too often lost sight of the need of a due proportion in things. The Margravine's influence on the intellectual development of her country is untold. She formed at Baireuth a centre of culture and learning which had before been undreamt of in Germany.'

The historical value of these Memoirs is, of course. well known. Carlyle speaks of them as being 'by far the best authority' on the early life of Frederick the Great. But considered merely as the autobiography of a clever and charming woman, they are no less interesting, and even those who care nothing for eighteenth-century politics, and look upon history itself as an unattractive form of fiction, cannot fail to be fascinated by the Margravine's wit, vivacity and humour, by her keen powers of observation, and by her brilliant and assertive egotism. Not that her life was by any means a happy one. Her father, to quote the Princess Christian, ruled his family with the same harsh despotism with which he ruled his country, taking pleasure in making his power felt by all in the most galling manner,' and the Margravine and her brother 'had much to suffer, not only from his ungovernable temper, but also from the real privations to which they were subjected.' Indeed, the picture the Margravine gives of the King is quite extraordinary. 'He despised all learning, she writes, 'and wished me to occupy myself with nothing but needlework and household duties or details. Had he found me writing or

reading, he would probably have whipped me.' He considered music a capital offence, and maintained that every one should devote himself to one object: men to the military service, and women to their household duties. Science and the arts he counted among the "seven deadly sins." Sometimes he took to religion, 'and then,' says the Margravine, 'we lived like trappists, to the great grief of my brother' and myself. Every afternoon the King preached a sermon, to which we had to listen as attentively as if it proceeded from an Apostle. My brother and I were often seized with such an intense sense of the ridiculous that we burst out laughing, upon which an apostolic curse was poured out on our heads, which we had to accept with a show of humility and penitence.' Economy and soldiers were his only topics of conversation; his chief social amusement was to make his guests intoxicated; and as for his temper, the accounts the Margravine gives of it would be almost incredible if they were not amply corroborated from other sources. Suctonius has written of the strange madness that comes on kings, but even in his melodramatic chronicles there is hardly anything that rivals what the Margravine has to tell us. Here is one of her pictures of family life at a Royal Court in the last century, and it is not by any means the worst scene she describes:

On one occasion, when his temper was more than usually bad, he told the Queen that he had received letters from Anspach, in which the Margrave announced his arrival at Berlin for the beginning of May. He was coming there for the purpose of marrying my sister, and one of his ministers would arrive previously with the betrothal ring. My father asked my sister whether she were pleased at this prospect, and how she would arrange her household. Now my sister had always made a point of telling him whatever came into her head, even the greatest home-

truths, and he had never taken her outspokenness amiss. On this occasion, therefore, relying on former experience, she answered him as follows: 'When I have a house of my own, I shall take care to have a well-appointed dinnertable, better than yours is, and if I have children of my own, I shall not plague them as you do yours, and force them to eat things they thoroughly dislike!'

'What is amiss with my dinner-table?' the King

enquired, getting very red in the face.

'You ask what is the matter with it,' my sister replied; 'there is not enough on it for us to eat, and what there is is cabbage and carrots, which we detest.' Her first answer had already angered my father, but now he gave vent to his fury. But instead of punishing my sister he poured it all on my mother, my brother, and myself. To begin with he threw his plate at my brother's head, who would have been struck had he not got out of the way; a second one he threw at me, which I also happily escaped: then torrents of abuse followed these first signs of hostility. He reproached the Queen with having brought up her children so badly. 'You will curse your mother,' he said to my brother, 'for having made you such a good-for-nothing creature'... As I y brother and I passed near him to leave the room, he hit out at us with his crutch. Happily we escaped the blow, for it would certainly have struck us down, and we at last escaped without harm.

Yet, as the Princess Christian remarks, 'despite the almost cruel treatment Wilhelmine received from her father, it is noticeable that throughout her memoirs she speaks of him with the greatest affection. She makes constant reference to his "good heart"; and says that his faults 'were more those of temper than of nature.' Nor could all the misery and wretchedness of her home life dull the brightness of her intellect. What would have made others morbid, made her satirical. Instead of weeping over her own personal tragedies, she laughs at the general comedy of life. Here, for instance, is her

description of Peter the Great and his wife, who arrived at Berlin in 1718:

The Czarina was small, broad, and brown-looking, without the slightest dignity or appearance. You had only to look at her to detect her low origin. She might have passed for a German actress, she had decked herself out in such a manner. Her dress had been bought second-hand, and was trimmed with some dirty looking silver embroidery; the bodice was trimmed with precious stones, arranged in such a manner as to represent the double eagle. She wore a dozen orders; and round the bottom of her dress hung quantities of relics and pictures of saints, which rattled when she walked, and reminded one of a smartly harnessed mule. The orders too made a great noise, knocking against each other

The Czar, on the other hand, was tall and well grown, with a handsome face, but his expression was coarse, and impressed one with fear. He wore a simple sailor's dress. His wife, who spoke German very badly, called her court jester to her aid, and spoke Russian with her. This poor creature was a Princess Gallizin, who had been obliged to undertake this sorry office to save her life, as she had been mixed up in a conspiracy against the Czar, and had

twice been flogged with the knout !

* * * * * *

The following day [the ('zai] visited all the sights of Berlin, amongst others the very curious collection of coins and antiques. Amongst these last named was a statue, representing a heathen god. It was anything but attractive, but was the most valuable in the collection. The Czar admired it very much, and insisted on the Czarina kissing it. On her refusing, he said to her in bad German that she should lose her head if she did not at once obey him. Being terrified at the Czar's anger she immediately complied with his orders without the least hesitation. The Czar asked the King to give him this and other statues, a request which he could not refuse. The same thing happened about a cupboard, inlaid with amber. It was the only one of its kind, and had cost King Frederick I. an enormous sum, and the

consternation was general on its having to be sent to

Petersburg.

This barbarous Court happily left after two days. The Queen rushed at once to Monbijou, which she found in a state resembling that of the fall of Jerusalem. I never saw such a sight. Everything was destroyed, so that the Queen was obliged to rebuild the whole house.

Nor are the Margravine's descriptions of her reception as a bride in the principality of Baireuth less amusing. Hof was the first town she came to, and a deputation of nobles was waiting there to welcome her. This is her account of them:

Their faces would have frightened little children, and, to add to their beauty, they had arranged their hair to resemble the wigs that were then in fashion. Their dresses clearly denoted the antiquity of their families, as they were composed of heirlooms, and were cut accordingly, so that most of them did not fit. In spite of their costumes being the 'Court Dresses,' the gold and silver trimmings were so black that you had a difficulty in making out of what they were made. The manners of these nobles suited their faces and their clothes. They might have passed for peasants. I could scarcely restrain my laughter when I first beheld these strange figures. I spoke to each in turn, but none of them understood what I said, and their replies sounded to me like Hebrew. because the dialect of the Empire is quite different from that spoken in Brandenburg.

The clergy also presented themselves These were totally different creatures. Round their necks they wore great ruffs, which resembled washing baskets. They spoke very slowly, so that I might be able to understand them better. They said the most foolish things, and it was only with much difficulty that I was able to prevent myself from laughing. At last I got rid of all these people, and we sat down to dinner. I tried my best to converse with those at table, but it was useless. At last I touched on agricultural topics, and then they began to thaw. I was at once informed of all their different farm-

steads and herds of cattle. An almost interesting discussion took, place as to whether the oxen in the upper part of the country were fatter than those in the lowlands.

* * * * * *

I was told that as the next day was Sunday, I must spend it at Hof, and listen to a sermon. Never before had I heard such a sermon! The clergyman began by giving us an account of all the marriages that had taken place from Adam's time to that of Noah. We were spared no detail, so that the gentlemen all laughed and the poor ladies blushed. The dinner went-off as on the previous day. In the afternoon all the ladies came to pay me their respects. Gracious heavens! What ladies, too! They were all as ugly as the gentlemen, and their head-dresses were so curious that swallows might have built their nests in them.

As for Baireuth itself, and its petty Court, the picture she gives of it is exceedingly curious. father-in-law, the reigning Margrave, was a narrowminded mediocrity, whose conversation 'resembled that of a sermon read aloud for the purpose of sending the listener to sleep,' and he had only two topics. Telemachus, and Amelot de la Houssave's Roman History. The Ministers, from Baron von Stein, who always said 'yes' to everything, to Baron von Voit, who always said 'no,' were not by any means an intellectual set of men. 'Their chief amusement,' says the Margravine, 'was drinking from morning till night,' and horses and cattle were all they talked about. The palace itself was shabby, decayed and dirty. 'I was like a lamb among wolves,' cries the poor Margravine; 'I was settled in a strange country, at a Court which more resembled a peasant's farm, surrounded by coarse, bad, dangerous, and tiresome people.'

Yet her esprit never deserted her. She is always elever, witty, and entertaining. Her stories about

the endless squabbles over precedence are extremely amusing. The society of her day cared very little for good manners, knew, indeed, very little about them, but all questions of etiquette were of vital importance, and the Margravine herself, though she saw the shallowness of the whole system, was far too proud not to assert her rights when circumstances demanded it, as the description she gives of her visit to the Empress of Germany shows very clearly. When this meeting was first proposed, the Margravine declined positively to entertain the idea. 'There was no precedent,' she writes, 'of a King's daughter and the Empress having met, and I did not know to what rights I ought to lay claim.' Finally. however, she is induced to consent, but she lays down three conditions for her reception:

I desired first of all that the Empress's Court should receive me at the foot of the stairs, secondly, that she should meet me at the door of her bedroom, and, thirdly, that she should offer me an armchair to sit on.

* * * * * *

They disputed all day over the conditions I had made. The two first were granted me, but all that could be obtained with respect to the third was, that the Empress would use quite a small armchair, whilst she gave me a chair.

Next day I saw this Royal personage. I own that had I been in her place I would have made all the rules of etiquette and ceremony the excuse for not being obliged to appear. The Empress was small and stout, round as a ball, very ugly, and without dignity or manner. Her mind corresponded to her body. She was terribly bigoted, and spent her whole day praying. The old and ugly are generally the Almighty's portion. She received me trembling all over, and was so upset that she could not say a word.

After some silence I began the conversation in French. She answered me in her Austrian dialect that she could not speak in that language, and begged I would speak in

German. The conversation did not last long, for the Austrian and low Saxon tongues are so different from each other that to those acquainted with only one the other is unintelligible. This is what happened to us. A third person would have laughed at our misunderstandings, for we caught only a word here and there, and had to guess the rest. The poor Empress was such a slave to ctiquette that she would have thought it high treason had she spoken to me in a foreign language, though she understood French quite well.

Many other extracts might be given from this delightful book, but from the few that have been selected some idea can be formed of the vivacity and picturesqueness of the Margravine's style. As for her character, it is very well summed up by the Princess Christian, who, while admitting that she often appears almost heartless and inconsiderate, vet claims that, 'taken as a whole, she stands out in marked prominence among the most gifted women of the eighteenth century, not only by her mental powers, but by her goodness of heart, her self-sacrificing devotion, and true friendship.' An interesting sequel to her Memoirs would be her correspondence with Voltaire, and it is to be hoped that we may shortly see a translation of these letters from the same accomplished pen to which we owe the present volume.1

Memoirs of Withelmine Margravine of Baircuth. Translated and edited by Her Royal Highness Princess Christian of Schleswig-Holstein, Princess of Great Britain and Ireland (David Stott.)

A VILLAGE TRAGEDY

ONE of the most powerful and pathetic novels that has recently appeared is A Village Tragedy by Margaret L. Woods. To find any parallel to this

¹ The Margravine of Baircuth and Voltaire. (David Stott, 1888.)

lurid little story, one must go to Dostoieffski or to Guy de Maupassant. Not that Mrs. Woods can be said to have taken either of these two great masters of fiction as her model, but there is something in her work that recalls their method: she has not a little of their fierce intensity, their terrible concentration, their passionless vet poignant objectivity. like them, she seems to allow life to suggest its own mode of presentation; and, like them, she recognizes that a frank acceptance of the facts of life is the true basis of all modern imitative art. The scene of Mrs. Woods's story lies in one of the villages near Oxford; the characters are very few in number, and the plot is extremely simple. It is a romance of modern Arcadia-a tale of the love of a farmlabourer for a girl who, though slightly above him in social station and education, is yet herself also a servant on a farm. True Arcadians they are, both of them, and their ignorance and isolation serve only to intensify the tragedy that gives the sto vits title. It is the fashion nowadays to label literature, so, no doubt. Mrs. Woods's novel will be spoken of as 'realistic.' Its realism, however, is the realism of the artist, not of the reporter; its tact of treatment, subtlety of perception, and fine distinction of style, make it rather a poem than a proces-verbal; and though it lays bare to us the mere misery of life, it suggests something of life's mystery also. Very delicate, too, is the handling of external Nature. There are no formal guide-book descriptions of scenery, nor anything of what Byron petulantly called 'twaddling about trees,' but we seem to breathe the atmosphere of the country, to catch the exquisite scent of the beanfields, so familiar to all who have ever wandered through the Oxfordshire lanes in June: to hear the birds singing in the

thicket, and the sheep-bells tinkling from the hill. Characterization, that enemy of literary form, is such an essential part of the method of the modern writer of fiction, that Nature has almost become to the novelist what light and shade are to the painter—the one permanent element of style; and if the power of A Village Tragedy be due to its portrayal of human life, no small portion of its charm comes from its Theocritean setting.

A Village Tragedy. By Margaret L. Woods. (Bentley and Son.)

MR. MORRIS'S COMPLETION OF THE ODYSSEY

(Pall Mall Gazette, November 24, 1887.)

M. MORRIS'S second volume brings the great romantic epic of Greek literature to its perfect conclusion, and although there can never be an ultimate translation of either Iliad or Odyssey. as each successive age is sure to find pleasure in rendering the two poems in its own manner and according to its own canons of taste, still it is not too much to say that Mr. Morris's version will always be a true classic amongst our classical translations. is not, of course, flawless. In our notice of the first volume we ventured to say that Mr. Morris was sometimes far more Norse than Greek, nor does the volume that now lies before us make us alter that The particular metre, also, selected by Mr. Morris, although admirably adapted to express 'the strong-winged music of Homer,' as far as its flow and freedom are concerned, misses something of its dignity and calm. Here, it must be admitted, we feel a distinct loss, for there is in Homer not a little

of Milton's lofty manner, and if swiftness be an essential of the Greek hexameter, stateliness is one of its distinguishing qualities in Homer's hands. This defect, however, if we must call it a defect, seems almost unavoidable, as for certain metrical reasons a majestic movement in English verse is necessarily a slow movement; and, after all that can be said is said, how really admirable is this whole translation! If we set aside its noble qualities as a poem and look on it purely from the scholar's point of view, how straightforward it is, how honest and direct! Its fidelity to the original is far beyond that of any other verse-translation in our literature, and yet it is not the fidelity of a pedant to his text but rather the fine loyalty of poet to poet.

When Mr. Morris's first volume appeared many of the critics complained that his occasional use of archaic words and unusual expressions robbed his version of the true Homeric simplicity. This, however, is not a very felicitous criticism Homer is undoubtedly simple in his clearness and largeness of vision, his wonderful power of direct narration, his wholesome sanity, and the purity and precision of his method, simple in language he undoubtedly is not. What he was to his contemporaries we have, of course, no means of judging, but we know that the Athenian of the fifth century B.C. found him in many places difficult to understand, and when the creative age was succeeded by the age of criticism and Alexandria began to take the place of Athens as the centre of culture for the Hellenistic world, Homeric dictionaries and glossaries seem to have been constantly published. Indeed, Athenœus tells us of a wonderful Byzantine blue-stocking, a précieuse from the Propontis, who wrote a long hexameter poem, called Mnemosune.

full of ingenious commentaries on difficulties in Homer, and in fact, it is evident that, as far as the language is concerned, such a phrase as 'Homeric simplicity' would have rather amazed an ancient As for Mr. Morris's tendency to emphasize Greek. the etymological meaning of words, a point commented on with somewhat flippant severity in a recent number of Macmillan's Magazine, here Mr. Morris seems to us to be in complete accord, not merely with the spirit of Homer, but with the spirit of all early poetry. It is quite true that language is apt to degenerate into a system of almost algebraic symbols, and the modern city-man who takes a ticket for Blackfriars Bridge, naturally never thinks of the Dominican monks who once had their monastery by Thames-side, and after whom the spot is named. But in earlier times it was not so. Men were then keenly conscious of the real meaning of words, and early poetry, especially, is full of this feeling, and, indeed. may be said to owe to it no small portion of its poetic power and charm. These old words, then, and this old use of words which we find in Mr. Morris's Odyssey can be amply justified upon historical grounds, and as for their artistic effect, it is quite excellent. Pope tried to put Homer into the ordinary language of his day, with what result we know only too well; but Mr. Morris, who uses his archaisms with the tact of a true artist, and to whom indeed they seem to come absolutely naturally, has succeeded in giving to his version by their aid that touch, not of 'quaintness,' for Homer is never quaint, but of old-world romance and old-world beauty. which we moderns find so pleasurable, and to which the Greeks themselves were so keenly sensitive.

As for individual passages of special merit, Mr. Morris's translation is no robe of rags sewn with

purple patches for critics to sample. Its real value lies in the absolute rightness and coherence of the whole, in the grand architecture of the swift, strong verse, and in the fact that the standard is not merely high but everywhere sustained. It is impossible, however, to resist the temptation of quoting Mr. Morris's rendering of that famous passage in the twenty-third book of the epic, in which Odysseus eludes the trap laid for him by Penelope, whose very faith in the certainty of her husband's return makes her sceptical of his identity when he stands before her; an instance, by the way, of Homer's wonderful psychological knowledge of human nature, as it is always the dreamer himself who is most surprised when his dream comes true.

Thus she spake to prove her husband, but Odysseus, grieved at heart.

Spake thus unto his bed-mate well-skilled in gainful art:
'O woman, thou sayest a word exceeding grievous to me!
Who hath otherwhere shifted my bedstead? full hard for him, should it be.

For as deft as he were, unless soothly a very God come here, Who easily, if he willed it, might shift it otherwhere. But no mortal man is living, how strong soe'er in his youth, Who shall lightly hale it elsewhere, since a mighty wonder forsooth

Is wrought in that fashioned bedstead, and I wrought it, and I alone. In the close grew a thicket of olive, a long-leaved tree full-grown, That flourished and grew goodly as big as a pillar about, So round it I built my bride-room, till I did the work right out With ashlar stone close-fitting; and I roofed it overhead, And thereto joined doors I made me, well-fitting in their stead Then I lopped away the boughs of the long-leafed olive-tree, And, shearing the bole from the root up full well and cunningly,

I planed it about with the brass, and set the rule thereto, And shaping thereof a bed-post, with the wimble I bored it through.

So beginning, I wrought out the bedstead, and finished it utterly, And with gold enwrought it about, and with silver and ivory, And stretched on it a thong of oxhide with the purple dye made bright.

Thus then the sign I have shown thee; nor, woman, know I aright In bed yet bldeth steadfast, or if to another place Some man hath moved it, and smitten the olive-bole from its base.

These last twelve books of the Odyssey have not the same marvel of romance, adventure and colour that we find in the earlier part of the epic. There is nothing in them that we can compare to the exquisite idyll of Nausicaa or to the Titanic humour of the episode in the Cyclops' cave. Penelope has not the glamour of Circe, and the song of the Sirens may sound sweeter than the whizz of the arrows of Odvsseus as he stands on the threshold of his hall. Yet, for sheer intensity of passionate power, for concentration of intellectual interest and for masterly dramatic construction, these latter books are quite unequalled. Indeed, they show very clearly how it was that, as Greek art developed, the epos passed into the drama. The whole scheme of the argument, the return of the hero in disguise, his disclosure of himself to his son, his terrible vengeance on his enemies and his final recognition by his wife, reminds us of the plot of more than one Greek play, and shows us what the great Athenian poet meant when he said that his own dramas were merely scraps from Homer's table. In rendering this splendid poem into English verse, Mr. Morris has done our literature a service that can hardly be over-estimated, and it is pleasant to think that, even should the classics be entirely excluded from our educational systems, the English boy will still be able to know something of Homer's delightful tales, to catch an echo of his grand music and to wander with the wise Odysseus round 'the shores of old romance '

The Odysscy of Homer. Done into English Verse by William Morris, Author of The Earthly Paradise. Volume is. (Reeves and Turner.)

MRS. SOMERVILLE

(Pall Mall Gazette, November 30, 1887.)

THYLLIS BROWNE'S Life of Mrs. Somerville forms part of a very interesting little series, called 'The World's Workers'-a collection of short biographies catholic enough to include personalities so widely different as Turner and Richard Cobden, Handel and Sir Titus Salt, Robert Stephenson and Florence Nightingale, and yet possessing a certain definite aim. As a mathematician and a scientist. the translator and popularizer of La Mécanique Céleste, and the author of an important book on physical geography, Mrs. Somerville is, of course, well known. The scientific bodies of Europe covered her with honours: her bust stands in the hall of Royal Society, and one of the Women's Colleges at Oxford bears her name. Yet, considered simply in the light of a wife and a mother, she is no less admirable; and those who consider that stupidity is the proper basis for the domestic virtues, and that intellectual women must of necessity be helpless with their hands, cannot do better than read Phyllis Browne's pleasant little book, in which they will find that the greatest woman-mathematician of any age was a clever needlewoman, a good housekeeper, and a most skilful cook. Indeed, Mrs. Somerville seems to have been quite renowned for her cookery. discoverers of the North-West Passage christened an island 'Somerville,' not as a tribute to the distinguished mathematician, but as a recognition of the excellence of some orange marmalade which the distinguished mathematician had prepared with

her own hands and presented to the ships before they left England; and to the fact that she was able to make currant jelly at a very critical moment she owed the affection of some of her husband's relatives, who up to that time had been rather prejudiced against her on the ground that she was merely an unpractical Blue-stocking.

Nor did her scientific knowledge ever warp or dull the tenderness and humanity of her nature. For birds and animals she had always a great love. We hear of her as a little girl watching with eager eyes the swallows as they built their nests in summer or prepared for their flight in the autumn; and when snow was on the ground she used to open the windows to let the robins hop in and pick crumbs on the breakfast-table. On one occasion she went with her father on a tour in the Highlands, and found on her return that a pet goldfinch, which had been left in the charge of the servants, had been neglected by them and had died of starvation. She was almost heart-broken at the event, and in writing her Recollections, seventy years after, she mentioned it and said that, as she wrote, she felt deep pain. Her chief pet in her old age was a mountain sparrow, which used to perch on her arm and go to sleep there while she was writing. One day the sparrow fell into the water-jug and was drowned, to the great grief of its mistress who could hardly be consoled for its loss, though later on we hear of a beautiful paroquet taking the place of le moineau d'Uranie, and becoming Mrs. Somerville's constant companion. She was also very energetic, Phyllis Browne tells us, in trying to get a law passed in the Italian Parliament for the protection of animals, and said once, with reference to this subject, 'We English cannot boast of

humanity so long as our sportsmen find pleasure in shooting down tame pigeons as they fly terrified out of a cage'-a remark with which I entirely agree. Mr. Herbert's Bill for the protection of land birds gave her immense pleasure, though, to quote her own words, she was 'grieved to find that "the lark, which at heaven's gate sings," is thought unworthy of man's protection'; and she took a great fancy to a gentleman who, on being told of the number of singing birds that is eaten in Italynightingales, goldfinches, and robins-exclaimed in horror, 'What! robins! our household birds! I would as soon eat a child!' Indeed, she believed to some extent in the immortality of animals on the ground that, if animals have no future, it would seem as if some were created for uncompensated misery—an idea which does not seem to me to be either extravagant or fantastic, though it must be admitted that the optimism on which it is based receives absolutely no support from science.

On the whole, Phyllis Browne's book is verv pleasant reading. Its only fault is that it is far too short, and this is a fault so rare in modern literature that it almost amounts to a distinction. However, Phyllis Browne has managed to crowd into the narrow limits at her disposal a great many interest-The picture she gives of Mrs. ing anecdotes. Somerville working away at her translation of Laplace in the same room with her children is very charming, and reminds one of what is told of George Sand: there is an amusing account of Mrs. Somerville's visit to the widow of the young Pretender, the Countess of Albany, who, after talking with her for some time, exclaimed, 'So you don't speak Italian. You must have had a very bad education'!

And this story about the Waverley Novels may possibly be new to some of my readers:

A very amusing circumstance in connection with Mrs. Somerville's acquaintance with Sir Walter arose out of the childish inquisitiveness of Woronzow Greig, Mrs. Somerville's little boy.

During the time Mrs. Somerville was visiting Abbotsford the Waverley Novels were appearing, and were creating a great sensation; yet even Scott's intimate friends did not know that he was the author; he enjoyed keeping the affair a mystery. But little Woronzow discovered what he was about. One day when Mrs. Somerville was talking about a novel that had just been published, Woronzow said, 'I knew all these stories long ago, for Mr. Scott writes on the dinner-table; when he has finished he puts the green cloth with the papers in a corner of the dining-room, and when he goes out Charlie Scott and I read the stories.'

Phyllis Browne remarks that this incident shows 'that persons who want to keep a secret ought to be very careful when children are about'; .but the story seems to me to be far too charming to require any moral of the kind.

Bound up in the same volume is a Life of Miss Mary Carpenter, also written by Phyllis Browne. Miss Carpenter does not seem to me to have the charm and fascination of Mrs. Somerville. There is always something about her that is formal, limited, and precise. When she was about two years old she insisted on being called 'Doctor Carpenter' in the nursery; at the age of twelve she is described by a friend as a sedate little girl, who always spoke like a book; and before she entered on her educational schemes she wrote down a solemn dedication of herself to the service of humanity. However, she was one of the practical, hardworking saints of the nineteenth century, and it is no doubt quite

right that the saints should take themselves very seriously. It is only fair also to remember that her work of rescue and reformation was carried on under great difficulties. Here, for instance, is the picture Miss Cobbe gives us of one of the Bristol night-schools:

It was a wonderful spectacle to see Mary ('arpenter sitting patiently before the large school gallery in St. James's Back, teaching, singing, and praying with the wild street-boys, in spite of endless interruptions caused by such proceedings as shooting marbles at any object behind her, whistling, stamping, fighting, shricking out 'Amen' in the middle of a prayer, and sometimes rising en masse and tearing like a troop of bisons in hob-nailed shoes down from the gallery, round the great schoolroom, and down the stairs, and into the street. These irrepressible outbreaks she bore with infinite good humour.

Her own account is somewhat pleasanter, and shows that 'the troop of bisons in hob-nailed shoes' was not always so barbarous.

I had taken to my class on the preceding week some specimens of ferns neatly gummed on white paper. . . . This time I took a piece of coal-shale, with impressions of ferns, to show them. . . I told each to examine the specimen, and tell me what he thought it was. W. gave so bright a smile that I saw he knew; none of the others could tell; he said they were ferns, like what I showed them last week, but he thought they were chiselled on the stone. Their surprise and pleasure were great when I explained the matter to them.

The history of Joseph: they all found a difficulty in realizing that this had actually occurred. One asked if Egypt existed now, and if people lived in it. When I told them that buildings now stood which had been erected about the time of Joseph, one said that it was impossible, as they must have fallen down ere this. I showed them the form of a pyramid, and they were satisfied. One asked if all books were true.

The story of Macbeth impressed them very much. They knew the name of Shakespeare, having seen his name over a public-house.

A boy defined conscience as 'a thing a gentleman hasn't got, who, when a boy finds his purse and gives it back to him, doesn't give the boy sixpence.'

Another boy was asked, after a Sunday evening lecture on 'Thankfulness,' what pleasure he enjoyed most in the course of a year. He replied candidly, 'Cock-fightin', ma'am; there's a pit up by the "Black Boy" as is worth anythink in Brissel.'

There is something a little pathetic in the attempt to civilize the rough street-boy by means of the refining influence of ferns and fossils, and it is difficult to help feeling that Miss Carpenter rather over-estimated the value of elementary education. The poor are not to be fed upon facts. Even Shakespeare and the Pyramids are not sufficient; nor is there much use in giving them the results of culture, unless we also give them those conditions under which culture can be realized. In these cold, crowded eities of the North, the proper basis for morals, using the word in its wide Hellenic signification, is to be found in architecture, not in books.

Still, it would be ungenerous not to recognize that Mary Carpenter gave to the children of the poor not merely her learning, but her love. In early life, her biographer tells us, she had longed for the happiness of being a wife and a mother; but later she became content that her affection could be freely given to all who needed it, and the verse in the prophecies, 'I have given thee children whom thou hast not borne,' seemed to her to indicate what was to be her true mission. Indeed, she rather inclined to Bacon's opinion, that unmarried

people do the best public work. 'It is quite striking,' she says in one of her letters, 'to observe how much the useful power and influence of woman has developed of late years. Unattached ladies, such as widows and unmarried women, have quite ample work to do in the world for the good of others to absorb all their powers. Wives and mothers have a very noble work given them by God, and want no more.' The whole passage is extremely interesting, and the phrase 'unattached ladies' is quite delightful, and reminds one of Charles Lamb.

Mrs. Somerville and Mary Carpenter. By Phyllis Browne, Author of What Girls Can Do, etc. (Cassell and Co.)

ARISTOTLE AT AFTERNOON TEA

(Pall Mall Gazette, December 16, 1887)

IN society, says Mr. Mahaffy, every civilized man and woman ought to feel it their duty to say something, even when there is hardly anything to be said, and, in order to encourage this delightful art of brilliant chatter, he has published a social guide without which no débutante or dandy should ever dream of going out to dine. Not that Mr. Mahaffy's book can be said to be, in any sense of the word, popular. In discussing this important subject of conversation, he has not merely followed the scientific method of Aristotle which is, perhaps. excusable, but he has adopted the literary style of Aristotle for which no excuse is possible. There is, also, hardly a single anecdote, hardly a single illustration, and the reader is left to put the Professor's abstract rules into practice, without

either the examples or the warnings of history to encourage or to dissuade him in his reckless career. Still, the book can be warmly recommended to all who propose to substitute the vice of verbosity for the stupidity of silence. It fascinates in spite of its form and pleases in spite of its pedantry, and is the nearest approach, that we know of, in modern literature to meeting Aristotle at an afternoon tea.

As regards physical conditions, the only one that is considered by Mr. Mahaffy as being absolutely essential to a good conversationalist, is the possession of a musical voice. Some learned writers have been of opinion that a slight stammer often gives peculiar zest to conversation, but Mr. Mahaffy rejects this view and is extremely severe on every eccentricity from a native brogue to an artificial catchword. With his remarks on the latter point, the meaningless repetition of phrases, we entirely agree. Nothing can be more irritating than the scientific person who is always saying 'Exactly so,' or the commonplace person who ends every sentence with 'Don't you know?' or the pseudo-artistic person who murmurs 'Charming, charming,' on the smallest provocation. It is, however, with the mental and moral qualifications for conversation that Mr. Mahaffy specially deals. Knowledge he, naturally, regards as an absolute essential, for, as he most justly observes, 'an ignorant man is seldom agreeable, except as a butt. Upon the other hand, strict accuracy should be avoided. 'Even a consummate liar,' says Mr. Mahaffy, is a better ingredient in a company than 'the scrupulously truthful man, who weighs every statement, questions every fact, and corrects every inaccuracy.' The liar at any rate recognizes that recreation, not instruction, is the aim of conversation, and is

a far more civilized being than the blockhead who loudly expresses his disbelief in a story which is told simply for the amusement of the company. Mr. Mahaffy, however, makes an exception in favour of the eminent specialist and tells us that intelligent questions addressed to an astronomer. or a pure mathematician, will elicit many curious facts which will pleasantly beguile the time. in the interest of Society, we feel bound to enter a formal protest. Nobedy, even in the provinces, should ever be allowed to ask an intelligent question about pure mathematics across a dinner-table. A question of this kind is quite as bad as inquiring suddenly about the state of a man's soul, a sort of coup which, as Mr. Mahaffy remarks elsewhere, many pious people have actually thought a decent introduction to a conversation.'

As for the moral qualifications of a good talker, Mr. Mahaffy, following the example of his great master, warns us against any disproportion te excess of virtue. Modesty, for instance, may easily become a social vice, and to be continually apologizing for one's ignorance or stupidity is a grave injury to conversation, for, 'what we want to learn from each member is his free opinion on the subject in hand, not his own estimate of the value of that opinion.' Simplicity, too, is not without its dangers. The enfant terrible, with his shameless love of truth, the raw country-bred girl who always says what she means, and the plain, blunt man who makes a point of speaking his mind on every possible occasion, without ever considering whether he has a mind at all, are the fatal examples of what simplicity leads Shyness may be a form of vanity, and reserve a development of pride, and as for sympathy, what can be more detestable than the man, or woman,

who insists on agreeing with everybody, and so makes 'a discussion, which implies differences in opinion, absolutely impossible? Even the unselfish listener is apt to become a bore. 'These silent people, says Mr. Mahaffy, 'not only take all they can get in Society for nothing, but they take it without the smallest gratitude, and have the audacity afterwards to censure those who have laboured for their amusement.' Tact, which is an exquisite sense of the symmetry of things, is, according to Mr. Mahaffy, the highest and best of all the moral conditions for conversation. man of tact, he most wisely remarks, 'will instinctively avoid jokes about Blue Beard' in the company of a woman who is a man's third wife; he will never be guilty of talking like a book, but will rather avoid too careful an attention to grammar and the rounding of periods; he will cultivate the art of graceful interruption, so as to prevent a subject being worn threadbare by the aged or the inexperienced; and should he be desirous of telling a story, he will look round and consider each member of the party, and if there be a single stranger present will forgo the pleasure of anecdotage rather than make the social mistake of hurting even one of the guests As for prepared or premeditated art, Mr. Mahaffy has a great contempt for it and tells us of a certain college don (let us hope not at Oxford or Cambridge) who always carried a jest-book in his pocket and had to refer to it when he wished to make a repartee. Great wits, too, are often very cruel, and great humorists often very vulgar, so it will be better to try and make good conversation without any large help from these brilliant but dangerous gifts.'

In a tête-à-tête one should talk about persons, and

in general Society about things. The state of the weather is always an excusable exordium. but it is convenient to have a paradox or heresy on the subject always ready so as to direct the conversation into other channels. Really domestic people are almost invariably bad talkers as their very virtues in home life have dulled their interest in outer things. The very best mothers will insist on chattering of their babies and prattling about infant education. In fact, most women do not take sufficient interest in politics, just as most men are deficient in general reading. Still, anybody can be made to talk, except the very obstinate, and even a commercial traveller may be drawn out and become quite interesting. As for Society small talk, it is impossible, Mr. Mahaffy tells us, for any sound theory of conversation to depreciate gossip, 'which is perhaps the main factor in agreeable talk throughout Society' The retailing of small personal points about great people alw.ys gives pleasure, and if one is not fortunate enough to be an Arctic traveller or an escaped Nihilist, the best thing one can do is to relate some anecdote of ' Prince Bismarck, or King Victor Emmanuel, or Mr. Gladstone.' In the case of meeting a genius and a Duke at dinner, the good talker will try to raise himself to the level of the former and to bring the latter down to his own level. To succeed among one's social superiors one must have no hesitation in contradicting them. Indeed, one should make bold criticisms and introduce a bright and free tone into a Society whose grandeur and extreme respectability make it, Mr. Mahaffy remarks. as pathetically as inaccurately, 'perhaps somewhat dull.' The best conversationalists are those whose ancestors have been bilingual, like the French and Irish, but the art of conversation is really within the reach of almost every one, except those who are morbidly truthful, or whose high moral worth requires to be sustained by a permanent gravity of

demeanour and a general dullness of mind.

These are the broad principles contained in Mr. Mahaffy's clever little book, and many of them will. no doubt, commend themselves to our readers. The maxim, 'If you find the company dull, blame yourself,' seems to us somewhat optimistic, and we have no sympathy at all with the professional storyteller who is really a great bore at a dinner-table; but Mr. Mahaffy is quite right in insisting that no bright social intercourse is possible without equality, and it is no objection to his book to say that it will not teach people how to talk cleverly. It is not logic that makes men reasonable, nor the science of ethics that makes men good, but it is always useful to analyse, to formularize and to investigate. The only thing to be regretted in the volume is the arid and jejune character of the style. If Mr. Mahaffy would only write as he talks, his book would be much pleasanter reading.

The Principles of the Art of Conversation · A Social Essay. By J. P. Mahaffy. (Macmillan and Co.)

EARLY CHRISTIAN ART IN IRELAND

(Pall Mall Gazette, December 17, 1887.)

THE want of a good series of popular handbooks on Irish art has long been felt, the works of Sir William Wilde, Petrie and others being somewhat too elaborate for the ordinary student; so we are glad to notice the appearance, under the auspices

of the Committee of Council on Education, of Miss Margaret Stokes's useful little volume on the early Christian art of her country. There is, of course, nothing particularly original in Miss Stokes's book, nor can she be said to be a very attractive or pleasing writer, but it is unfair to look for originality in primers, and the charm of the illustrations fully atones for the somewhat heavy and pedantic char-

acter of the style.

This early Christian art of Ireland is full of interest to the artist, the archæologist and the historian. In its rudest forms, such as the little iron hand-bell, the plain stone chalice and the rough wooden staff, it brings us back to the simplicity of the primitive Christian Church, while to the period of its highest development we owe the great masterpieces of Celtic metal-work. The stone chalice is now replaced by the chalice of silver and gold, the iron bell has its jewel-studded shrine, and the rough staff its gorgeous casing; rich caskets and splendid bindings preserve the holy books of the Saints and, instead of the rudely carved symbol of the early missionaries, we have such beautiful works of art as the processional cross of Cong Abbey. Beautiful this cross certainly is with its delicate intricacy of ornamentation, its grace of proportion and its marvel of mere workmanship, nor is there any doubt about its history. From the inscriptions on it, which are corroborated by the annals of Innisfallen and the book of Clonmacnoise, we learn that it was made for King Turlough O'Connor by a native artist under the superintendence of Bishop O'Duffy, its primary object being to enshrine a portion of the true cross that was sent to the king in 1123. Brought to Cong some years afterwards, probably by the arch-

bishop, who died there in 1150, it was concealed at the time of the Reformation, but at the beginning of the present century was still in the possession of the last abbot, and at his death it was purchased by Professor MacCullagh and presented by him to the museum of the Royal Irish Academy. This wonderful work is alone well worth a visit Dublin, but not less lovely is the chalice of Ardagh, a two-handled silver cup, absolutely classical in its perfect purity of form, and decorated with gold and amber and crystal and with varieties of cloisonné and champlevé enamel. There is no mention of this cup, or of the so-called Tara brooch, in ancient Irish history. All that we know of them is that they were found accidentally, the former by a boy who was digging potatoes near the old Rath of Ardagh, the latter by a poor child who picked it up near the seashore. They both, however, belong probably to the tenth century.

Of all these works, as well as of the bell shrines, book-covers, sculptured crosses and illuminated designs in manuscripts, excellent pictures are given in Miss Stokes's handbook. The extremely interesting Fiachal Phadrig, or shrine of St Patrick's tooth, might have been figured and noted as an interesting example of the survival of ornament. and one of the old miniatures of the scribe or Evangelist writing would have given an additional interest to the chapter on Irish MSS. On the whole, however, the book is wonderfully well illustrated, and the ordinary art student will be able to get some useful suggestions from it. Indeed. Miss Stokes, echoing the aspirations of many of the great Irish archæologists, looks forward to the revival of a native Irish school in architecture, sculpture, metal-work and painting. Such an

aspiration is, of course, very laudable, but there is always a danger of these revivals being merely artificial reproductions, and it may be questioned whether the peculiar forms of Irish ornamentation could be made at all expressive of the modern spirit. A recent writer on house decoration has gravely suggested that the British householder should take his meals in a Celtic dining-room adorned with a dado of Ogham inscriptions, and such wicked proposals may serve as a warning to all who fancy that the reproduction of a form necessarily implies a revival of the spirit that gave the form life and meaning, and who fail to recognize the difference between art and anachronisms Stokes's proposal for an ark-shaped church in which the mural painter is to repeat the arcades and 'follow the architectural compositions of the grand pages of the Eusebian canons in the Book of Kells, has, of course, nothing grotesque about it, but it is not probable that the artistic genius of the Irish people will, even when 'the land has rest,' find in such interesting imitations its healthiest or best expression. Still, there are certain elements of beauty in ancient Irish art that the modern artist would do well to study. The value of the intricate illuminations in the Book of Kells, as far as their adaptability to modern designs and modern material goes. has been very much overrated, but in the ancient Irish torques, brooches, pins, clasps and the like, the modern goldsmith will find a rich and, comparatively speaking, an untouched field: and now that the Celtic spirit has become the leaven of our politics, there is no reason why it should not contribute something to our decorative art. This result, however, will not be obtained by a patriotic misuse of old designs, and even the most enthusiastic Home Ruler must not be allowed to decorate his dining-room with a dado of Oghams.

Early Christian Art in Ireland. By Margaret Stokes. (Published for the Committee of Council on Education by Chapman and Hall)

MADAME RISTORI

(Woman's World, January 1888.)

M ADAME RISTORI'S Etudes et Souvenirs is one of the most delightful books on the stage that has appeared since Lady Martin's charming volume on the Shakespearian heroines. It is often said that actors leave nothing behind them but a barren name and a withered wreath; that they subsist simply upon the applause of the moment; that they are ultimately doomed to the oblivion of old play-bills; and that their art, in a word, dies with them, and shares their own mortality 'Chippendale, the cabinet-maker,' says the clever author of Obiter Dicta, 'is more potent than Garrick the actor. The vivacity of the latter no longer charms (save in Boswell); the chairs of the former still render rest impossible in a hundred homes.' This view, however, seems to me to be exaggerated. It rests on the assumption that acting is simply a mimetic art, and takes no account of its imaginative and intellectual basis It is quite true, of course, that the personality of the player passes away, and with it that pleasure-giving power by virtue of which the arts exist. Yet the artistic method of a great actor survives. It lives on in tradition, and becomes part of the science of a school. It has all the intellectual life of a principle. In England, at the present moment, the influence of Garrick on

our actors is far stronger than that of Reynolds on our painters of portraits, and if we turn to France it is easy to discern the tradition of Talma, but where is the tradition of David?

Madame Ristori's memoirs, then, have not merely the charm that always attaches to the autobiography of a brilliant and beautiful woman, but have also a definite and distinct artistic value. analysis of the character of Lady Macbeth, for instance, is full of psychological interest, and shows us that the subtleties of Shakespearian criticism are not necessarily confined to those who have views on weak endings and rhyming tags, but may also be suggested by the art of acting itself. author of Obiter Dicta seeks to deny to actors all critical insight and all literary appreciation. The actor, he tells us, is art's slave, not her child, and lives entirely outside literature, 'with its words for ever on his lips, and none of its truths engraven on But this seems to me to be a harsh and reckless generalization. Indeed, so far from agreeing with it. I would be inclined to say that the mere artistic process of acting, the translation of literature back again into life, and the presentation of thought under the conditions of action, is in itself a critical method of a very high order; nor do I think that a study of the careers of our great English actors will really sustain the charge of want of literary appreciation. It may be true that actors pass too quickly away from the form, in order to get at the feeling that gives the form beauty and colour, and that, where the literary critic studies the language, the actor looks simply for the life; and yet, how well the great actors have appreciated that marvellous music of words which in Shakespeare, at any rate, is so vital an

element of poetic power, if, indeed, it be not equally so in the case of all who have any claim to be regarded as true poets. 'The sensual life of verse,' says Keats, in a dramatic criticism published in the Champion, 'springs warm from the lips of Kean, and to one learned in Shakespearian hieroglyphics, learned in the spiritual portion of those lines to which Kean adds a sensual grandeur, his tongue must seem to have robbed the Hybla bees and left them honeyless.' This particular feeling, of which Keats speaks, is familiar to all who have heard Salvini, Sarah Bernhardt, Ristori, or any of the great artists of our day, and it is a feeling that one cannot, I think, gain merely by reading the passage to oneself. For my own part, I must confess that it was not until I heard Sarah Bernhardt in Phèdre that I absolutely realized the sweetness of the music of Racine. As for Mr. Birrell's statement that actors have the words of literature for ever on their lips, but none of its truths engraved on their hearts, all that one can sav is that, if it be true, it is a defect which actors share with the majority of literary critics.

The account Madame Ristori gives of her own struggles, voyages and adventures, is very pleasant reading indeed. The child of poor actors, she made her first appearance when she was three months old, being brought on in a hamper as a New Year's gift to a selfish old gentleman who would not forgive his daughter for having married for love. As, however, she began to cry long before the hamper was opened, the comedy became a farce, to the immense amusement of the public. She next appeared in a mediæval melodrama, being then three years of age, and was so terrified at the machinations of the villain that she ran away at

the most critical moment. However, her stagefright seems to have disappeared, and we find her plaving Silvio Pellico's Francesca da Rimini at fifteen. and at eighteen making her début as Marie Stuart. At this time the naturalism of the French method was gradually displacing the artificial elocution and academic poses of the Italian school of acting. Madame Ristori seems to have tried to combine simplicity with style, and the passion of nature with the self-restraint of the artist. 'J'ai voulu fondre les deux manières,' she tells us, 'car je sentais que toutes choses étant susceptibles de progrès, l'art dramatique aussi était appelé à subir des transformations.' The natural development. however, of the Italian drama was almost arrested by the ridiculous censorship of plays then existing in each town under Austrian or Papal rule. The slightest allusion to the sentiment of nationality or the spirit of freedom was prohibited. the word patria was regarded as treasonable, and Madame Ristori tells us an amusing story of the indignation of a censor who was asked to license a play, in which a dumb man returns home after an absence of many years, and on his entrance upon the stage makes gestures expressive of his joy in seeing his native land once more. 'Gestures of this kind, said the censor, are obviously of a very revolutionary tendency, and cannot possibly be allowed. The only gestures that I could think of permitting would be gestures expressive of a dumb man's delight in scenery generally.' The stage directions were accordingly altered, and the word 'landscape' substituted for 'native land'! Another censor was extremely severe on an unfortunate poet who had used the expression 'the beautiful Italian sky,' and explained to him that 'the beautiful Lombardo-Venetian sky' was the proper official expression to use. Poor Gregory in Romeo and Juliet had to be rechristened, because Gregory is a name dear to the Popes; and the

Here I have a pilot's thumb, Wrecked as homeward he did come.

of the first witch in Macbeth was ruthlessly struck out as containing an obvious allusion to the steersman of St. Peter's bark. Finally, bored and bothered by the political and theological Dogberrys of the day, with their mane prejudices, their solemn stupidity, and their entire ignorance of the conditions necessary for the growth of sane and healthy art, Madame Ristori made up her mind to leave the She, however, was extremely anxious to appear once before a Parisian audience, Paris being at that time the centre of dramatic activity, and after some consideration left Italy for France in the year 1855. There she seems to have been a great success, particularly in the part of Myrrha; classical without being cold, artistic without being academic, she brought to the interpretation of the character of Alfieri's great heroine the colour-element of passion, the form-element of style. Jules Janin was loud in his praises, the Emperor begged Ristori to join the troupe of the Comédie Française, and Rachel, with the strange narrow jealousy of her nature, trembled for her laurels. Myrrha was followed by Marie Stuart, and Marie Stuart by Medea. In the latter part Madame Ristori excited the greatest enthusiasm. Ary Scheffer designed her costumes for her; and the Niobe that stands in the Uffizi Gallery at Florence, suggested to Madame Ristori her famous pose in the scene with the children. She would not consent, however, to remain in France, and we find her subsequently playing in almost every country in the world from Egypt to Mexico, from Denmark to Honolulu. Her representations of classical plays seem to have been always immensely admired. When she played at Athens, the King offered to arrange for a performance in the beautiful old theatre of Dionysos, and during her tour in Portugal she produced Medea before the University of Her description of the latter engagement is extremely interesting. On her arrival at the University, she was received by the entire body of the undergraduates, who still wear a costume almost mediæval in character. Some of them came on the stage in the course of the play as the handmaidens of Creusa, hiding their black beards beneath heavy veils, and as soon as they had finished their parts they took their places gravely among the audience, to Madame Ristori's horror, still in their Greek dress, but with their veils thrown back and smoking long cigars. 'Ce n'est pas la première fois.' she says, 'que j'ai dû empêcher, par un effort de volonté, la tragédie de se terminer en farce. Very interesting, also, is her account of the production of Montanelli's Camma, and she tells an amusing story of the arrest of the author by the French police on the charge of murder, in consequence of a telegram she sent to him in which the words 'body of the victim' occurred. Indeed, the whole book is full of cleverly written stories, and admirable criticisms I have quoted from the French on dramatic art. version, which happens to be the one that lies before me, but whether in French or Italian the book is one of the most fascinating autobiographies that has appeared for some time, even in an age like ours when literary egotism has been brought to such an exquisite pitch of perfection.

Etudes et Souvenirs. By Madame Ristori. (Paul Ollendorff.)

ENGLISH POETESSES

(Queen, December 8, 1888.)

NGLAND has given to the world one great poetess, Elizabeth Barrett Browning. her side Mr. Swinburne would place Miss Christina Rossetti, whose New Year hymn he describes as so much the noblest of sacred poems in our language, that there is none which comes near it enough to stand second. 'It is a hymn,' he tells us, 'touched as with the fire, and bathed as in the light of sunbeams, tuned as to chords and cadences of refluent sea-music beyond reach of harp and organ, large echoes of the serene and sonorous tides of heaven. Much as I admire Miss Rossetti's work, her subtle choice of words, her rich imagery, her artistic naïveté, wherein curious notes of strangeness and simplicity are fantastically blended together, I cannot but think that Mr. Swinburne has, with noble and natural loyalty, placed her on too lofty a pedestal. To me, she is simply a very delightful artist in poetry. This is indeed something so rare that when we meet it we cannot fail to love it, but it is not everything. Beyond it and above it are higher and more sunlit heights of song, a larger vision, and an ampler air, a music at once more passionate and more profound, a creative energy that is born of the spirit, a winged rapture that is born of the soul, a force and fervour of mere utterance that has all the wonder of the prophet, and not a little of the consecration of the priest.

Mrs. Browning is unapproachable by any woman who has ever touched lyre or blown through reed since the days of the great Æolian poetess. But

Sappho, who to the antique world was a pillar of flame, is to us but a pillar of shadow. Of her poems, burnt with other most precious work by Byzantine Emperor and by Roman Pope, only a few fragments remain. Possibly they lie mouldering in the scented darkness of an Egyptian tomb, clasped in the withered hand of some long-dead lover. Some Greek monk at Athos may even now be poring over an ancient manuscript, whose crabbed characters conceal lyric or ode by her whom the Greeks spoke of as 'the Poetess' just as they termed Homer 'the Poet,' who was to them the tenth Muse, the flower of the Graces, the child of Erôs, and the pride of Hellas-Sappho, with the sweet voice, the bright, beautiful eyes, the dark hyacinth coloured hair. But, practically, the work of the marvellous singer of Lesbos is entirely lost to us.

We have a few rose-leaves out of her garden, that is all. Literature nowadays survives marble and bronze, but in the old days, in spite of 'he Roman poet's noble boast, it was not so. The fragile clay vases of the Greeks still keep for us pictures of Sappho, delicately painted in black and red and white; but of her song we have only the echo of an echo.

Of all the women of history, Mrs. Browning is the only one that we could name in any possible or remote conjunction with Sappho.

Sappho was undoubtedly a far more flawless and perfect artist. She stirred the whole antique world more than Mrs. Browning ever stirred our modern age. Never had Love such a singer. Even in the few lines that remain to us the passion seems to scorch and burn. But, as unjust Time, who has crowned her with the barren laurels of fame, has twined with them the dull poppies of oblivion, let

us turn from the mere memory of a poetess to one whose song still remains to us as an imperishable glory to our literature; to her who heard the cry of the children from dark mine and crowded factory, and made England weep over its little ones; who, in the feigned sonnets from the Portuguese, sang of the spiritual mystery of Love, and of the intellectual gifts that Love brings to the soul; who had faith in all that is worthy, and enthusiasm for all that is great, and pity for all that suffers; who wrote the Vision of Poets and Casa Guidi Windows and Aurora Leigh.

As one, to whom I owe my love of poetry no less

than my love of country, said of her:

Still on out ears
The clear 'Excelsior' from a woman's lip
Rings out across the Apennines, although
The woman's brow lies pale and cold in death
With all the mighty marble dead in Florence.
For while great songs can stir the hearts of men,
Spreading their full vibrations through the world
In ever-widening circles till they reach
The Throne of God, and song becomes a prayor,
And prayer brings down the liberating strength
That kindles nations to heroic deeds,
She lives—the great-souled poetess who saw
From Cass Guidi windows Freedom dawn
On Italy, and gave the glory back
In surrise hymns to all Humanity!

She lives indeed, and not alone in the heart of Shakespeare's England, but in the heart of Dante's Italy also. To Greek literature she owed her scholarly culture, but modern Italy created her human passion for Liberty. When she crossed the Alps she became filled with a new ardour, and from that fine, eloquent mouth, that we can still see in her portraits, broke forth such a noble and majestic outburst of lyrical song as had not been heard from woman's lips for more than two thousand years. It

is pleasant to think that an English poetess was to a certain extent a real factor in bringing about that unity of Italy that was Dante's dream, and if Florence drove her great singer into exile, she at least welcomed within her walls the later singer that England had sent to her.

If one were asked the chief qualities of Mrs. Browning's work, one would say, as Mr. Swinburne said of Byron's, its sincerity and its strength. Faults it, of course, possesses. 'She would rhyme moon to table, used to be said of her in jest; and certainly no more monstrous rhymes are to be found in all literature than some of those we come across in Mrs. Browning's poems. But her ruggedness was never the result of carelessness. It was deliberate, as her letters to Mr. Horne show very clearly. She refused to sandpaper her muse. She disliked facile smoothness and artificial polish. In her very rejection of art she was an artist. She intended to produce a certain effect by certain means, and she ucceeded: and her indifference to complete assonance in rhyme often gives a splendid richness to her verse, and brings into it a pleasurable element of surprise.

In philosophy she was a Platonist, in politics an Opportunist. She attached herself to no particular party. She loved the people when they were kinglike, and kings when they showed themselves to be men. Of the real value and motive of poetry she had a most exalted idea. 'Poetry,' she says, in the preface of one of her volumes, 'has been as serious a thing to me as life itself; and life has been a very serious thing. There has been no playing at skittles for me in either. I never mistook pleasure for the final cause of poetry, nor leisure for the hour of the poet. I have done my work so far, not as mere hand and head work apart from the personal being,

but as the completest expression of that being to which I could attain.'

It certainly is her completest expression, and through it she realizes her fullest perfection. 'The poet, she says elsewhere, is at once richer and poorer than he used to be; he wears better broadcloth, but speaks no more oracles.' These words give us the keynote to her view of the poet's mission. He was to utter Divine oracles, to be at once inspired prophet and holy priest; and as such we may, I think, without exaggeration, conceive her. She was a Sibyl delivering a message to the world, sometimes through stammering lips, and once at least with blinded eyes, yet always with the true fire and fervour of lofty and unshaken faith, always with the great raptures of a spiritual nature, the high ardours of an impassioned soul. As we read her best poems we feel that, though Apollo's shrine be empty and the bronze tripod overthrown, and the vale of Delphi desolate, still the Pythia is not dead. In our own age she has sung for us, and this land gave her new birth. Indeed, Mrs. Browning is the wisest of the Sibyls, wiser even than that mighty figure whom Michael Angelo has painted on the roof of the Sistine Chapel at Rome, poring over the scroll of mystery, and trying to decipher the secrets of Fate; for she realized that, while knowledge is power, suffering is part of knowledge.

To her influence, almost as much as to the higher education of women, I would be inclined to attribute the really remarkable awakening of woman's song that characterizes the latter half of our century in England. No country has ever had so many poetesses at once. Indeed, when one remembers that the Greeks had only nine muses, one is sometimes apt to fancy that we have too many. And

vet the work done by women in the sphere of poetry is really of a very high standard of excellence. In England we have always been prone to underrate the value of tradition in literature. In our eagerness to find a new voice and a fresh mode of music, we have forgotten how beautiful Echo may We look first for individuality and personality. and these are, indeed, the chief characteristics of the masterpieces of our literature, either in prose or verse: but deliberate culture and a study of the best models, if united to an artistic temperament and a nature susceptible of exquisite impressions. may produce much that is admirable, much that is worthy of praise. It would be quite impossible to give a complete catalogue of all the women who since Mrs. Browning's day have tried lute and lyre. Mrs. Pfeiffer, Mrs. Hamilton King, Mrs. Augusta Webster, Graham Tomson, Miss Mary Robinson. Jean Ingelow, Miss May Kendall, Miss Nesbit. Miss May Probyn, Mrs Craik, Mrs. Meynell Miss Chapman, and many others have done really good work in poetry, either in the grave Dorian mode of thoughtful and intellectual verse, or in the light and graceful forms of old French song, or in the romantic manner of antique ballad, or in that 'moment's monument,' as Rossetti called it, the intense and concentrated sonnet. Occasionally one is tempted to wish that the quick, artistic faculty that women undoubtedly possess developed itself somewhat more in prose and somewhat less in verse. Poetry is for our highest moods, when we wish to be with the gods, and in our poetry nothing but the very best should satisfy us; but prose is for our daily bread, and the lack of good prose is one of the chief blots on our culture. French prose, even in the hands of the most ordinary writers, is always

readable, but English prose is detestable. We have a few, a very few, masters, such as they are. We have Carlyle, who should not be imitated; and Mr. Pater, who, through the subtle perfection of his form, is inimitable absolutely; and Mr. Froude, who is useful; and Matthew Arnold, who is a model; and Mr. George Meredith, who is a warning; and Mr. Lang, who is the divine amateur; and Mr. Stevenson, who is the humane artist; and Mr. Ruskin, whose rhythm and colour and fine rhetoric and marvellous music of words are entirely unattainable. But the general prose that one reads in magazines and in newspapers is terribly dull and cumbrous, heavy in movement and uncouth or exaggerated in expression. Possibly some day our women of letters will apply themselves more definitely to prose.

Their light touch, and exquisite ear, and delicate sense of balance and proportion would be of no small service to us. I can fancy women bringing

a new manner into our literature.

However, we have to deal here with women as poetesses, and it is interesting to note that, though Mrs. Browning's influence undoubtedly contributed very largely to the development of this new songmovement, if I may so term it, still there seems to have been never a time during the last three hundred years when the women of this kingdom did not cultivate, if not the art, at least the habit, of writing poetry.

Who the first English poetess was I cannot say. I believe it was the Abbess Juliana Berners, who lived in the fifteenth century; but I have no doubt that Mr. Freeman would be able at a moment's notice to produce some wonderful Saxon or Norman poetess, whose works cannot be read without a

glossary, and even with its aid are completely unintelligible. For my own part, I am content with the Abbess Juliana, who wrote enthusiastically about hawking: and after her I would mention Anne Askew, who in prison and on the eve of her fiery martyrdom wrote a ballad that has, at any rate, a nathetic and historical interest. Queen Elizabeth's 'most sweet and sententious ditty' on Mary Stuart is highly praised by Puttenham, a contemporary critic, as an example of 'Exargasia, or the Gorgeous in Literature.' which somehow seems a very suitable epithet for such a great Queen's poems. The term she applies to the unfortunate Queen of Scots, 'the daughter of debate,' has, of course, long since passed into literature. The Countess of Pembroke, Sir Philip Sidney's sister, was much admired as a poetess in her day.

In 1613 the 'learned, virtuous, and truly noble ladie,' Elizabeth Carew, published a Tragedie of Marian, the Faire Queene of Jenry, and i few years later the 'noble ladie Diana Primrose' wrote A Chain of Pearl, which is a panegyric on the 'peerless graces' of Gloriana. Mary Morpeth, the friend and admirer of Drummond of Hawthornden; Lady Mary Wroth, to whom Ben Jonson dedicated The Alchemist; and the Princess Elizabeth, the sister of

Charles I., should also be mentioned.

After the Restoration women applied themselves with still greater ardour to the study of literature and the practice of poetry. Margaret, Duchess of Newcastle, was a true woman of letters, and some of her verses are extremely pretty and graceful. Mrs. Aphra Behn was the first Englishwoman who adopted literature as a regular profession. Mrs. Katharine Philips, according to Mr. Gosse, invented sentimentality. As she was praised by Dryden,

and mourned by Cowley, let us hope she may be Keats came across her poems at Oxford when he was writing Endymion, and found in one of them 'a most delicate fancy of the Fletcher kind'; but I fear nobody reads the Matchless Of Lady Winchelsea's Nocturnal Orinda now. Reverie Wordsworth said that, with the exception of Pone's Windsor Forest, it was the only poem of the period intervening between Paradise Lost and Thomson's Seasons that contained a single new image of external nature. Lady Rachel Russell. who may be said to have inaugurated the letterwriting literature of England; Eliza Haywood, who is immortalized by the badness of her work, and has a niche in The Dunciad; and the Marchioness of Wharton, whose poems Waller said he admired. are very remarkable types, the finest of them being, of course, the first named, who was a woman of heroic mould and of a most noble dignity of nature.

Indeed, though the English poetesses up to the time of Mrs. Browning cannot be said to have produced any work of absolute genius, they are certainly interesting figures, fascinating subjects for study. Amongst them we find Lady Mary Wortley Montague, who had all the caprice of Cleopatra, and whose letters are delightful reading; Mrs. Centlivre, who wrote one brilliant comedy; Lady Anne Barnard, whose Auld Robin Gray was described by Sir Walter Scott as 'worth all the dialogues Corydon and Phillis have together spoken from the days of Theocritus downwards,' and is certainly a very beautiful and touching poem; Esther Vanhomrigh and Hester Johnson, the Vanessa and the Stella of Dean Swift's life: Mrs. Thrale, the friend of the great lexicographer; the worthy Mrs. Barbauld; the excellent Miss Hannah

More: the industrious Joanna Baillie: the admirable Mrs. Chapone, whose Ode to Solitude always fills me with the wildest passion for society, and who will at least be remembered as the patroness of the establishment at which Becky Sharp was educated: Miss Anna Seward, who was called 'The Swan of Lichfield'; poor L. E. L. whom Disraeli described in one of his clever letters to his sister as 'the personification of Brompton—pink satin dress. white satin shoes, red cheeks, snub nose, and her hair à la Sappho'; Mrs. Ratcliffe, who introduced the romantic novel, and has consequently much to answer for: the beautiful Duchess of Devonshire. of whom Gibbon said that she was 'made for something better than a Duchess'; the two wonderful sisters, Lady Dufferin and Mrs. Norton; Mrs. Tighe, whose Psyche Keats read with pleasure; Constantia Grierson, a marvellous blue-stocking in her time; Mrs. Hemans; pretty, charming 'Perdita,' who firted alternately with poetry and he Prince Regent, played divinely in the Winter's Tale, was brutally attacked by Gifford, and has left us a pathetic little poem on a Snowdrop; and Emily Bronte, whose poems are instinct with tragic power, and seem often on the verge of being great.

Old fashions in literature are not so pleasant as old fashions in dress. I like the costume of the age of powder better than the poetry of the age of Pope. But if one adopts the historical standpoint—and this is, indeed, the only standpoint from which we can ever form a fair estimate of work that is not absolutely of the highest order—we cannot fail to see that many of the English poetesses who preceded Mrs. Browning were women of no ordinary talent, and that if the majority of them looked upon poetry simply as a department of belles lettres, so in

most cases did their contemporaries. Since Mrs. Browning's day our woods have become full of singing birds, and if I venture to ask them to apply themselves more to prose and less to song, it is not that I like poetical prose, but that I love the prose of poets.

VENUS OR VICTORY

(Pall Mall Gazette, February 24, 1888)

THERE are certain problems in archæology that seem to possess a real romantic interest, and foremost among these is the question of the socalled Venus of Melos. Who is she, this marble mutilated goddess whom Gautier loved, to whom Heine bent his knee? What sculptor wrought her, and for what shrine? Whose hands walled her up in that rude niche where the Melian peasant found her? What symbol of her divinity did she carry? Was it apple of gold or shield of bronze? Where is her city and what was her name among gods and men? The last writer on this fascinating subject is Mr. Stillman, who in a most interesting book recently published in America, claims that the work of art in question is no sea-born and foam-born Aphrodite, but the very Victory Without Wings that once stood in the little chapel outside the gates of the Acropolis at Athens. So long ago as 1826, that is to say six years after the discovery of the statue, the Venus hypothesis was violently attacked by Millingen, and from that time to this the battle of the archæologists has never ceased. Mr. Stillman, who fights, of course, under Millingen's banner, points out that the statue is not of the Venus type

at all, being far too heroic in character to correspond to the Greek conception of Aphrodite at any period of their artistic development, but that it agrees distinctly with certain well-known statues of Victory. such as the celebrated 'Victory of Brescia.' latter is in bronze, is later, and has the wings, but the type is unmistakable, and though not a reproduction it is certainly a recollection of the Melian statue. The representation of Victory on the coin of Agathocles is also obviously of the Melian type. and in the museum of Naples is a terra-cotta Victory in almost the identical action and drapery. As for Dumont d'Urville's statement that, when the statue was discovered, one hand held an apple and the other a fold of the drapery, the latter is obviously a mistake, and the whole evidence on the subject is so contradictory that no reliance can be placed on the statement made by the French Consul and the French naval officers, none of whom seems to have taken the trouble to ascertain whether the arm and hand now in the Louvre were really found in the same niche as the statue at all. At any rate, these fragments seem to be of extremely inferior workmanship, and they are so imperfect that they are quite worthless as data for measure or opinion. far, Mr. Stillman is on old ground. His real artistic discovery is this. In working about the Acropolis of Athens, some years ago, he photographed among other sculptures the mutilated Victories in the Temple of Nike Apteros, the 'Wingless Victory,' the little Ionic temple in which stood that statue of Victory of which it was said that 'the Athenians made her without wings that she might never leave Athens.' Looking over the photographs afterwards, when the impression of the comparatively diminutive size had passed, he was struck with the close resemblance of the type to that of the Melian statue. Now, this resemblance is so striking that it cannot be questioned by any one who has an eye for form. There are the same large heroic proportions, the same ampleness of physical development, and the same treatment of drapery, and there is also that perfect spiritual kinship which, to any true antiquarian, is one of the most valuable modes of evidence. Now it is generally admitted on both sides that the Melian statue is probably Attic in its origin, and belongs certainly to the period between Phidias and Praxiteles, that is to say, to the age of Scopas, if it be not actually the work of Scopas himself; and as it is to Scopas that these basreliefs have been always attributed, the similarity of style can, on Mr. Stillman's hypothesis, be easily accounted for.

As regards the appearance of the statue in Melos, Mr. Stillman points out that Melos belonged to Athens as late as she had any Greek allegiance, and that it is probable that the statue was sent there for concealment on the occasion of some siege or invasion. When this took place, Mr. Stillman does not pretend to decide with any degree of certainty, but it is evident that it must have been subsequent to the establishment of the Roman hegemony, as the brickwork of the niche in which the statue was found is clearly Roman in character, and before the time of Pausanias and Pliny, as neither of these antiquaries mentions the statue. Accepting, then, the statue as that of the Victory Without Wings, Mr. Stillman agrees with Millingen in supposing that in her left hand she held a bronze shield, the lower rim of which rested on the left knee where some marks of the kind are easily recognizable, while with her right hand she

traced, or had just finished tracing, the names of the great heroes of Athens. Valentin's objection. that if this were so the left thigh would incline outwards so as to secure a balance, Mr. Stillman meets partly by the analogy of the Victory of Brescia and partly by the evidence of Nature herself; for he has had a model photographed in the same position as the statue and holding a shield in the manner he proposes in his restoration. The result is precisely the contrary to that which Valentin assumes. Of course, Mr. Stillman's solution of the whole matter must not be regarded as an absolutely scientific demonstration. It is simply an induction in which a kind of artistic instinct. not communicable or equally valuable to all people. has had the greatest part, but to this mode of interpretation archæologists as a class have been far too indifferent: and it is certain that in the present case it has given us a theory which is most fruitful and suggestive.

The little temple of Nikè Apteros has had, as Mr. Stillman reminds us, a destiny unique of its kind. Like the Parthenon, it was standing little more than two hundred years ago, but during the Turkish occupation it was razed, and its stones all. built into the great bastion which covered the front of the Acropolis and blocked up the staircase to the Propylea. It was dug out and restored, nearly every stone in its place, by two German architects during the reign of Otho, and it stands again just . as Pausanias described it on the spot where old Ægeus watched for the return of Theseus from Crete. In the distance are Salamis and Ægina, and beyond the purple hills lies Marathon. If the Melian statue be indeed the Victory Without Wings, she had no unworthy shrine.

There are some other interesting essays in Mr. Stillman's book on the wonderful topographical knowledge of Ithaca displayed in the Odyssey, and discussions of this kind are always interesting as long as there is no attempt to represent Homer as the ordinary literary man; but the article on the Melian statue is by far the most important and the most delightful. Some people will, no doubt, regret the possibility of the disappearance of the old name, and as Venus not as Victory will still worship the stately goddess, but there are others who will be glad to see in her the image and ideal of that spiritual enthusiasm to which Athens owed her liberty, and by which alone can liberty be won.

On the Track of Ulysses, together with an Excursion in Quest of the So-called Venus of Mclos. By W. J. Stillman. (Houghton, Mifflin and Co., Boston)

M. CARO ON GEORGE SAND

(Pall Mall Gazette, April 14, 1888.)

THE biography of a very great man from the pen of a very ladylike writer—this is the best description we can give of M. Caro's Life of George Sand. The late Professor of the Sorbonne could chatter charmingly about culture, and had all the fascinating insincerity of an accomplished phrasemaker; being an extremely superior person he had a great contempt for Democracy and its doings, but he was always popular with the Duchesses of the Faubourg, as there was nothing in history or in literature that he could not explain away for their edification; having never done anything remarkable he was naturally elected a member of the Academy, and he always remained loyal to the traditions of

that thoroughly respectable and thoroughly pretentious institution. In fact, he was just the sort of man who should never have attempted to write a Life of George Sand or to interpret George Sand's genius. He was too feminine to appreciate the grandeur of that large womanly nature, too much of a dilettante to realize the masculine force of that strong and ardent mind. He never gets at the secret of George Sand, and never brings us near to her wonderful personality. He looks on her simply as a littérateur, as a writer of pretty stories of country life and of charming, if somewhat exaggerated, romances. But George Sand was much more than this. Beautiful as are such books as Consuelo and Mauprat, François le Champi and La Mare au Diable, yet in none of them is she adequately expressed, by none of them is she adequately revealed. As Mr. Matthew Arnold said, many years ago, 'We do not know George Sand unless we feel the spirit which goes through her work as a whole.' With this spirit, however, M. Caro has no sympathy. Madame Sand's doctrines are antediluvian, he tells us, her philosophy is quite dead and her ideas of social regeneration are Utopian, incoherent and absurd. The best thing for us to do is to forget these silly dreams and to read Teverino and Le Secrétaire Intime. Poor M. Caro! This spirit, which he treats with such airy flippancy, is the very leaven of modern life. It is remoulding the world for us and fashioning our age anew. If it is antediluvian, it is so because the deluge is yet to come; if it is Utopian, then Utopia must be added to our geographies. what curious straits M. Caro is driven by his violent prejudices may be estimated by the fact that he tries to class George Sand's novels with the old

Chansons de geste, the stories of adventure characteristic of primitive literatures; whereas in using fiction as a vehicle of thought, and romance as a means of influencing the social ideals of her age. George Sand was merely carrying out the traditions of Voltaire and Rousseau, of Diderot and of Chateaubriand. The novel, says M. Caro, must be allied either to poetry or to science. That it has found in philosophy one of its strongest allies seems not to have occurred to him. In an English critic such a view might possibly be excusable. Our greatest novelists, such as Fielding, Scott and Thackeray, cared little for the philosophy of their age. coming, as it does, from a French critic, the statement seems to show a strange want of recognition of one of the most important elements of French Nor, even in the narrow limits that he has imposed upon himself, can M. Caro be said to be a very fortunate or felicitous critic. To take merely one instance out of many, he says nothing of George Sand's delightful treatment of art and the artist's life. And yet how exquisitely does she analyse each separate art and present it to us in its relation to life! In Consuelo she tells us of music: in Horace of authorship; in Le Château des Désertes of acting; in Les Maîtres Mosaïstes of mosaic work : in Le Château de Pictordu of portrait painting; and in La Daniella of the painting of landscape. What Mr. Ruskin and Mr. Browning have done for England she did for France. She invented an art literature. It is unnecessary, however, to discuss any of M. Caro's minor failings, for the whole effect of the book, so far as it attempts to portray for us the scope and character of George Sand's genius, is entirely spoiled by the false attitude assumed from the beginning, and though the dictum may seem to many harsh and exclusive, we cannot help feeling that an absolute incapacity for appreciating the spirit of a great writer is no qualification for writing

a treatise on the subject.

As for Madame Sand's private life, which is so intimately connected with her art (for, like Goethe, she had to live her romances before she could write them), M. Caro says hardly anything about it. He passes it over with a modesty that almost makes one blush, and for fear of wounding the susceptibilities of those grandes dames whose passions M. Paul Bourget analyses with such subtlety, he transforms her mother, who was a typical French grisette, into 'a very amiable and spirituelle milliner'! It must be admitted that Joseph Surface himself could hardly show greater tact and delicacy, though we ourselves must plead guilty to preferring Madame Sand's own description of her as an 'enfant du vieux pavé de Paris.'

George Sand. By the late Elmé Marie Caro. Translated by Gustave Masson, BA, Assistant Master, Harrow School. 'Great French Writers' Series. (Routledge and Sons)

A FASCINATING BOOK

(Woman's World, November 1888.)

M. ALAN COLE'S carefully-edited translation of M. Lefébure's history of Embroidery and Lace is one of the most fascinating books that has appeared on this delightful subject. M. Lefébure is one of the administrators of the Musée des Arts Décoratifs at Paris, besides being a lace manufacturer; and his work has not merely an important historical value, but as a handbook of technical

instruction it will be found of the greatest service by all needle-women. Indeed, as the translator himself points out, M. Lefébure's book suggests the question whether it is not rather by the needle and the bobbin, than by the brush, the graver or the chisel, that the influence of woman should assert itself in the arts. In Europe, at any rate, woman is sovereign in the domain of art-needlework, and few men would care to dispute with her the right of using those delicate implements so intimately associated with the dexterity of her nimble and slender fingers: nor is there any reason why the productions of embroidery should not, as Mr. Alan Cole suggests, be placed on the same level with those of painting, engraving and sculpture, though there must always be a great difference between those purely decorative arts that glorify their own material and the more imaginative arts in which the material is, as it were, annihilated, and absorbed into the creation of a new form. In the beautifying of modern houses it certainly must be admitted-indeed, it should be more generally recognized than it is-that rich embroidery on hangings and curtains, portières, couches and the like. produces a far more decorative and far more artistic effect than can be gained from our somewhat wearisome English practice of covering the walls with pictures and engravings; and the almost complete disappearance of embroidery from dress has robbed modern costume of one of the chief elements of grace and fancy.

That, however, a great improvement has taken place in English embroidery during the last ten or fifteen years cannot, I think, be denied. It is shown, not merely in the work of individual artists, such as Mrs. Holiday, Miss May Morris and others, but

also in the admirable productions of the South Kensington School of Embroidery (the best-indeed, the only real good-school that South Kensington has produced). It is pleasant to note on turning over the leaves of M. Lefébure's book, that in this we are merely carrying out certain old traditions of Early English art. In the seventh century, St. Ethelreda, first abbess of the monastery of Elv. made an offering to St. Cuthbert of a sacred ornament she had worked with gold and precious stones. and the cope and maniple of St. Cuthbert, which are preserved at Durham, are considered to be specimens of opus Anglicanum. In the year 800, the Bishop of Durham allotted the income of a farm of two hundred acres for life to an embroideress named Eanswitha, in consideration of her keeping in repair the vestments of the clergy in his diocese. The battle standard of King Alfred was embroidered by Danish Princesses: and the Anglo-Saxon Gudric gave Alcuid a piece of land, on condition that she instructed his daughter in needle-work. Queen Mathilda bequeathed to the Abbey of the Holy Trinity at Caen a tunic embroidered at Winchester by the wife of one Alderet; and when William presented himself to the English nobles, after the Battle of Hastings, he wore a mantle covered with Anglo-Saxon embroideries, which is probably, M. Lefébure suggests, the same as that mentioned in the inventory of the Bayeux Cathedral, where, after the entry relating to the broderie à telle (representing the conquest of England), two mantles are described -one of King William, 'all of gold, powdered with crosses and blossoms of gold, and edged along the lower border with an orphrey of figures.' The most splendid example of the opus Anglicanum now in existence is, of course, the Syon cope at the South

Kensington Museum; but English work seems to have been celebrated all over the Continent. Pope Innocent IV. so admired the splendid vestments worn by the English clergy in 1246, that he ordered similar articles from Cistercian monasteries in England. St. Dunstan, the artistic English monk, was known as a designer for embroideries; and the stole of St. Thomas à Becket is still preserved in the cathedral at Sens, and shows us the interlaced scroll-forms used by Anglo-Saxon MS. illuminators

How far this modern artistic revival of rich and delicate embroidery will bear fruit depends, of course, almost entirely on the energy and study that women are ready to devote to it; but I think that it must be admitted that all our decorative arts in Europe at present have, at least, this element of strength—that they are in immediate relationship with the decorative arts of Asia. Wherever we find in European history a revival of decorative art. it has, I fancy, nearly always been due to Oriental influence and contact with Oriental nations. own keenly intellectual art has more than once been ready to sacrifice real decorative beauty either to imitative presentation or to ideal motive. It has taken upon itself the burden of expression, and has sought to interpret the secrets of thought and passion. In its marvellous truth of presentation it has found its strength, and yet its weakness is there also. It is never with impunity that an art seeks to mirror life. If Truth has her revenge upon those who do not follow her, she is often pitiless to her worshippers. In Byzantium the two arts met -Greek art, with its intellectual sense of form, and its quick sympathy with humanity; Oriental art, with its gorgeous materialism, its frank rejection of

imitation, its wonderful secrets of craft and colour. its splendid textures, its rare metals and iewels. its marvellous and priceless traditions. They had, indeed, met before, but in Byzantium they were married; and the sacred tree of the Persians, the palm of Zoroaster, was embroidered on the hem of the garments of the Western world. Even the Iconoclasts, the Philistines of theological history. who, in one of those strange outbursts of rage against Beauty that seem to occur only amongst European nations, rose up against the wonder and magnificence of the new art, served merely to distribute its secrets more widely; and in the Liber Pontificalis, written in 687 by Athanasius, the librarian, we read of an influx into Rome of gorgeous embroideries, the work of men who had arrived from Constantinople and from Greece. The triumph of the Mussulman gave the decorative art of Europe a new departure—that very principle of their religion that forbade the actual lepresentation of any object in nature being of the greatest artistic service to them, though it was not, of course. strictly carried out. The Saracens introduced into Sicily the art of weaving silken and golden fabrics; and from Sicily the manufacture of fine stuffs spread to the North of Italy, and became localized in Genoa, Florence, Venice, and other towns. still greater art-movement took place in Spain under the Moors and Saracens, who brought over workmen from Persia to make beautiful things for them. M. Lefébure tells us of Persian embroidery penetrating as far as Andalusia; and Almeria, like Palermo. had its Hôtel des Tiraz, which rivalled the Hôtel des Tiraz at Bagdad, tiraz being the generic name for ornamental tissues and costumes made with them. Spangles (those pretty little discs of gold,

silver, or polished steel, used in certain embroidery for dainty glinting effects) were a Saracenic invention; and Arabic letters often took the place of letters in the Roman characters for use in inscriptions upon embroidered robes and Middle Age tapestries, their decorative value being so much The book of crafts by Etienne Boileau. propost of the merchants in 1258-1268, contains a curious enumeration of the different craft-guilds of Paris, among which we find 'the tapiciers, or makers of the tapis sarrasinois (or Saracen cloths), who say that their craft is for the service only of churches. or great men like kings and counts'; and, indeed, even in our own day, nearly all our words descriptive of decorative textures and decorative methods point to an Oriental origin. What the inroads of the Mohammedans did for Sicily and Spain, the return of the Crusaders did for the other countries of Europe. The nobles who left for Palestine clad in armour, came back in the rich stuffs of the East; and their costumes, pouches (aumônières sarrasinoises), and caparisons excited the admiration of the needle-workers of the West. Matthew Paris says that at the sacking of Antioch, in 1098, gold, silver and priceless costumes were so equally distributed among the Crusaders, that many who the night before were famishing and imploring relief. suddenly found themselves overwhelmed with wealth: and Robert de Clair tells us of the wonderful fêtes that followed the capture of Constantinople. The thirteenth century, as M. Lefébure points out, was conspicuous for an increased demand in the West for embroidery. Many Crusaders made offerings to churches of plunder from Palestine: and St. Louis, on his return from the first Crusade. offered thanks at St. Denis to God for mercies be-

stowed on him during his six years' absence and travel, and presented some richly embroidered stuffs to be used on great occasions as coverings to the reliquaries containing the relics of holy martyrs. European embroidery, having thus become possessed of new materials and wonderful methods, developed on its own intellectual and imitative lines, inclining. as it went on, to the purely pictorial, and seeking to rival painting, and to produce landscapes and figuresubjects with elaborate perspective and subtle aerial effects. A fresh Oriental influence, however. came through the Dutch and the Portuguese, and the famous Compagnie des Grandes Indes; and M. Lefébure gives an illustration of a door-hanging now in the Cluny Museum, where we find the French fleurs-de-lys intermixed with Indian The hangings of Madame de Mainornament. tenon's room at Fontainebleau, which were embroidered at St. Cvr. represent Chinese scenery upon a jonquil-yellow ground.

Clothes were sent out ready cut to the East to be embroidered, and many of the delightful coats of the period of Louis xv. and Louis xvi. owe their dainty decoration to the needles of Chinese artists. own day the influence of the East is strongly marked. Persia has sent us her carpets for patterns, and Cashmere her lovely shawls, and India her dainty muslins finely worked with gold thread palmates. and stitched over with iridescent beetles' wings. We are beginning now to dye by Oriental methods, and the silk robes of China and Japan have taught us new wonders of colour-combination, and new subtleties of delicate design. Whether we have vet learned to make a wise use of what we have acquired is less certain. If books produce an effect, this book of M. Lefébure should certainly make us study with

still deeper interest the whole question of embroidery, and by those who already work with their needles it will be found full of most fertile suggestion and most admirable advice.

Even to read of the marvellous works of embroidery that were fashioned in bygone ages is pleasant. Time has kept a few fragments of Greek embroidery of the fourth century B.c. for us. One is figured in M. Lefébure's book—a chain-stitch embroidery of vellow flax upon a mulberry-coloured worsted material, with graceful spirals and palmettopatterns: and another, a tapestried cloth powdered with ducks, was reproduced in the Woman's World some months ago for an article by Mr. Alan Cole.1 Now and then we find in the tomb of some dead Egyptian a piece of delicate work. In the treasury at Ratisbon is preserved a specimen of Byzantine embroidery on which the Emperor Constantine is depicted riding on a white palfrey, and receiving homage from the East and West. Metz has a red silk cope wrought with great eagles, the gift of Charlemagne, and Bayeux the needle-wrought epic of Queen Matilda. But where is the great crocuscoloured robe, wrought for Athena, on which the gods fought against the giants? Where is the huge velarium that Nero stretched across the Colosseum at Rome, on which was represented the starry sky. and Apollo driving a chariot drawn by steeds? How one would like to see the curious table-napkins wrought for Heliogabalus, on which were displayed all the dainties and viands that could be wanted for a feast; or the mortuary-cloth of King Chilperic, with its three hundred golden bees; or the fantastic robes that excited the indignation of the Bishop of Pontus, and were embroidered with 'lions, panthers.

¹ September 1888.

bears, dogs, forests, rocks, hunters-all, in fact, that painters can copy from nature.' Charles of Orleans had a coat, on the sleeves of which were embroidered the verses of a song beginning 'Madame, je suis tout joyeux,' the musical accompaniment of the words being wrought in gold thread, and each note, of square shape in those days, formed with four pearls.1 The room prepared in the palace at Rheims for the use of Queen Joan of Burgundy was decorated with 'thirteen hundred and twenty-one papegauts (parrots) made in broidery and blazoned with the King's arms, and five hundred and sixty-one butterflies, whose wings were similarly ornamented with the Queen's arms—the whole worked in fine gold.' Catherine de Medicis had a mourning-bed made for her 'of black velvet embroidered with pearls and powdered with crescents and suns.' Its curtains were of damask, 'with leafy wreaths and garlands figured upon a gold and silver ground, and fringed along the edges with broideries of pearls,' and it stood in a room hung with rows of the Queen's devices in cut black velvet on cloth of silver. Louis xIV. had gold-embroidered carvatides fifteen feet high in his apartment. The state bed of Sobieski. King of Poland, was made of Smyrna gold brocade embroidered in turquoises and pearls, with verses from the Koran; its supports were of silver-gilt, beautifully chased and profusely set with enamelled and jewelled medallions. He had taken it from the Turkish camp before Vienna, and the standard of Mahomet had stood under it. The Duchess de la Ferté wore a dress of reddish-brown velvet, the skirt of which, adjusted in graceful folds, was held up by big butterflies made of Dresden china: the front was a tablier of cloth of silver, upon which was

¹ See The Picture of Dorian Gray, chapter xi., page 222.

embroidered an orchestra of musicians arranged in a pyramidal group, consisting of a series of six ranks of performers, with beautiful instruments wrought in raised needle-work. 'Into the night go one and all,' as Mr. Henley sings in his charming Ballade of Dead Actors.

Many of the facts related by M. Lefébure about the embroiderers' guilds are also extremely interesting. Etienne Boileau, in his book of crafts, to which I have already alluded, tells us that a member of the guild was prohibited from using gold of less value than 'eight sous (about 6s.) the skein; he was bound to use the best silk, and never to mix thread with silk, because that made the work false and bad.' The test or trial piece prescribed for a worker who was the son of a master-embroiderer was 'a single figure, a sixth of the natural size, to be shaded in gold'; whilst one not the son of a master was required to produce 'a complete incident with many figures.' The book of crafts also mentions 'cuttersout and stencillers and illuminators' amongst those employed in the industry of embroidery. In 1551 the Parisian Corporation of Embroiderers issued a notice that 'for the future, the colouring in representations of nude figures and faces should be done in three or four gradations of carnation-dyed silk, and not, as formerly, in white silks.' During the fifteenth century every household of any position retained the services of an embroiderer by the year. The preparation of colours also, whether for painting or for dyeing threads and textile fabrics, was a matter which, M. Lefébure points out, received close attention from the artists of the Middle Ages. Many undertook long journeys to obtain the more famous recipes, which they filed, subsequently adding to and correcting them as experience dictated.

Nor were great artists above making and supplying designs for embroidery. Raphael made designs for Francis I., and Boucher for Louis xv.; and in the Ambras collection at Vienna is a superb set of sacerdotal robes from designs by the brothers Van Eyck and their pupils. Early in the sixteenth century books of embroidery designs were produced, and their success was so great that in a few years French. German, Italian, Flemish, and English publishers spread broadcast books of design made by their best engravers. In the same century, in order to give the designers opportunity of studying directly from nature. Jean Robin opened a garden with conserva--tories, in which he cultivated strange varieties of plants then but little known in our latitudes. The rich brocades and brocadelles of the time are characterized by the introduction of large flowery patterns, with pomegranates and other fruits with fine foliage.

The second part of M. Lefébure's book is devoted to the history of lace, and though some may not find it quite as interesting as the earlier portion it will more than repay perusal; and those who still work in this delicate and fanciful art will find many valuable suggestions in it, as well as a large number of exceedingly beautiful designs. Compared to embroidery, lace seems comparatively modern. Lefébure and Mr. Alan Cole tell us that there is no reliable or documentary evidence to prove the existence of lace before the fifteenth century. course in the East, light tissues, such as gauzes, muslins, and nets, were made at very early times. and were used as veils and scarfs after the manner of subsequent laces, and women enriched them with some sort of embroidery, or varied the openness of them by here and there drawing out threads. The threads of fringes seem also to have been plaited

and knotted together, and the borders of one of the many fashions of Roman toga were of open reticulated weaving. The Egyptian Museum at the Louvre has a curious network embellished with glass beads; and the monk Reginald, who took part in opening the tomb of St. Cuthbert at Durham in the twelfth century, writes that the Saint's shroud had a fringe of linen threads an inch long, surmounted by a border, 'worked upon the threads,' with representations of birds and pairs of beasts, there being between each such pair a branching tree, a survival of the palm of Zoroaster, to which I have before alluded. Our authors, however, do not in these examples recognize lace, the production of which involves more refined and artistic methods, and postulates a combination of skill and varied execution carried to a higher degree of perfection. Lace, as we know it, seems to have had its origin in the habit of embroidering linen. White embroidery on linen has. M. Lefébure remarks, a cold and monotonous aspect: that with coloured threads is brighter and gaver in effect, but is ant to fade in frequent washing; but white embroidery relieved by open spaces in, or shapes cut from, the linen ground, is possessed of an entirely new charm; and from a sense of this the birth may be traced of an art in the result of which happy contrasts are effected between ornamental details of close texture and others of open-work.

Soon, also, was suggested the idea that, instead of laboriously withdrawing threads from stout linen, it would be more convenient to introduce a needlemade pattern into an open network ground, which was called a *lacis*. Of this kind of embroidery many specimens are extant. The Cluny Museum possesses a linen cap said to have belonged to Charles v.; and

an alb of linen drawn-thread work, supposed to have been made by Anne of Bohemia (1527), is preserved in the cathedral at Prague. Catherine de Medicis had a bed draped with squares of réseuil, or lacis, and it is recorded that 'the girls and servants of her household consumed much time in making squares of réseuil.' The interesting pattern-books for open-ground embroidery, of which the first was published in 1527 by Pierre Quinty, of Cologne, supply us with the means of tracing the stages in the transition from white thread embroidery to needle-point lace. We meet in them with a style of needle-work which differs from embroidery in not being wrought upon a stuff foundation. in fact, true lace, done, as it were, 'in the air,' both ground and pattern being entirely produced by the lace-maker.

The elaborate use of lace in costume was, of course, largely stimulated by the fashion of wearing ruffs, and their companion cuffs or sleeves. Catherine de Medicis induced one Frederic Vinciolo to come from Italy and make ruffs and gadrooned collars, the fashion of which she started in France; and Henry III. was so punctilious over his ruffs that he would iron and goffer his cuffs and collars himself rather than see their pleats limp and out of shape. The pattern-books also gave a great impulse to the M. Lefébure mentions German books with patterns of eagles, heraldic emblems, hunting scenes, and plants and leaves belonging to Northern vegetation; and Italian books, in which the motifs consist of oleander blossoms, and elegant wreaths and scrolls, landscapes with mythological scenes, and hunting episodes, less realistic than the Northern ones, in which appear fauns, and nymphs or amorini shooting arrows. With regard to these patterns.

M. Lefébure notices a curious fact. The oldest painting in which lace is depicted is that of a lady, by Carpaccio, who died about 1523. The cuffs of the lady are edged with a narrow lace, the pattern of which reappears in Vecellio's Corona, a book not published until 1591. This particular pattern was, therefore, in use at least eighty years before it got into circulation with other published patterns.

It was not, however, till the seventeenth century that lace acquired a really independent character and individuality, and M. Duplessis states that the production of the more noteworthy of early laces owes more to the influence of men than to that of women. The reign of Louis xiv. witnessed the production of the most stately needle-point laces, the transformation of Venetian point, and the growth of Points d'Alençon, d'Argentan, de Bruxelles and d'Angleterre.

The king, aided by Colbert, determined to make France the centre, if possible, for lace manufacture, sending for this purpose both to Venice and to Flanders for workers. The studio of the Gobelins supplied designs. The dandies had their huge rabatos or bands falling from beneath the chin over the breast, and great prelates, like Bossuet and Fénelon, wore their wonderful albs and rochets. It is related of a collar made at Venice for Louis xiv. that the lace-workers, being unable to find sufficiently fine horse-hair, employed some of their own hairs instead, in order to secure that marvellous delicacy of work which they aimed at producing.

In the eighteenth century, Venice, finding that laces of lighter texture were sought after, set herself to make rose-point; and at the Court of Louis xv. the choice of lace was regulated by still more elaborate etiquette. The Revolution, however,

ruined many of the manufactures. Alençon survived, and Napoleon encouraged it, and endeavoured to renew the old rules about the necessity of wearing point-lace at Court receptions. A wonderful piece of lace, powdered over with devices of bees, and costing 40,000 francs, was ordered. It was begun for the Empress Josephine, but in the course of its making her escutcheons were replaced by those of Marie Louise.

M. Lefébure concludes his interesting history by stating very clearly his attitude towards machinemade lace. 'It would be an obvious loss to art.' he says, 'should the making of lace by hand become extinct, for machinery, as skilfully devised as possible, cannot do what the hand does.' It can give us 'the results of processes, not the creations of artistic handicraft.' Art is absent 'where formal calculation pretends to supersede emotion': it is absent 'where no trace can be detected of intelligence guiding handicraft, whose hesitancies even possess peculiar charm . . . cheapness is never commendable in respect of things which are not absolute necessities; it lowers artistic standard.' These are admirable remarks, and with them we take leave of this fascinating book, with its delightful illustrations, its charming anecdotes, its excellent advice. Alan Cole deserves the thanks of all who are interested in art for bringing this book before the public in so attractive and so inexpensive a form.

Embroidery and Lace. Their Manufacture and History from the Remotest Antiquity to the Present Day. Translated and enlarged by Alan S. Cole from the French of Ernest Lefébure. (Grevel and Co.)

HENLEY'S POEMS

(Woman's World, December 1888)

'IF I were king,' says Mr. Henley, in one of his most modest rondeaus,

Art should aspire, yet ugliness be dear;
Beauty, the shaft, should speed with wit for feather;
And love, sweet love, should never fall to sere,
If I were king.

And these lines contain, if not the best criticism of his own work, certainly a very complete statement of his aim and motive as a poet. His little Book of Verses reveals to us an artist who is seeking to find new methods of expression and has not merely a delicate sense of beauty and a brilliant, fantastic wit, but a real passion also for what is horrible, ugly, or grotesque. No doubt, everything that is worthy of existence is worthy also of art-at least, one would like to think so-but while echo or mirror can repeat for us a beautiful thing, to render artistically a thing that is ugly requires the most exquisite alchemy of form, the most subtle magic of transformation. To me there is more of the cry of Marsyas than of the singing of Apollo in the earlier poems of Mr. Henley's volume, In Hospital: Rhymes and Rhythms, as he calls them. But it is impossible to deny their power. Some of them are like bright, vivid pastels; others like charcoal drawings, with dull blacks and murky whites; others like etchings with deeply-bitten lines, and abrupt contrasts, and clever coloursuggestions. In fact, they are like anything and everything, except perfected poems—that they certainly are not. They are still in the twilight. They are preludes, experiments, inspired jottings in a note-book, and should be heralded by a design of 'Genius Making Sketches.' Rhyme gives architecture as well as melody to verse; it gives that delightful sense of limitation which in all the arts is so pleasurable, and is, indeed, one of the secrets of perfection; it will whisper, as a French critic has said, 'things unexpected and charming, things with strange and remote relations to each other,' and bind them together in indissoluble bonds of beauty; and in his constant rejection of rhyme, Mr. Henley seems to me to have abdicated half his power. He is a roi en exil who has thrown away some of the strings of his lute; a poet who has forgotten the fairest part of his kingdom.

However, all work criticizes itself. Here is one of Mr. Henley's inspired jottings. According to the temperament of the reader, it will serve either

as a model or as the reverse:

As with varnish red and glistening Dripped his hair; his feet were rigid; Raised, he settled stiffly sideways: You could see the huits were spinal.

He had fallen from an engine, And been dragged along the metals. It was hopcless, and they knew it; So they covered him, and left him.

As he lay, by fits half sentient, Inarticulately moaning, With his stockinged feet protruded Sharp and awkward from the blankets,

To his bed there came a woman, Stood and looked and sighed a little, And departed without speaking, As himself a few hours after.

I was told she was his sweetheart.
They were on the eve of marriage.
She was quiet as a statue,
But her lip was gray and writhen.

In this poem, the rhythm and the music, such as it is, are obvious—perhaps a little too obvious. In the following I see nothing but ingeniously printed prose. It is a description—and a very accurate one—of a scene in a hospital ward. The medical students are supposed to be crowding round the doctor. What I quote is only a fragment, but the poem itself is a fragment.

So shows the ring Seen, from behind, round a conjuror Doing his pitch in the street. High shoulders, low shoulders, broad shoulders, narrow ones, Round, square, and angular, serry and shove ; While from within a voice. Gravely and weightily fluent, Sounds; and then ceases; and suddenly (Look at the stress of the shoulders ') Out of a quiver of silence, Over the hiss of the spray. Comes a low cry, and the sound Of breath quick intaken through teeth Clenched in resolve. And the master Breaks from the crowd, and goes, Wiping his hands. To the next bed, with his pupils Flocking and whispering behind him.

Now one can see. Case Number One Sits (rather pale) with his bedclothes Stripped up, and showing his foot (Alas, for God's image!) Swaddled in wet white lint Brilhantly hideous with red.

Théophile Gautier once said that Flaubert's style was meant to be read, and his own style to be looked at. Mr. Henley's unrhymed rhythms form very dainty designs, from a typographical point of view. From the point of view of literature, they are a series of vivid, concentrated impressions, with a keen grip of fact, a terrible actuality, and an

almost masterly power of picturesque presentation.

But the poetic form—what of that?

Well, let us pass to the later poems, to the rondels and rondeaus, the sonnets and quatorzains, the echoes and the ballades. How brilliant and fanciful this is! The Toyokuni colour-print that suggested it could not be more delightful. It seems to have kept all the wilful fantastic charm of the original:

Was I a Samurai renowned, Two-sworded, fierce, immense of bow? A histrion angular and profound? A priest? a porter?—Child, although I have forgotten clean, I know That in the shado of Fujisan, What time the cherry-orchards blow, I loved you once in old Japan.

As here you loiter, flowing-gowned And hugely sashed, with pins a-row Your quaint head as with flamelets crowned, Demure, inviting—even so, When merry maids in Miyako To feel the sweet o' the year began, And green gardens to overflow, I loved you once in old Japan.

Clear shine the hills; the rice-fields round Two cranes are circling; sleepy and slow, A blue canal the lake's blue bound Breaks at the bamboo bridge; and lo! Touched with the sundown's spirit and glow, I see you turn, with flirted fan, Against the plum-tree's bloomy snow . . . I loved you once in old Japan!

ENVOY.

Dear, 'twas a dozen lives ago
But that I was a lucky man
The Toyokuni here will show:
I loved you—once—in old Japan!

This rondel, too—how light it is, and graceful!—

We'll to the woods and gather may Fresh from the footprints of the rain. We'll to the woods, at every vein To drink the spirit of the day.

The winds of spring are out at play, The needs of spring in heart and brain. We'll to the woods and gather may Fresh from the footprints of the rain.

The world's too near her end, you say? Hark to the blackbird's mad refrain! It waits for her, the vast Inane? Then, girls, to help her on the way We'll to the woods and gather may.

There are fine verses, also, scattered through this little book; some of them very strong, as—

> Out of the night that covers me, Black as the pit from pole to pole, I thank whatever gods may be For my unconquerable soul.

It matters not how strait the gate, How charged with punishments the scroll, I am the master of my fate: I am the captam of my soul.

Others with a true touch of romance, as-

Or ever the knightly years were gone With the old world to the grave, I was a king in Babylon, And you were a Christian slave.

And here and there we come across such felicitous phrases as—

In the sand The gold prow-griffin claws a hold,

or-

The spires Shine and are changed,

and many other graceful or fanciful lines, even 'the

green sky's minor thirds' being perfectly right in its place, and a very refreshing bit of affectation in a volume where there is so much that is natural.

However, Mr. Henley is not to be judged by samples. Indeed, the most attractive thing in the book is no single poem that is in it, but the strong humane personality that stands behind both flawless and faulty work alike, and looks out through many masks, some of them beautiful, and some grotesque, and not a few misshapen. In the case with most of our modern poets, when we have analysed them down to an adjective, we can go no further, or we care to go no further; but with this book it is different. Through these reeds and pipes blows the very breath of life. It seems as if one could put one's hand upon the singer's heart and count its pulsations. There is something wholesome, virile and sane about the man's soul. Anybody can be reasonable, but to be sane is not common: and sane poets are as rare as blue mies, though they may not be quite so delightful.

Let the great winds their worst and wildest blow,
Or the gold weather round us mellow slow;
We have fulfilled ourselves, and we can dare,
And we can conquer, though we may not share
In the rich quiet of the afterglow,
What is to come.

is the concluding stanza of the last rondeau—indeed, of the last poem in the collection, and the high, serene temper displayed in these lines serves at once as keynote and keystone to the book. The very lightness and slightness of so much of the work, its careless moods and casual fancies, seem to suggest a nature that is not primarily interested in art—a nature, like Sordello's, passionately enamoured of life, one to which lyre and lute are

things of less importance. From this mere joy of living, this frank delight in experience for its own sake, this lofty indifference, and momentary unregretted ardours, come all the faults and all the beauties of the volume. But there is this difference between them—the faults are deliberate, and the result of much study; the beauties have the air of fascinating impromptus. Mr. Henley's healthy, if sometimes misapplied, confidence in the myriad suggestions of life gives him his charm. He is made to sing along the highways, not to sit down and write. If he took himself more seriously, his work would become trivial.

A Book of Verses. By William Ernest Henley. (David Nutt.

SOME LITERARY LADIES

(Woman's World, January 1889.)

IN a recent article on English Poetesses, I ventured to suggest that our women of letters should turn their attention somewhat more to prose and somewhat less to poetry. Women seem to me to possess just what our literature wants-a light touch, a delicate hand, a graceful mode of treatment, and an unstudied felicity of phrase. We want some one who will do for our prose what Madame de Sévigné did for the prose of France. George Eliot's style was far too cumbrous, and Charlotte Brontë's too exaggerated. However, one must not forget that amongst the women of England there have been some charming letterwriters, and certainly no book can be more delightful reading than Mrs. Ross's Three Generations of English Women, which has recently appeared. The

three Englishwomen whose memoirs and correspondence Mrs. Ross has so admirably edited are Mrs. John Taylor, Mrs. Sarah Austin, and Lady Duff Gordon, all of them remarkable personalities. and two of them women of brilliant wit and European reputation. Mrs. Taylor belonged to that great Norwich family about whom the Duke of Sussex remarked that they reversed the ordinary saving that it takes nine tailors to make a man, and was for many years one of the most distinguished figures in the famous society of her native town. Her only daughter married John Austin, the great authority on jurisprudence, and her salon in Paris was the centre of the intellect and culture of her day. Lucie Duff Gordon, the only child of John and Sarah Austin, inherited the talents of her parents. A beauty, a femme d'esprit, a traveller, and clever writer, she charmed and fascinated her age, and her premature death in Egypt was really a loss to our literature. It is to her daughter that we owe this delightful volume of memoirs.

First we are introduced to Mrs. Ross's great-grandmother, Mrs. Taylor, who 'was called, by her intimate friends, "Madame Roland of Norwich," from her likeness to the portraits of the handsome and unfortunate Frenchwoman.' We hear of her darning her boy's grey worsted stockings while holding her own with Southey and Brougham, and dancing round the Tree of Liberty with Dr. Parr when the news of the fall of the Bastille was first known. Amongst her friends were Sir James Mackintosh, the most popular man of the day, 'to whom Madame de Stael wrote, "Il n'y a pas de société sans vous." "C'est très ennuyeux de dîner sans vous; la société ne va pas quand vous n'êtes pas là"; Sir James Smith, the botanist; Crabb

Robinson; the Gurneys; Mrs. Barbauld; Dr. Alderson and his charming daughter, Amelia Opie; and many other well-known people. Her letters are extremely sensible and thoughtful. 'Nothing at present,' she says in one of them, 'suits my taste so well as Susan's Latin lessons, and her philosophical old master. . . . When we get to Cicero's discussions on the nature of the soul, or Virgil's fine descriptions, my mind is filled up. Life is either a dull round of eating, drinking, and sleeping, or a spark of ethereal fire just kindled. . . . The character of girls must depend upon their reading as much as upon the company they keep. Besides the intrinsic pleasure to be derived from solid knowledge, a woman ought to consider it as her best resource against poverty.' This is a somewhat caustic aphorism: 'A romantic woman is a troublesome friend, as she expects you to be as impudent as herself, and is mortified at what she calls coldness and insensibility.' And this is admirable: 'The art of life is not to estrange oneself from society, and yet not to pay too dear for it.' This, too, is good: Vanity, like curiosity, is wanted as a stimulus to exertion; indolence would certainly get the better of us if it were not for these two powerful principles'; and there is a keen touch of humour in the following: 'Nothing is so gratifying as the idea that virtue and philanthropy are becoming fashionable.' Dr. James Martineau, in a letter to Mrs. Ross, gives us a pleasant picture of the old lady returning from market 'weighted by her huge basket, with the shank of a leg of mutton thrust out to betray its contents,' and talking divinely about philosophy, poets, politics, and every intellectual topic of the day. She was a woman of admirable good sense, a type of Roman matron, and quite as careful as were the Roman matrons

to keep up the purity of her native tongue.

Mrs. Taylor, however, was more or less limited to Norwich. Mrs. Austin was for the world. In London, Paris, and Germany, she ruled and dominated society, loved by every one who knew her. 'She is "My best and brightest" to Lord Jeffrey; "Dear, fair and wise" to Sydney Smith; "My great ally" to Sir James Stephen; "Sunlight through waste weltering chaos" to Thomas Carlyle (while he needed her aid); "La petite mère du genre humain" to Michael Chevalier: "Liebes Mutterlein" to John Stuart Mill: and "Mv own Professorin" to Charles Buller, to whom she taught German, as well as to the sons of Mr. James Mill.' Jeremy Bentham, when on his deathbed, gave her a ring with his portrait and some of his hair let in behind. 'There, my dear,' he said, 'it is the only ring I ever gave a woman,' She corresponded with Guizot, Barthelemy de St. Hilaire, the Grotes, Dr. Whewell, the Master of Trinity, Nassau Senior, the Duchesse d'Orléans, Victor Cousin, and many other distinguished people. Her translation of Ranke's History of the Popes is admirable; indeed, all her literary work was thoroughly well done, and her edition of her husband's Province of Jurisprudence deserves the very highest praise. Two people more unlike than herself and her husband it would have been difficult to find. He was habitually grave and despondent; she was brilliantly handsome, fond of society, in which she shone, and with an almost superabundance of energy and animal spirits, Mrs. Ross tells us. She married him because she thought him perfect, but he never produced the work of which he was worthy, and of which she knew him to be worthy. Her estimate of him in the preface to the Jurisprudence is wonderfully striking and simple. 'He was never sanguine. He was intolerant of any imperfection. He was always under the control of severe love of truth. He lived and died a poor man.' She was terribly disappointed in him, but she loved him. Some years after his death, she wrote to M. Guizot:

In the intervals of my study of his works I read his letters to me—forty-five years of-love-letters, the last as tender and passionate as the first. And how full of noble sentiments! The midday of our lives was clouded and stormy, full of cares and disappointments; but the sunset was bright and serene—as bright as the morning, and more serene. Now it is night with me, and must remain so till the dawn of another day. I am always alone—that is, I live with him.

The most interesting letters in the book are certainly those to M. Guizot, with whom she maintained the closest intellectual friendship; but there is hardly one of them that does not contain something clever, or thoughtful, or witty, while those addressed to her, in turn, are very interesting. Carlyle writes her letters full of lamentations, the wail of a Titan in pain, superbly exaggerated for literary effect.

Literature, one's sole craft and staff of life, lies broken in abeyance; what room for music amid the braying of innumerable jackasses, the howling of innumerable hyænas whetting the tooth to eat them up? Alas for it! it is a sick disjointed time; neither shall we ever mend it; at best let us hope to mend ourselves. I declare I sometimes think of throwing down the Pen altogether as a worthless weapon; and leading out a colony of these poor starving Drudges to the waste places of their old Mother Earth, when for sweat of their brow bread will rise for them; it were perhaps the worthless service that at this moment could be rendered our old world to throw open

for it the doors of the New. Thither must they come at last, 'bursts of eloquence' will do nothing; men are starving and will try many things before they die. But poor I, ach Gott! I am no Hengist or Alaric; only a writer of Articles in bad prose; stick to thy last, O Tutor; the Pen is not worthless, it is omnipotent to those who have Faith.

Henri Beyle (Stendhal), the great, I am often tempted to think the greatest of French novelists, writes her a charming letter about nuances. 'It seems to me,' he says, 'that except when they read Shakespeare, Byron, or Sterne, no Englishman understands "nuances"; we adore them. A fool says to a woman "I love you"; the words mean nothing, he might as well say "Olli Batachor"; it is the nuance which gives force to the meaning.' In 1839 Mrs. Austin writes to Victor Cousin: 'I have seen young Gladstone, a distinguished Tory who wants to re-establish education based on the Church in quite a Catholic form'; and we fine her corresponding with Mr. Gladstone on the subject of education. 'If you are strong enough to provide motives and checks,' she says to him, 'you may do two blessed acts-reform your clergy and teach your people. As it is, how few of them conceive what it is to teach a people'! Mr. Gladstone replies at great length, and in many letters, from which we may quote this passage:

You are for pressing and urging the people to their profit against their inclination: so am I. You set little value upon all merely technical instruction, upon all that fails to touch the inner nature of man: so do I. And here I find ground of union broad and deep-laid. . . .

I more than doubt whether your idea, namely that of raising man to social sufficiency and morality, can be accomplished, except through the ancient religion of Christ; . . . or whether, the principles of eclecticism are

legitimately applicable to the Gospel; or whether, if we find ourselves in a state of incapacity to work through the Church, we can remedy the defect by the adoption of principles contrary to hers. . . .

But indeed I am most unfit to pursue the subject; private circumstances of no common interest are upon me, as I have become very recently engaged to Miss Glynne, and I hope your recollections will enable you in some degree to excuse me.

Lord Jeffrey has a very curious and suggestive letter on popular education, in which he denies, or at least doubts, the effect of this education on morals. He, however, supports it on the ground 'that it will increase the enjoyment of individuals,' which is certainly a very sensible claim. Humboldt writes to her about an old Indian language which was preserved by a parrot, the tribe who spoke it having been exterminated, and about 'young Darwin,' who had just published his first book. Here are some extracts from her own letters:

I heard from Lord Lansdowne two or three days ago. . . . I think he is ce que nous avons de mieux. He wants only the energy that great ambition gives. He says, 'We shall have a parliament of railway kings' . . . what can be worse than that?—The deification of money by a whole people. As Lord Brougham says, we have no right to give ourselves pharisaical airs. I must give you a story sent to me. Mrs. Hudson, the railway queen, was shown a bust of Marcus Aurelius at Lord Westminster's, on which she said, 'I suppose that is not the present Marquis.' To goûter this, you must know that the extreme vulgar (hackney coachmen, etc.) in England pronounce 'marquis' very like 'Marcus.'

Dec. 17th.—Went to Savigny's. Nobody was there but W. Grimm and his wife and a few men. Grimm told me he had received two volumes of Norwegian fairy-tales, and that they were delightful. Talking of them, I said, 'Your children appear to be the happiest in the

world; they live in the midst of fairy-tales. 'Ah,' said he, 'I must tell you about that. When we were at Gottingen, somebody spoke to my little son about his father's Mährchen. He had read them but never thought of their being mine. He came running to me, and said with an offended air, "Father, they say you wrote those fairy-tales; surely you never invented such sully rubbish?" He thought it below my dignity.'

Savigny told a Volksmahrchen too:

'St. Anselm was grewn old and infirm, and lay on the ground among thorns and thistles. Der liebe Gott said to him, "You are very badly lodged there; why don't you build yourself a house?" "Before I take the trouble," said Anselm, "I should like to know how long I have to live." "About thirty years," said Der liebe Gott. "Oh, for so short a time," replied he, "it's not worth while" and turned himself round among the thistles.'

Dr. Franck told me a story of which I had never heard before. Voltaire had for some reason or other taken a grudge against the prophet Habakkuk, and affected to find in him things he never wrote. Somebody took the Bible and began to demonstrate to him that he was mistaken. 'C'est égal,' he said impatiently, 'Habakkuk était

capable de tout!'

Oct. 30, 1853.

I am not in love with the Richtung (tendency) of our modern novelists. There is abundance of talent; but writing a pretty, graceful, touching, yet pleasing story is the last thing our writers nowadays think of. Their novels are party pamphlets on political or social questions, like Sybil, or Alton Locke, or Mary Barton, or Uncle Tom; or they are the most minute and painful dissections of the least agreeable and beautiful parts of our nature, like those of Miss Bronte—Jane Eyre and Villette; or they are a kind of martyrology, like Mrs. Marsh's Emilia Wyndham, which makes you almost doubt whether any torments the heroine would have earned by being naughty could exceed those she incurred by her virtue.

Where, oh! where is the charming, humane, gentle spirit that dictated the Vicar of Wakefield—the spirit

which Goethe so justly calls versohnend (reconciling). with all the weaknesses and woes of humanity? . . . Have you read Thackeray's Esmond? It is a curious and very successful attempt to imitate the style of our old novelists. . . Which of Mrs. Gore's novels translated? They are very clever, lively, worldly, bitter, disagreeable, and entertaining. . . . Miss Austen's - are they translated? They are not new, and are Dutch paintings of every-day people-very clever, very true, very unæsthetic, but amusing. I have not seen Ruth, by Mrs. Gaskell. I hear it much admired—and blamed. It is one of the many proofs of the desire women now have to friser questionable topics, and to poser insoluble moral problems. George Sand has turned their heads in mat direction. I think a few broad scenes or hearty jokes a ta Fielding were very harmless in comparison. confounded nothing. . .

The Herr of Redeliffe I have not read. . . . I am not worthy of superhuman flights of virtue—in a novel. I want to see how people act and suffer who are as goodfor-acthing as I am myself. Then I have the sinful pretension to be amused, whereas all our novelists want to reform us, and to show us what a hideous place this world is: Ma foi, je ne leasus que trop, without their help.

The Head of the Family has some merits. . . . But there is too much affliction and misery and frenzy. The heroine is one of those creatures now so common (in novels), who remind me of a poor bird tied to a stake (as was once the cruel sport of boys) to be 'shyed' at (i.e. prited) till it died; only our gentle lady-writers at the and of all untie the poor battered bird, and assure us that it is never the worse for all the blows it has had—nay, the better—and that now, with its broken wings and torn feathers and bruised body, it is going to be quite happy. No, fair ladies, you know that it is not so—resigned, if you please, but make me no shams of happiness out of such wrecks.

In politics Mrs. Austin was a philosophical Tory. Radicalism she detested, and she and most of her friends seem to have regarded it as moribund. 'The

Radical party is evidently effete,' she writes to M. Victor Cousin; the probable 'leader of the Tory party' is Mr. Gladstone. 'The people must be instructed, must be guided must be in short, governed, she writes elsewhere; and in a letter to Dr. Whewell. she says that the state of things in France fills 'me with the deepest anxiety on one point,—the point on which the permanency of our institutions and our salvation as a nation turn. Are our higher classes able to keep the lead of the rest? If they are, we are safe; if not, I agree with my poor dear Charles Buller-our turn must come. Now Cambridge and Oxford must really look to this.' The belief in the power of the Universities to stem the current of democracy is charming. She grew to regard Carlvle as 'one of the dissolvents of the age—as mischievous as his extravagances will let him be'; speaks of Kingsley and Maurice as 'pernicious'; and talks of John Stuart Mill as a 'demagogue.' She 'One ounce of education was no doctrinaire. demanded is worth a pound imposed. It is no use to give the meat before you give the hunger.' She was delighted at a letter of St. Hilaire's, in which he said, 'We have a system and no results; you have results and no system.' Yet she had a deep sympathy with the wants of the people. She was horrified at something Babbage told her of the population of some of the manufacturing towns who are worked out before they attain to thirty years of age. am persuaded that the remedy will not, cannot come from the people,' she adds. Many of her letters are concerned with the question of the higher education of women. She discusses Buckle's lecture on 'The Influence of Women upon the Progress of Knowledge,' admits to M. Guizot that women's intellectual life is largely coloured by the emotions, but adds:

'One is not precisely a fool because one's opinions are greatly influenced by one's affections. The opinions of men are often influenced by worse things.' Dr. Whewell consults her about lecturing women on Plato, being slightly afraid lest people should think it ridiculous; Comte writes her elaborate letters on the relation of women to progress; and Mr. Gladstone promises that Mrs. Gladstone will carry out at Hawarden the suggestions contained in one of her pamphlets. She was always very 'practical, and never lost her admiration for plain

sewing.

All through the book we come across interesting and amusing things. She gets St. Hilaire to order a large, sensible bonnet for her in Paris, which was at once christened the 'Aristotelian,' and was supposed to be the only useful bonnet in England. Grote has to leave Paris after the coup d'étal, he tells her, because he cannot bear to see the establishment of a Greek tyrant. Alfred de Vigny, Macaulay, John Stirling, Southey, Alexis de Tocqueville, Hallam, and Jean Jacques Ampère all contribute to these pleasant pages. She seems to have inspired the warmest feelings of friendship in those who knew her. Guizot writes to her: 'Madame de Stael used to say that the best thing in the world was a serious Frenchman. I turn the compliment, and say that the best thing in the world is an affectionate Englishman. How much more an Englishwoman! Given equal qualities, a woman is always more charming than a man.'

Lucie Austin, afterwards Lady Duff Gordon, was born in 1821. Her chief playfellow was John Stuart Mill, and Jeremy Bentham's garden was her playground. She was a lovely, romantic child, who was always wanting the flowers to talk to her,

and used to invent the most wonderful stories about animals, of whom she was passionately fond. In 1834 Mrs. Austin decided on leaving England, and Sydney Smith wrote his immortal letter to the little girl:

Lucie, Lucie, my dear child, don't tear your frock: tearing frocks is not of itself a proof of genius. But write as your mother writes, act as your mother acts: be frank, loyal, affectionate, simple, honest, and then integrity or laceration of frock is of little import. And Lucie, dear child, mind your arithmetic. You know in the first sum of yours I ever saw there was a mistake. You had carried two (as a cab is licensed to do), and you ought, dear Lucie, to have carried but one. Is this a trifle? What would life be without arithmetic but a scene of horrors? You are going to Boulogne, the city of debts, peopled by men who have never understood arithmetic. By the time you return, I shall probably have received my first paralytic stroke, and shall have lost all recollection of you. Therefore I now give you my parting advice-don't marry anybody who has not a tolerable understanding and a thousand a year. And God bless you, dear child.

At Boulogne she sat next Heine at table d'hôte. 'He heard me speak German to my mother, and soon began to talk to me, and then said, "When you go back to England, you can tell your friends that you have seen Heinrich Heine." I replied, "And who is Heinrich Heine?" He laughed heartily and took no offence at my ignorance; and we used to lounge on the end of the pier together, where he told me stories in which fish, mermaids, water-sprites and a very funny old French fiddler with a poodle were mixed up in the most fanciful manner, sometimes humorous, and very often pathetic, especially when the water-sprites brought him greetings from the "Nord See." He was...so

kind to me and so sarcastic to every one else.' Twenty years afterwards the little girl whose 'braune Augen' Heine had celebrated in his charming poem Wenn ich an deinem Hause, used to go and see the dying poet in Paris. 'It does one good, he said to her, to see a woman who does not carry about a broken heart, to be mended by all sorts of men, like the women here, who do not see that a total want of heart is their real failing.' On another occasion he said to her: 'I have now made peace with the whole world, and at last also with God, who sends thee to me as a beautiful angel of death: I shall certainly soon die.' Lady Duff Gordon said to him: 'Poor Poet, do you still retain such splendid illusions, that you transform a travelling Englishwoman into Azrael? That used not to be the case, for you always disliked us.' He answered: 'Yes, I do not know what possessed me to dislike the English... it really was only petulance: I never hated them, indeed, I never knew them. I was only once in England, but knew no one, and found London very dreary, and the people and the streets odious. But England has revenged herself well; she has sent me most excellent friends -thyself and Milnes, that good Milnes.'

There are delightful letters from Dicky Doyle here, with the most amusing drawings, one of the present Sir Robert Peel as he made his maiden speech in the House being excellent; and the various descriptions of Hassan's performances are extremely amusing. Hassan was a black boy, who had been turned away by his master because he was going blind, and was found by Lady Duff Gordon one night sitting on her doorstep. She took care of him, and had him cured, and he seems to have been a constant source of delight to every one. On

one occasion, 'when Prince Louis Napoleon (the late Emperor of the French) came in unexpectedly, he gravely said: 'Please, my lady, I ran out and bought twopennyworth of sprats for the Prince, and for the honour of the house."' Here is an amusing letter from Mrs. Norton:

MY DEAR LUCIE,-We have never thanked you for the red Pots, which no early Christian should be without, and which add that finishing stroke to the splendour of our demesne, which was supposed to depend on a roc's egg, in less intelligent times. We have now a warm Pompeian. appearance, and the constant contemplation of these classical objects favours the beauty of the facial line; for what can be deducted from the great fact, apparent in all the states of antiquity, that straight noses were the ancient custom, but the logical assumption that the constant habit of turning up the nose at unsightly objects-such as the National Gallery and other offensive and obtrusive things-has produced the modern divergence from the true and proper line of profile? I rejoice to think that we ourselves are exempt. I attribute this tour love of Pompeian Pots (on account of the beauty and distinction of this Pot's shape I spell it with a big P), which has kept us straight in a world of crookedness. The pursuit of profiles under difficulties—how much more rare than a pursuit of knowledge! Talk of setting good examples before our children! Bah! let us set good Pompeian Pots before our children, and when they grow up they will not depart from them.

Lady Duff Gordon's Letters from the Cape, and her brilliant translation of The Amber Witch, are, of course, well known. The latter book was, with Lady Wilde's translation of Sidonia the Sorceress, my favourite romantic reading when a boy. Her letters from Egypt are wonderfully vivid and picturesque. Here is an interesting bit of art criticism:

Sheykh Yoosuf laughed so heartily over a print in an illustrated paper from a picture of Hilton's of Rebekah

at the well, with the old 'wekeel' of 'Sidi Ibraheem' (Abraham's chief servant) kneeling before the girl he was sent to fetch, like an old fool without his turban, and Rebekah and the other girls in queer fancy dresses, and the camels with snouts like pigs. 'If the painter could not go into "Es Sham" to see how the Arab really look,' said Sheykh Yoosuf, 'why did he not paint a well in England, with girls like English peasants—at least it would have looked natural to English people? and the wekeel would not seem so like a madman if he had taken off a hat!' I cordially agree with Yoosuf's art criticism. "Fancy pictures of Eastern things are hopelessly absurd.

Mrs. Ross has certainly produced a most fascinating volume, and her book is one of the books of the season. It is edited with tact and judgment.

Three Generations of English Women. Memoirs and Correspondence of Susannah Taylor, Surah Austin, and Lady Duff Gordon. By Janet Ross, author of Italian Sketches, Land of Munfred, etc. (Fisher Unwin.)

POETRY AND PRISON

(Pall Mall Gazette, January 3, 1889)

PRISON has had an admirable effect on Mr. Wilfrid Blunt as a poet. The Love Sonnets of Proteus, in spite of their clever Musset-like modernities and their swift brilliant wit, were but affected or fantastic at best. They were simply the records of passing moods and moments, of which some were sad and others sweet, and not a few shameful. Their subject was not of high or serious import. They contained much that was wilful and weak. In Vinculis, upon the other hand, is a book that stirs one by its fine sincerity of purpose, its lofty and impassioned thought, its depth and ardour of intense feeling. 'Imprisonment,' says Mr. Blunt in his preface, 'is a reality of discipline most useful

to the modern soul, lapped as it is in physical sloth and self-indulgence. Like a sickness or a spiritual retreat it purifies and ennobles; and the soul emerges from it stronger and more self-contained.' To him, certainly, it has been a mode of purification. The opening sonnets, composed in the bleak cell of Galway Gaol, and written down on the flyleaves of the prisoner's prayer-book, are full of things nobly conceived and nobly uttered, and show that though Mr. Balfour may enforce 'plain living' by his prison regulations, he cannot prevent' 'high thinking' or in any way limit or constrain the freedom of a man's soul. They are, of course, intensely personal in expression. They could not fail to be so. But the personality that they reveal has nothing petty or ignoble about it. The petulant cry of the shallow egoist which was the chief characteristic of the Love Sonnets of Proteus is not to be found here. In its place we have wild grief and terrible scorn, fierce rage and flame-like passion. Such a sonnet as the following comes out of the very fire of heart and brain:

God knows, 'twas not with a fore-reasoned plan I left the easeful dwellings of my peace, And sought this combat with ungodly Man, And ceaseless still through years that do not cease Have warred with Powers and Principalities.

My natural soul, ere yet these strifes began,
Was as a sister diligent to please
And loving all, and most the human clan.

God knows it. And He knows how the world's tears
Touched me. And He is witness of my wrath,
How it was kindled against murderers
Who slew for gold, and how upon their path
I met them. Since which day the World in arms
Strikes at my life with angers and alarms.

And this sonnet has all the strange strength of that despair which is but the prelude to a larger hope: I thought to do a deed of chivalry,
An act of worth, which haply in her sight
Who was my mistress should recorded be
And of the nations. And, when thus the fight
Faltered and men once bold with faces white
Turned this and that way in excuse to flee,
I only stood, and by the foeman's might
Was overborne and mangled cruelly.

Then crawled I to her feet, in whose dear cause
I made this venture, and 'Bchold,' I said,
'How I am wounded for thee in these wars.'
But she, 'Poor cripple, would'st thou I should wed
A limbless trunk?' and laughing turned from me.
Yet she was fair, and her name 'Liberty.'

The sonnet beginning

A prison is a convent without God— Poverty, Chastity, Obedience Its precepts are:

is very fine; and this, written just after entering the gaol, is powerful:

Naked I came into the world of pleasure,
And naked come I to this house of pain.
Here at the gate I lay down my life's treasure,
My pride, my garments and my name with men.
The world and I henceforth shall be as twain,
No sound of me shall pierce for good or ill
These walls of grief. Nor shall I hear the vain
Laughter and tears of those who love me still.

Within, what new life waits me! Little ease,
Cold lying, hunger, nights of wakefulness,
Harsh orders given, no voice to soothe or please,
Poor thieves for friends, for books rules meaningless;
This is the grave—nay, hell. Yet, Lord of Might,
Still in Thy light my spirit shall see light.

But, indeed, all the sonnets are worth reading, and The Canon of Aughrim, the longest poem in the book, is a most masterly and dramatic description of the tragic life of the Irish peasant. Literature is not much indebted to Mr. Balfour for his sophistical Defence of Philosophic Doubt, which is one of the

dullest books we know, but it must be admitted that by sending Mr. Blunt to gaol he has converted a clever rhymer into an earnest and deep-thinking poet. The narrow confines of a prison cell seem to suit the 'sonnet's scanty plot of ground,' and an unjust imprisonment for a noble cause strengthens as well as deepens the nature.

In Vinculis. By Wilfrid Scawen Blunt, Author of The Wind and the Whirlwind, The Love Sonnets of Proteus, etc. etc. (Kegan Paul.)

THE GOSPEL ACCORDING TO WALT WHITMAN

(Pall Mall Gazette, January 25, 1889)

'N O one will get to my verses who insists upon viewing them as a literary performance . . . or as aiming mainly towards art and æstheticism.' Leaves of Grass . . . has mainly been the outcropping of my own emotional and other personal nature—an attempt, from first to last, to put a Person, a human being (myself, in the latter half of the Nineteenth Century in America,) freely, fully and truly on record. I could not find any similar personal record in current literature that satisfied me.' In these words Walt Whitman gives us the true attitude we should adopt towards his work, having, indeed, a much saner view of the value and meaning of that work than either his eloquent admirers or noisy detractors can boast of possessing. His last book, November Boughs, as he calls it, published in the winter of the old man's life, reveals to us, not indeed a soul's tragedy, for its last note is one of joy and hope, and noble and unshaken faith in all that is fine and worthy of such faith, but certainly the drama of a human soul, and puts on

record with a simplicity that has in it both sweetness and strength the record of his spiritual development, and of the aim and motive both of the manner and the matter of his work. His strange mode of expression is shown in these pages to have been the result of deliberate and self-conscious choice. The 'barbaric yawp' which he sent over 'the roofs of the world' so many years ago, and which wrung from Mr. Swinburne's lip such lofty panegyric in song and such loud clamorous censure in prose, appears here in what will be to many an entirely new light. For in his very rejection of art Walt Whitman is an artist. He tried to produce a certain effect by certain means and he succeeded. is much method in what many have termed his madness, too much method, indeed, some may be tempted to fancy.

In the story of his life, as he tells it to us, we find him at the age of sixteen beginning a definite and

philosophical study of literature:

Summers and falls, I used to go off, sometimes for a week at a stretch, down in the country, or to Long Island's seashores—there, in the presence of outdoor influences, I went over thoroughly the Old and New Testaments, and absorb'd (probably to better advantage for me than in any library or indoor room-it makes such difference where you read) Shakspere, Ossian, the best translated versions I could get of Homer, Eschylus, Sophocles, the old German Nibelungen, the ancient Hindoo poems, and one or two other masterpieces, Dante's among them. As it happen'd, I read the latter mostly in an old wood. The Iliad . . . I read first thoroughly on the peninsula of Orient, northeast end of Long Island, in a shelter'd hollow of rock and sand, with the sea on each side. (I have wonder'd since why I was not overwhelm'd by those mighty masters. Likely because I read them, as described, in the full presence of Nature, under the sun, with the far-spreading landscapes and vistas, or the sea rolling in.)

Edgar Allan Poe's amusing bit'of dogmatism that. for our occasions and our day, 'there can be no such thing as a long poem, fascinated him. 'The same thought had been haunting my mind before, he said, 'but Poe's argument . . . work'd the sum out, and proved it to me,' and the English translation of the Bible seems to have suggested to him the possibility of a poetic form which, while retaining the spirit of poetry, would still be free from the trammels of rhyme and of a definite metrical system. Having thus, to a certain degree, settled upon what one might call the 'technique' of Whitmanism, he began to brood upon the nature of that spirit which was to give life to the strange form. The central point of the poetry of the future seemed to him to be necessarily 'an identical body and soul, a personality,' in fact, which personality, he tells us frankly, 'after many considerations and ponderings I deliberately settled should be myself.' However, for the true creation and revealing of this personality, at first only dimly felt, a new stimulus was needed. This came from the Civil War. After describing the many dreams and passions of his boyhood and early manhood, he goes on to say .

These, however, and much more might have gone on and come to naught (almost positively would have come to naught,) if a sudden, vast, terrible, direct and indirect stimulus for new and national declamatory expression had not been given to me. It is certain, I say, that although I had made a start before, only from the occurrence of the Secession War, and what it show'd me as by flashes of lightning, with the emotional depths it sounded and arous'd (of course, I don't mean in my own heart only, I saw it just as plainly in others, in millions)—that only from the strong flare and provocation of that war's sights and scenes the final reasons-for-being of an autochthonic and passionate song definitely came forth.

I went down to the war fields of Virginia . . . lived thenceforward in camp—saw great battles and the days and nights afterward—partook of all the fluctuations, gloom, despair, hopes again arous'd, courage evoked—death readily risk'd—the cause, too—along and filling those agonistic and lurid following years . . . the real parturition years . . . of this henceforth homogeneous Union. Without those three or four years and the experiences they gave, Leaves of Grass would not now be existing.

• Having thus obtained the necessary stimulus for the quickening and awakening of the personal self, some day to be endowed with universality, he sought to find new notes of song, and, passing beyond the mere passion for expression, he aimed at 'Suggestiveness' first.

I round and finish little, if anything; and could not, consistently with my scheme. The reader will have his or her part to do, just as much as I have had mine. I seek less to state or display any theme or thought, and more to bring you, reader, into the atmosphere of the theme or thought—there to pursue your own flight.

Another 'impetus-word' is Comradeship, and other 'word-signs' are Good Cheer, Content and Hope. Individuality, especially, he sought for:

I have allow'd the stress of my poems from beginning to end to bear upon American individuality and assist it—not only because that is a great lesson in Nature, amid all her generalizing laws, but as counterpoise to the leveling tendencies of Democracy—and for other reasons. Defiant of ostensible literary and other conventions, I avowedly chant 'the great pride of man in himself,' and permit it to be more or less a motif of nearly all my verse I think this pride is indispensable to an American. I think it not inconsistent with obedience, humility, deference, and self-questioning.

A new theme also was to be found in the relation of the sexes, conceived in a natural, simple and healthy form, and he protests against poor Mr. William Rossetti's attempt to Bowdlerise and expurgate his song.

From another point of view Leaves of Grass is avowedly the song of Sex and Amativeness, and even Animality—though meanings that do not usually go along with these words are behind all, and will duly emerge; and alleare sought to be lifted into a different light and atmosphere. Of this feature, intentionally palpable in a few lines, I shall only say the espousing principle of those lines so gives breath to my whole scheme that the bulk of the pieces might as well have been left unwritten were those lines omitted. . . .

Universal as are certain facts and symptoms of communities... there is nothing so rare in modern conventions and poetry as their normal recognizance. Literature is always calling in the doctor for consultation and confession, and always giving evasions and swathing suppressions in place of that 'heroic nudity' on which only a genuine diagnosis... can be built. And in respect to editions of Leaves of Grass in time to come (if there should be such) I take occasion now to confirm those lines with the settled convictions and deliberate renewals of thirty years, and to hereby prohibit, as far as word of mine can do so, any elision of them.

But beyond all these notes and moods and motives is the lofty spirit of a grand and free acceptance of all things that are worthy of existence. He desired, he says, 'to formulate a poem whose every thought or fact should directly or indirectly be or connive at an implicit belief in the wisdom, health, mystery, beauty of every process, every concrete object, every human or other existence, not only consider'd from the point of view of all, but of each.' His two final utterances are that 'really great poetry is always... the result of a national spirit, and not the privilege

of a polish'd and select few'; and that 'the strongest and sweetest songs yet remain to be sung.'

Such are the views contained in the opening essay A Backward Glance O'er Travel'd Roads, as he calls it: but there are many other essays in this fascinating volume, some on poets such as Burns and Lord Tennyson, for whom Walt Whitman has a profound admiration; some on old actors and singers, the elder Booth, Forrest, Alboni and Mario being his special favourites; others on the native Indians, on the Spanish element in American nationality, on Western slang, on the poetry of the Bible, and on But Walt Whitman is at his Abraham Lincoln best when he is analysing his own work and making schemes for the poetry of the future. Literature, to him, has a distinctly social aim He seeks to build up the masses by 'building up grand individuals.' And yet literature itself must be preceded by noble forms of life. 'The best literature is always the result of something far greater than itself-not the hero but the portrait of the hero. Before there can be recorded history or poem there must be the transaction.' Certainly, in Walt Whitman's views there is a largeness of vision, a healthy sanity and a fine ethical purpose. He is not to be placed with the professional littérateurs of his country, Boston novelists, New York poets and the like. He stands apart, and the chief value of his work is in its prophecy, not in its performance. He has begun a prelude to larger themes. He is the herald to a new As a man he is the precursor of a fresh type. He is a factor in the heroic and spiritual evolution of the human being. If Poetry has passed him by, Philosophy will take note of him.

November Boughs. By Walt Whitman. (Alexander Gardner.)

IRISH FAIRY TALES

(Woman's World, February 1889.)

'THE various collectors of Irish folk-lore,' says Mr. W. B. Yeats in his charming little book Fairy and Folk Tales of the Irish Peasantry, 'have, from our point of view, one great merit, and from the point of view of others, one great fault.'

They have made their work literature rather than science, and told us of the Irish peasantry rather than of, the primitive religion of mankind, or whatever else the folk-lorists are on the gad after. To be considered scientists they should have tabulated all their tales in forms like grocers' bills-item the fairy king, item the queen. Instead of this they have caught the very voice of the people, the very pulse of life, each giving what was most noticed in his day. Croker and Lover, full of the ideas of harum-scarum Irish gentility, saw everything humorized The impulse of the Irish literature of their time came from a class that did not-mainly for political reasons-take the populace seriously, and imagined the country as a humorist's Arcadia; its passion, its gloom, its tragedy, they knew nothing of. What they did was not wholly false; they merely magnified an irresponsible type, found oftenest among boatmen, carmen, and gentlemen's servants, into the type of a whole nation, and created the stage Irishman. The writers of 'Forty-eight. and the famine combined, burst their bubble. work had the dash as well as the shallowness of an ascendant and idle class, and in Croker is touched everywhere with beauty—a gentle Arcadian beauty. Carleton. a peasant born, has in many of his stories, . . . more especially in his ghost stories, a much more serious way with him, for all his humour. Kennedy, an old bookseller in Dublin, who seems to have had a something of genuine belief in the fairles, comes next in time. He has far less literary faculty, but is wonderfully accurate, giving often the very words the stories were told in. But the best book since Croker is Lady Wilde's Ancient

Legends. The humour has all given way to pathos and tenderness. We have here the innermost heart of the Celt in the moments he has grown to love through years of persecution, when, cushioning himself about with dreams, and hearing fairy-songs in the twilight, he ponders on the soul and on the dead. Here is the Celt, only it is the Celt dreaming.

Into a volume of very moderate dimensions, and of extremely moderate price, Mr. Yeats has collected together the most characteristic of our Irish folk-Jore stories, grouping them together according to subject. First come The Trooping Fairies. The peasants say that these are 'fallen angels who were not good enough to be saved, nor bad enough to be lost': but the Irish antiquarians see in them 'the gods of pagan Ireland,' who, 'when no longer worshipped and fed with offerings, dwindled away in the popular imagination, and now are only a few spans high.' Their chief occupations are feasting, fighting, making love, and playing the most beautiful music. 'They have only one industrious person amongst them, the lenra-caun—the shoemaker.' It is his duty to repair their shoes when they wear them out with dancing. Mr. Yeats tells us that 'near the village of Ballisodare is a little woman who lived amongst them seven years. When she came home she had no toes-she had danced them off.' On May Eve, every seventh year, they fight for the harvest, for the best ears of grain belong to them. An old man informed Mr. Yeats that he saw them fight once, and that they tore the thatch off a house. 'Had any one else been near they would merely have seen a great wind whirling everything into the air as it passed.' When the wind drives the leaves and straws before it, 'that is the fairies, and the peasants take off their hats and say "God

bless them."' When they are gay, they sing. Many of the most beautiful tunes of Ireland 'are only their music, caught up by eavesdroppers.' No prudent peasant would hum The Pretty Girl Milking the Cow near a fairy rath, 'for they are jealous, and do not like to hear their songs on clumsy mortal lips.' Blake once saw a fairy's funeral. But this, as Mr. Yeats points out, must have been an English fairy, for the Irish fairies never die; they are immortal.

Then come The Solitary Fairies, amongst whom, we find the little Lepracaun mentioned above. He has grown very rich, as he possesses all the treasurecrocks buried in war-time. In the early part of this century, according to Croker, they used to show in Tipperary a little shoe forgotten by the fairy shoe-Then there are two rather disreputable little fairies—the Cluricaun, who gets intoxicated in gentlemen's cellars, and the Red Man, who plays unkind practical jokes. 'The Fear-Gora (Man of Hunger) is an emaciated phantom that goes through the land in famine time, begging an alms and bringing good luck to the giver. The Water-sheerie is 'own brother to the English Jack-o'-Lantern.' 'The Leanhaun Shee (fairy mistress) seeks the love of mortals. If they refuse, she must be their slave; if they consent, they are hers, and can only escape by finding another to take their place. The fairy lives on their life, and they waste away. Death is no escape from her. She is the Gaelic muse, for she gives inspiration to those she persecutes. The Gaelic poets die young, for she is restless, and will not let them remain long on earth.' The Pooka is essentially an animal spirit, and some have considered him the forefather of Shakespeare's 'Puck.' He lives on solitary mountains, and among old ruins

'grown monstrous with much solitude,' and 'is of the race of the nightmare.' 'He has many shapes -is now a horse, . . . now a goat, now an eagle. Like all spirits, he is only half in the world of form. . The banshee does not care much for our democratic levelling tendencies; she loves only old families, and despises the parvenu or the nouveau riche. When more than one banshee is present, and they wail and sing in chorus, it is for the death of some holy or great one. An omen that sometimes accompanies the banshee is '... an immense black coach. mounted by a coffin, and drawn by headless horses driven by a Dullahan.' A Dullahan is the most terrible thing in the world. In 1807 two of the sentries stationed outside St. James's Park saw one climbing the railings, and died of fright. Mr. Yeats suggests that they are possibly 'descended from that Irish giant who swam across the Channel with his head in his teeth.'

Then come the stories of ghosts, of saints and priests, and of giants. The ghosts live in a state intermediary between this world and the next. They are held there by some earthly longing or affection, or some duty unfulfilled, or anger against the living; they are those who are too good for hell, and too bad for heaven. Sometimes they 'take the forms of insects, especially of butterflies.' The author of the Parochial Survey of Ireland 'heard a woman say to a child who was chasing a butterfly, "How do you know it is not the soul of your grandfather?" On November eve they are abroad, and dance with the fairies.' As for the saints and priests, 'there are no martyrs in the stories.' That ancient chronicler Giraldus Cambrensis 'taunted the Archbishop of Cashel, because no one in Ireland had received the crown of martyrdom. "Our people may be barbarous," the prelate answered, "but they have never lifted their hands against God's saints; but now that a people have come amongst us who know how to make them (it was just after the English invasion), we shall have martyrs plentifully." The giants were the old pagan heroes of Ireland, who grew bigger and bigger, just as the gods grew smaller and smaller. The fact is they did not wait for offerings; they took them vi et armis

Some of the prettiest stories are those that cluster. round Tir-na-n-Og. This is the Country of the Young, 'for age and death have not found it: neither tears nor loud laughter have gone near it.' One man has gone there and returned. The bard, Oisen, who wandered away on a white horse, moving on the surface of the foam with his fairy Niamh, lived there three hundred years, and then returned looking for his comrades. The moment his foot touched the earth his three hundred years fell on him, and he was bowed double, and his beard swept the ground. He described his sojourn in the Land of Youth to Patrick before he died.' Since then. according to Mr. Yeats, 'many have seen it in many places; some in the depths of lakes, and have heard rising therefrom a vague sound of bells; more have seen it far off on the horizon, as they peered out from the western cliffs. Not three years ago a fisherman imagined that he saw it.'

Mr. Yeats has certainly done his work very well. He has shown great critical capacity in his selection of the stories, and his little introductions are charmingly written. It is delightful to come across a collection of purely imaginative work, and Mr. Yeats has a very quick instinct in finding out the best and the most beautiful things in Irish folklore.

I am also glad to see that he has not confined himself entirely to prose, but has included Allingham's lovely poem on *The Fairies*:

Up the airy mountain,
Down the rushy glen,
We daren't go a-hunting
For fear of little men;
Wee folk, good folk,
Trooping all together;
Green jacket, red cap,
And white owl's feather!

Down along the rocky shore Some make their home, They live on crispy pancakes Of yellow tide-foam; Some in the reeds Of the black mountain lake, With frogs for their watch-dogs All night awake.

High on the hill-top
The old King sits;
He is now so old and gray
He's nigh lost his wits
With a bridge of white mist
Columbkill he crosses,
On his stately journeys
From Shieveleague to Rosses;
Or going up with music,
On cold starry nights,
To sup with the Queen
Of the gay Northern Lights.

All lovers of fairy tales and folklore should get this little book. The Horned Women, The Priest's Soul, and Teig O'Kane, are really marvellous in their way; and, indeed, there is hardly a single story that is not worth reading and thinking over.

Fairy and Folk Tales of the Irish Peasantry. Edited and Selected by W. B. Yeats. (Walter Scott)

¹ From Lady Wilde s Ancient Legends of Ireland.

MR. W. B. YEATS

(Woman's World, March 1889.)

THE Wanderings of Oisin and Other Poems is, I believe, the first volume of poems that Mr. Yeats has published, and it is certainly full of promise. It must be admitted that many of the poems are too fragmentary, too incomplete. They read like stray scenes out of unfinished plays, like things only half remembered, or, at best, but dimly seen. But the architectonic power of construction, the power to build up and make perfect a harmonious whole, is nearly always the latest, as it certainly is the highest, development of the artistic temperament. It is somewhat unfair to expect it in early work. One quality Mr. Yeats has in a marked degree, a quality that is not common in the work of our minor poets, and is therefore 'Il the more welcome to us-I mean the romantic temper. He is essentially Celtic, and his verse, at its best, is Celtic also. Strongly influenced by Keats, he seems to study how to 'load every rift with ore.' yet is more fascinated by the beauty of words than by the beauty of metrical music. The spirit that dominates the whole book is perhaps more valuable than any individual poem or particular passage, but this from The Wanderings of Osin is worth quoting. It describes the ride to the Island of Forgetfulness:

And the ears of the horse went sinking away in the hollow light,

For, as drift from a sailor slow drowning the gleams of the world and the sun.

Ceased on our hands and faces, on hazel and cak leaf, the light,
And the stars were blotted above us, and the whole of the
world was one:

Till the horse gave a whinny; for cumbrous with stems of the hazel and oak.

Of hollies, and hazels, and oak-trees, a valley was sloping away From his hoofs in the heavy grasses, with monstrous slumbering folk.

Their mighty and naked and gleaming bodies heaped loose where they lay.

More comely than man may make them, inlaid with silver and gold,

Were arrow and shield and war-axe, arrow and spear and blade, And dew-blanched horns, in whose hollows a child of three years old

Could sleep on a couch of rushes, round and about them laid.

And this, which deals with the old legend of the city lying under the waters of a lake, is strange and interesting:

The maker of the stars and worlds Sat underneath the market cross, And the old men were walking, walking, And little boys played pitch-and-toss.

'The props,' said He, 'of stars and worlds Are prayers of patient men and good.

The boys, the women, and old men,
Listening, upon their shadows stood.

A grey professor passing cried,
'How few the mind's intemperance rule!
What shallow thoughts about deep things!
The world grows old and plays the fool.'

The mayor came, leaning his left ear— There were some talking of the poor— And to himself cried, 'Communist!' And hurried to the guardhouse door.

The bishop came with open book, Whispering along the sunny path; There was some talking of man's God, His God of stupor and of wrath.

The bishop murmured, 'Atheist! How sinfully the wicked sooff!' And sent the old men on their way, And drove the boys and women off. The place was empty now of people; A cock came by upon his toes; An old horse looked across the fence, And rubbed along the rail his nose.

The maker of the stars and worlds
To His own house did Him betake,
And on that city dropped a tear,
And now that city is a lake.

Mr. Yeats has a great deal of invention, and some of the poems in his book, such as Mosada, Jealousy, and The Island of Statues, are very finely conceived. It is impossible to doubt, after reading his present volume, that he will some day give us work of high import. Up to this he has been merely trying the strings of his instrument, running over the keys.

The Wanderings of Oisin and Other Poems. By W. B. Yeats. (Kegan Paul)

MR. YEATS'S WANDERINGS OF OISIN

(Pall Mall Gazette, July 12, 1889.)

BOOKS of poetry by young writers are usually promissory notes that are never met. Now and then, however, one comes across a volume that is so far above the average that one can hardly resist the fascinating temptation of recklessly prophesying a fine future for its author. Such a book Mr. Yeats's Wanderings of Oisin certainly is. Here we find nobility of treatment and nobility of subjectmatter, delicacy of poetic instinct and richness of imaginative resource. Unequal and uneven much of the work must be admitted to be. Mr. Yeats does not try to 'out-baby' Wordsworth, we are glad to say; but he occasionally succeeds in 'out-glitter-

ing' Keats, and, here and there, in his book we come across strange crudities and irritating conceits. But when he is at his best he is very good. If he has not the grand simplicity of epic treatment, he has at least something of the largeness of vision that belongs to the epical temper. He does not rob of their stature the great heroes of Celtic mythology. He is very naïve and very primitive and speaks of his giants with the air of a child. Here is a characteristic passage from the account of Oisin's return from the Island of Forgetfulness:

And I rode by the plains of the sea's edge, where all is barren and grev.

Grev sands on the green of the grasses and over the dripping

Dripping and doubling landward, as though they would hasten

Like an army of old men longing for rest from the moan of the 8688.

Long fied the foam-flakes around me, the winds fied out of the vast, Snatching the bird in secret, nor knew I, embosomed apart.

When they froze the cloth on my body like armour riveted fast. For Remembrance, lifting her leanness, keened in the gates of my heart.

Till fattening the winds of the morning, an odour of new-mown

Came, and my forehead fell low, and my tears like berries fell down:

Later a sound came, half lost in the sound of a shore far away. From the great grass-barnacle calling, and later the shore-winds brown.

If I were as I once was, the gold hooves crushing the sand and the shells.

Coming forth from the sea like the morning with red lips murmuring a song,

Not coughing, my head on my knees, and praying, and wroth with the bells,

I would leave no Saint's head on his body, though spacious his lands were and strong.

Making way from the kindling surges, I rode on a bridle-path, Much wondering to see upon all hands, of wattle and woodwork made.

Thy bell-mounted churches, and guardless the sacred cairn and the earth.

And a small and feeble populace stooping with mattock and spade.

In one or two places the music is faulty, the construction is sometimes too involved, and the word 'populace' in the last line is rather infelicitous; but, when all is said, it is impossible not to feel in these stanzas the presence of the true poetic spirit.

The Wanderings of Oisin and other Poems. By W. B. Yeats. (Kegan Paul.)

MR. WILLIAM MORRIS'S LAST BOOK

(Pall Mall Gazette, March 2, 1889.)

M R. MORRIS'S last book is a piece of pure art workmanship from beginning to end, and the very remoteness of its style from the common language and ordinary interests of our day gives to the whole story a strange beauty and an unfamiliar charm. It is written in blended prose and verse, like the mediæval 'cante-fable.' and tells the tale of the House of the Wolfings in its struggles against the legionaries of Rome then advancing into Northern Germany. It is a kind of Saga, and the language in which the folk-epic, as we may call it, is set forth recalls the antique dignity and directness of our English tongue four centuries ago. From an artistic point of view it may be described as an attempt to return by a selfconscious effort to the conditions of an earlier and a fresher age. Attempts of this kind are not uncommon in the history of art. From some such feeling came the Pre-Raphaelite movement of our own day and the archaistic movement of later Greek sculpture. When the result is beautiful the method is justified, and no shrill insistence upon a supposed necessity for absolute modernity of form can prevail against the value of work that has the incomparable excellence of style. Certainly, Mr. Morris's work possesses this excellence. harmonies and rich cadences ereate in the reader that spirit by which alone can its own spirit be interpreted, awake in him something of the temper of romance and, by taking him out of his own age, place him in a truer and more vital relation to the great masterpieces of all time. It is a bad thing for an age to be always looking in art for its own reflection. It is well that, now and then, we are given work that is nobly imaginative in its method and purely artistic in its aim. As we read Mr. Morris's story with its fine alternations of verse and prose, its decorative and descriptive beauties, its wonderful handling of romantic and adventurous themes, we cannot but feel that we are as far removed from the ignoble fiction as we are from the ignoble facts of our own day. We breathe a purer air, and have dreams of a time when life had a kind of poetical quality of its own, and was simple and stately and complete.

The tragic interest of The House of the Wolfings centres round the figure of Thiodolf, the great hero of the tribe. The goddess who loves him gives him, as he goes to battle against the Romans, a magical hauberk on which rests this strange fate: that he who wears it shall save his own life and destroy the life of his land. Thiodolf, finding out this secret, brings the hauberk back to the Wood-Sun, as she is called, and chooses death for himself

rather than the ruin of his cause, and so the

story ends.

But Mr. Morris has always preferred romance to tragedy, and set the development of action above the concentration of passion. His story is like some splendid old tapestry crowded with stately images and enriched with delicate and delightful The impression it leaves on us is not of a single central figure dominating the whole, but rather of a magnificent design to which everything is subordinated, and by which everything becomes of enduring import. It is the whole presentation of the primitive life that really fascinates. What in other hands would have been mere archæology is here transformed by quick artistic instinct and made wonderful for us, and human and full of high interest. The ancient world seems to have come to life again for our pleasure.

Of a work so large and so coheren' completed with no less perfection than it is conceived, it is difficult by mere quotation to give any adequate idea. This, however, may serve as an example of its narrative power. The passage describes the visit of Thiodolf to the Wood-Sun:

The moonlight lay in a great flood on the grass without, and the dew was falling in the coldest hour of the night, and the earth smelled sweetly: the whole habitation was asleep now, and there was no sound to be known as the sound of any creature, save that from the distant meadow came the lowing of a cow that had lost her calf, and that a white owl was flitting about near the eaves of the Roof with her wild cry that sounded like the mocking of merriment now silent. Thiodolf turned toward the wood, and walked steadily through the scattered hazeltrees, and thereby into the thick of the beech-trees, whose boles grew smooth and silver-grey, high and close-set: and so on and on he went as one going by a well-

known path, though there was no path, till all the moonlight was quenched under the close roof of the beech-leaves, though yet for all the darkness, no man could go there and not feel that the roof was green above him. Still he went on in despite of the darkness, till at last there was a glimmer before him, that grew greater till he came unto a small wood-lawn whereon the turf grew again, though the grass was but thin, hecause little sunlight got to it, so close and thick were the tall trees round about it. . . . Nought looked Thiodolf either at the heavens above, or the trees, as he strode from off the husk-strewn floor of the beech wood on to the scanty grass of the lawn, but his eyes looked straight before him at that which was amidmost of the lawn: and little wonder was that; for there on a stone chair sat a woman exceeding fair, clad in glittering raiment, her hair lying as pale in the moonlight on the grey stone as the barley acres in the August night before the reaping-hook goes in amongst them. She sat there as though she were awaiting some one, and he made no stop nor stay, but went straight up to her, and took her in his arms, and kissed her mouth and her eyes. and she him again; and then he sat himself down beside her.

As an example of the beauty of the verse we would take this from the song of the Wood-Sun. It at least shows how perfectly the poetry harmonizes with the prose, and how natural the transition is from the one to the other:

In many a stead Doom dwelleth, nor sleepeth day nor night:
The rim of the bowl she kisseth, and beareth the chambering light

When the kings of men wend happy to the bride-bed from the board.

It is little to say that she wendeth the edge of the grinded sword, When about the house half builded she hangeth many a day; The ship from the strand she shoveth, and on his wonted way by the mountain hunter fareth where his foot no'er failed before: She is where the high bank crumbles at last on the river's shore:

The mower's scythe she whetteth; and lulleth the shepherd to sleep

Where the deadly ling-worm wakeneth in the desert of the sheep. Now we that come of the God-kin of her redes for ourselves we wor.

But her will with the lives of men-folk and their ending know we not.

So therefore I bid thee not fear for thyself of Doom and her deed.

But for me: and I bid thee hearken to the helping of my need.

Or else—Art thou happy in life, or lusteth thou to die

In the flower of thy days, when thy glory and thy longing bloom on high?

The last chapter of the book in which we are told of the great feast made for the dead is so finely written that we cannot refrain from quoting this passage:

Now was the glooming falling upon the earth; but the Hall was bright within even as the Hall-Sun had promised. Therein was set forth the Treasure of the Wolfings; fair cloths were hung on the walls, goodly broidered garments on the pillars: gradly brazen cauldrons and fair-carven chests were set down in nooks where men could see them well, and vessels of gold and silver were set all up and down the tables of the feast. The pillars also were wreathed with flowers, and flowers hung garlanded from the walls over the precious hangings; sweet gums and spices were burning in fair-wrought censers of brass, and so many candles were alight under the Roof, that scarce had it looked more ablaze when the Romans had litten the faggots therein for its burning amidst the hurry of the Morning Battle.

There then they fell to feasting, hallowing in the hightide of their return with victory in their hands: and the dead corpses of Thiodolf and Otter, clad in precious glittering raiment, looked down on them from the Highseat, and the kindreds worshipped them and were glad; and they drank the Cup to them before any others, were

they Gods or men.

In days of uncouth realism and unimaginative imitation, it is a high pleasure to welcome work of this kind. It is a work in which all lovers of literature cannot fail to delight.

A Talc of the House of the Wolfings and all the Kindreds of the Mark. Written in Prose and in Verse by William Morris. (Reeves and Turner.)

SOME LITERARY NOTES

(Woman's World, April 1889.)

I N modern life, said Matthew Arnold once, you cannot well enter a monastery; but you can enter the Wordsworth Society.' I fear that this will sound to many a somewhat uninviting description of this admirable and useful body, whose papers and productions have been recently published by Professor Knight, under the title of Wordsworthiana. 'Plain living and high thinking' are not popular ideals. Most people prefer to live in luxury, and to think with the majority. However, there is really nothing in the essays and addresses of the Wordsworth Society that need cause the public any unnecessary alarm; and it is gratifying to note that, although the society is still in the first blush of enthusiasm, it has not vet insisted upon our admiring Wordsworth's inferior work. It praises what is worthy of praise, reverences what should be reverenced, and explains what does not require explanation. One paper is quite delightful; it is from the pen of Mr. Rawnsley, and deals with such reminiscences of Wordsworth as still linger among the peasantry of Westmoreland. Mr. Rawnsley grew up, he tells us, in the immediate vicinity of the present Poet-Laureate's old home in Lincolnshire, and had been struck with the swiftness with which.

> As year by year the labourer tills His wonted glebe, or lops the glades,

the memories of the poet of the Somersby Wold had faded from off the circle of the hills -had. indeed, been astonished to note how little real interest was taken in him or his fame, and how seldom his works were met with in the houses of the rich or poor in the very neighbourhood. Accordingly, when he came to reside in the Lake Country, he endeavoured to find out what of Wordsworth's memory among the men of the Dales still lingered on-how far he was still a moving presence among them-how far his works had. made their way into the cottages and farmhouses of the valleys. He also tried to discover how far the race of Westmoreland and Cumberland farmfolk-the 'Matthews' and the 'Michaels' of the poet, as described by him-were real or fancy pictures, or how far the characters of the Dalesmen had been altered in any remarkable manner by tourist influences during the thirty-two years that have passed since the Lake poet was laid to rest.

With regard to the latter point, it will be remembered that Mr. Ruskin, writing in 1876, said that the Border peasantry, painted with absolute fidelity by Scott and Wordsworth, 'are, as hitherto, a scarcely injured race: that in his fields at Coniston he had men who might have fought with Henry v. at Agincourt without being distinguished from any of his knights: that he could take his tradesmen's word for a thousand pounds, and need never latch his garden gate; and that he did not fear molestation, in wood or on moor, for his girl guests. Mr. Rawnsley, however, found that a certain beauty had vanished which the simple retirement of old valley days fifty years ago gave to the men among whom Wordsworth lived. 'The strangers,' he says, 'with their gifts of gold, their vulgarity, and their require-

ments, have much to answer for.' As for their impressions of Wordsworth, to understand them one must understand the vernacular of the Lake District. 'What was Mr. Wordsworth like in personal appearance?' said Mr. Rawnsley once to an old retainer, who still lives not far from Rydal Mount. 'He was a ugly-faaced man, and a mean liver,' was the answer; but all that was really meant was that he was a man of marked features, and led a very simple life in matters of food and raiment. Another old man, who believed that Wordsworth 'got most of his poetry out of Hartley,' spoke of the poet's wife as 'a very onpleasant woman, very onpleasant indeed. A close-fisted woman, that's what she was.' This, however, seems to have been merely a tribute to Mrs. Wordsworth's admirable housekeeping qualities.

The first person interviewed by Mr. Rawnsley was an old lady who had been once in service at Rydal Mount, and was, in 1870, a lodging-house keeper at Grasmere. She was not a very imaginative person, as may be gathered from the following anecdote:-Mr. Rawnsley's sister came in from a late evening walk, and said, 'O Mrs. D-, have you seen the wonderful sunset?' The good lady turned sharply round and, drawing herself to her full height, as if mortally offended, answered: 'No, miss: I'm a tidy cook, I know, and "they say" a decentish body for a landlady, but I don't knaw nothing about sunsets or them sort of things, they've never been in my line.' Her reminiscence of Wordsworth was as worthy of tradition as it was explanatory, from her point of view, of the method in which Wordsworth composed, and was helped in his labours by his enthusiastic sister. 'Well, you know, she said, 'Mr. Wordsworth went humming

and booing about, and she. Miss Dorothy, kept close behint him, and she picked up the bits as he let 'em fall, and tak' 'em down, and put 'em together on paper for him. And you may be very well sure as how she didn't understand nor make sense out of 'em. and I doubt that he didn't know much about them either himself, but, howivver, there's a great many folk as do, I dare say.' Of Wordsworth's habit of talking to himself, and composing aloud, we hear a great deal. Was Mr. Wordsworth a sociable man?' asked Mr. Rawnsley of a Rvdal farmer. 'Wudsworth, for a' he had noa pride nor nowt,' was the answer, 'was a man who was quite one to hissel, ye kna. He was not a man as folks could crack wi', nor not a man as could crack wi' folks. But there was another thing as kep' folk off, he had a ter'ble girt deep voice, and ye might see his faace agaan for long enuff. I've knoan folks, village lads and lasses, cor ing over by old road above, which runs from Grasmere to Rydal, flavt a'most to death there by Wishing Gaate to hear the girt voice a groamn' and mutterin' and thunderin' of a still evening. And he had a way of standin' quite still by the rock there in t' path under Rydal, and folks could hear sounds like a wild beast coming from the rocks, and childer were scared fit to be dead a most.

Wordsworth's description of himself constantly recurs to one:

And who is he with modest looks, And clad in sober russet gown? He murmurs by the running brooks, A music sweeter than their own; He is retired as noontide dew, Or fountain in a noonday grove.

But the corroboration comes in strange guise. Mr. Rawnsley asked one of the Dalesmen about Wordsworth's dress and habits. This was the reply: 'Wudsworth wore a Jem Crow, never seed him in a boxer in my life,—a Jem Crow and an old blue cloak was his rig, and as for his habits, he had noan; niver knew him with a pot i' his hand, or a pipe i' his mouth. But he was a great skater, for a' that—noan better in these parts—why, he could cut his own naame upo' the ice, could Mr. Wudsworth.' Skating seems to have been Wordsworth's one form of amusement. He was 'over feckless i' his hands'—could not drive or ride—'not a bit of fish in him,' and 'nowt of a mountaineer.' But he could skate. The rapture of the time when, as a boy, on Esthwaite's frozen lake, he had

wheeled about,
Proud and exulting like an untired horse
That cares not for his home, and, shod with steel,
Had hissed along the polished ice,

was continued, Mr. Rawnsley tells us, into manhood's later day; and Mr. Rawnsley found many proofs that the skill the poet had gained, when

Not seldom from the uproar he retired, Into a silent bay, or sportively Glanced sideways, leaving the tumultuous throng To cut across the reflex of a star,

was of such a kind as to astonish the natives among whom he dwelt. The recollection of a fall he once had, when his skate caught on a stone, still lingers in the district. A boy had been sent to sweep the snow from the White Moss Tarn for him. 'Did Mr. Wudsworth gie ye owt?' he was asked, when he returned from his labour. 'Na, but I seed him tumlle, though!' was the answer. 'He was a ter'ble girt skater, was Wudsworth now,' says one of Mr. Rawnsley's informants; 'he would put one hand i'his breast (he wore a frill shirt i' them days),

and t'other hand i' his wäistband, same as shepherds does to keep their hands warm, and he would stand up straight and sway and swing away grandly.'

Of his poetry they did not think much, and whatever was good in it they ascribed to his wife, his sister, and Hartley Coleridge. He wrote poetry, they said, 'because he couldn't help it—because it was his hobby'-for sheer love, and not for money. They could not understand his doing work 'for nowt,' and held his occupation in somewhat light esteem because it did not bring in 'a deal o' brass " to the pocket.' 'Did you ever read his poetry, or see any books about in the farmhouses? asked Mr. Rawnsley. The answer was curious: 'Ay, ay, time or two. But va're weel aware there's potry and potry. There's potry wi' a li'le bit pleasant in it, and potry sic as a man can laugh at or the childer understand, and some as takes a deal of mastery to make out what's said, an! a deal of Wudsworth's was this sort, ye kna. You could tell fra the man's faace his potry would niver have no laugh in it. His potry was quite different work from li'le Hartley. Hartley 'ud goa running along beside o' the brooks and mak his, and goa in the first oppen door and write what he had got upo' paper. But Wudsworth's potry was real hard stuff, and bided a deal of makking, and he'd keep it in his head for long enough. Eh, but it's queer, mon, different ways folks hes of making potry now. . . . Not but what Mr. Wudsworth didn't stand very high, and was a well-spoken man enough.' best criticism on Wordsworth that Mr. Rawnsley heard was this: 'He was an open-air man, and a great critic of trees.'

There are many useful and well-written essays in Professor Knight's volume, but Mr. Rawnsley's is

MR. SWINBURNE'S POEMS AND BALLADS 173

far the most interesting of all. It gives us a graphic picture of the poet as he appeared in outward semblance and manner to those about whom he wrote.

Wordsworthiana A Selection from Papers read to the Wordsworth Society. Edited by William Knight (Macmillan and Co.)

MR. SWINBURNE'S POEMS AND

BALLADS (THIRD SERIES)

(Pall Mall Gazette, June 27, 1889.)

MR. SWINBURNE once set his age on fire by a volume of very perfect and very poisonous poetry. Then he became revolutionary and pantheistic, and cried out against those that sit in high places both in heaven and on earth. Then he invented Marie Stuart and laid upon us the heavy burden of Bothwell. Then he retired to the nursery and wrote poems about children of a somewhat oversubtle character. He is now extremely patriotic, and manages to combine with his patriotism a strong affection for the Tory party. He has always been a great poet. But he has his limitations, the chief of which is, curiously enough, the entire lack of any sense of limit. His song is nearly always too loud for his subject. His magnificent rhetoric, nowhere more magnificent than in the volume that now lies before us, conceals rather than reveals. It has been said of him, and with truth, that he is a master of language, but with still greater truth it may be said that Language is his master. Words seem to dominate him. Alliteration tyrannizes over him.

Mere sound often becomes his lord. He is so eloquent that whatever he touches becomes unreal.

Let us turn to the poem on the Armada:

The wings of the south-west wind are widened; the breath of his fervent lips,

More keen than a sword's edge, fiercer than fire, falls full on the plunging ships.

The pilot is he of the northward flight, their stay and their steersman he ;

A helmsman clothed with the tempest, and girdled with strength to constrain the sea.

And the host of them trembles and quails, caught fast in his hand as a bird in the toils:

For the wrath and the joy that fulfil him are mightier than man's. whom he slave and spoils.

And vainly, with heart divided in sunder, and labour of wavering

The lord of their host takes counsel with hope if haply their star shine still.

Somehow we seem to have heard all this before. Does it come from the fact that of all the poets who ever lived Mr. Swinburne is the one who is the most limited in imagery? It must be admi'.ed that he is so. He has wearied us with his monotony. 'Fire' and the 'Sea' are the two words ever on his lips. We must confess also that this shrill singing-marvellous as it is-leaves us out of breath. Here is a passage from a poem called A Word with the Wind:

Be the sunshine bared or veiled, the sky superb or shrouded. Still the waters, lax and languid, chafed and foiled,

Keen and thwarted, pale and patient, clothed with fire or clouded. Vex their heart in vain, or sleep like serpents coiled.

Thee they look for, blind and baffled, wan with wrath and weary. Blown for ever back by winds that rock the bird:

Winds that seamews breast subdue the sea, and bid the dreary Waves be weak as hearts made sick with hope deferred. Let the clarion sound from westward, let the south bear token

How the glories of thy godhead sound and shine: Bid the land rejoice to see the land-wind's broad wings broken.

Bid the sea take comfort, bid the world be thine.

Verse of this kind may be justly praised for the sustained strength and vigour of its metrical

scheme. Its purely technical excellence is extraordinary. But is it more than an oratorical tour de force? Does it really convey much? Does it charm? Could we return to it again and again with renewed pleasure? We think not. It seems to us

empty.

Of course, we must not look to these poems for any revelation of human life. To be at one with the elements seems to be Mr. Swinburne's aim. He seeks to speak with the breath of wind and wave. The roar of the fire is ever in his ears. He puts his clarion to the lips of Spring and bids her blow, and the Earth wakes from her dreams and tells him her secret. He is the first lyric poet who has tried to make an absolute surrender of his own personality. and he has succeeded. We hear the song, but we never know the singer. We never even get near to him. Out of the thunder and splendour of words he himself says nothing. We have often had man's interpretation of Nature; now we have Nature's interpretation of man, and she has currously little to say. Force and Freedom form her vague message. She deafens us with her clangours.

But Mr. Swinburne is not always riding the whirlwind and calling out of the depths of the sea. Romantie ballads in Border dialect have not lost their fascination for him, and this last volume contains some very splendid examples of this curious artificial kind of poetry. The amount of pleasure one gets out of dialect is a matter entirely of temperament. To say 'mither' instead of 'mother' seems to many the acme of romance. There are others who are not quite so ready to believe in the pathos of provincialism. There is, however, no doubt of Mr. Swinburne's mastery over the form, whether the form be quite legitimate or not. The

Weary Wedding has the concentration and colour of a great drama, and the quaintness of its style lends it something of the power of a grotesque. The ballad of The Witch-Mother, a mediæval Medea who slays her children because her lord is faithless, is worth reading on account of its horrible simplicity. The Bride's Tragedy, with its strange refrain of

In, in, out and in, Blaws the wind and whirls the whin:

The Jacobite's Exile—

O lordly flow the Loire and Seine,
And loud the dark Durance:
But bonnier shine the brace of Tyne
Than a' the fields of France;
And the waves of Till that speak sae still
Gleam goodher where they glance:

The Tyneside Widow and A Reiver's Neck-verse are all poems of fine imaginative power, and some of them are terrible in their fierce intensity of passion. There is no danger of English poetry narrowing itself to a form so limited as the romantic ballad in dialect. It is of too vital a growth for that. So we may welcome Mr. Swinburne's masterly experiments with the hope that things which are inimitable will not be imitated. The collection is completed by a few poems on children, some sonnets, a threnody on John William Inchbold, and a lovely lyric entitled The Interpreters.

In human thought have all things habitation;
Our days
Laugh, lower, and lighten past, and find no station
That stays.

But thought and faith are mightier things than time Can wrong, Made splendid once by speech, or made sublime By song. Remembrance, though the tide of change that rolls
Wax hoary,
Gives earth and heaven; for song's sake and the soul's,
Their glory.

Certainly, 'for song's sake' we should love Mr. Swinburne's work, cannot, indeed, help loving it, so marvellous a music-maker is he. But what of the soul? For the soul we must go elsewhere.

Poems and Ballads. Third Series: By Algernon Charles Swinburne. (Chatto and Windus.)

A CHINESE SAGE

(Speaker, February 8, 1890.)

A N eminent Oxford theologian once remarked that his only objection to modern progress was that it progressed forward instead of backward --- a view that so fascinated a certain artistic undergraduate that he promptly wrote an essay upon some unnoticed analogies between the development of ideas and the movements of the common seacrab. I feel sure the Speaker will not be suspected even by its most enthusiastic friends of holding this dangerous heresy of retrogression. But I must candidly admit that I have come to the conclusion that the most caustic criticism of modern life I have met with for some time is that contained in the writings of the learned Chuang Tzu, recently translated into the vulgar tongue by Mr. Herbert Giles, Her Majesty's Consul at Tamsui.

The spread of popular education has no doubt made the name of this great thinker quite familiar to the general public, but, for the sake of the few and the over-cultured, I feel it my duty to state definitely who he was, and to give a brief outline

of the character of his philosophy.

Chuang Tzu, whose name must carefully be pronounced as it is not written, was born in the fourth century before Christ, by the banks of the Yellow River, in the Flowery Land; and portraits of the wonderful sage seated on the flying dragon of contemplation may still be found on the simple tea-trays and pleasing screens of many of our most respectable suburban households. The honest ratepayer and his healthy family have no doubt often mocked at the dome-like forehead of the philosopher, and laughed over the strange perspective of the landscape that lies beneath him. If they really knew who he was, they would tremble. Chuang Tzu spent his life in preaching the great creed of Inaction, and in pointing out the uselessness of all useful things. 'Do nothing. and everything will be done, was the doctrine which he inherited from his great master Lao Tzu. To resolve action into thought, and thought into abstraction, was his wicked transcendental aim. the obscure philosopher of early Greek speculation. he believed in the identity of contraries: like Plato. he was an idealist, and had all the idealist's contempt for utilitarian systems; he was a mystic like Dionysius, and Scotus Erigena, and Jacob Böhme. and held, with them and with Philo, that the object of life was to get rid of self-consciousness, and to become the unconscious vehicle of a higher illumina-In fact, Chuang Tzu may be said to have summed up in himself almost every mood of European metaphysical or mystical thought, from Heraclitus down to Hegel. There was something in him of the Quietist also; and in his worship of Nothing he may be said to have in some measure

anticipated those strange dreamers of mediæval days who, like Tauler and Master Eckhart, adored the purum nihil and the Abyss. The great middle classes of this country, to whom, as we all know. our prosperity, if not our civilization, is entirely due, may shrug their shoulders over all this and ask, with a certain amount of reason, what is the identity of contraries to them, and why they should get rid of that self-consciousness which is their chief characteristic. But Chuang Tzu was something more than a metaphysician and an illuminist. sought to destroy society, as we know it, as the middle classes know it: and the sad thing is that he combines with the passionate eloquence of a Rousseau the scientific reasoning of a Herbert Spencer. There is nothing of the sentimentalist in him. He pities the rich more than the poor. if he every pities at all, and prosperity seems to him as tragic a thing as suffering. He has nothing of the modern sympathy with failures, nor does he propose that the prizes should always be given on moral grounds to those who come in last in the race. is the race itself that he objects to: and as for active sympathy, which has become the profession of so many worthy people in our own day, he thinks that trying to make others good is as silly an occupation as 'beating a drum'in a forest in order to find a fugitive.' It is a mere waste of energy. That is all. While, as for a thoroughly sympathetic man, he is, in the eyes of Chuang Tzu, simply a man who is always trying to be somebody else, and so misses the only possible excuse for his own existence.

Yes; incredible as it may seem, this curious thinker looked back with a sigh of regret to a certain Golden Age when there were no competitive examinations, no wearisome educational systems,

no missionaries, no penny dinners for the people. no Established Churches, no Humanitarian Societies. no dull lectures about one's duty to one's neighbour. and no tedious sermons about any subject at all. In those ideal days, he tells us, people loved each. other without being conscious of charity, or writing to the newspapers about it. They were upright, and vet they never published books upon Altruism. As every man kept his knowledge to himself, the world escaped the curse of scepticism; and as every man kept his virtues to himself, nobody meddled in other people's business. They lived simple and peaceful lives, and were contented with such food and raiment as they could get. Neighbouring districts were in sight, and 'the cocks and dogs of one could be heard in the other,' yet the people grew old and died without ever interchanging visits. There was no chattering about clever men, and no laudation of good men. The intolerable sense of obligation was unknown. The deeds of humanity left no trace, and their affairs were not made a burden for prosperity by foolish historians.

In an evil moment the Philanthropist made his appearance, and brought with him the mischievous idea of Government. 'There is such a thing,' says Chuang Tzū, 'as leaving mankind alone: there has never been such a thing as governing mankind.' All modes of government are wrong. They are unscientific, because they seek to alter the natural environment of man; they are immoral because, by interfering with the individual, they produce the most aggressive forms of egotism; they are ignorant, because they try to spread education; they are self-destructive, because they engender anarchy. 'Of old,' he tells us, 'the Yellow Emperor first caused charity and duty to one's neighbour to interfere

with the natural goodness of the heart of man. In consequence of this, Yao and Shun wore the hair off their legs in endeavouring to feed their people. They disturbed their internal economy in order to find room for artificial virtues. They exhausted their energies in framing laws, and they were failures.' Man's heart, our philosopher goes on to say, may be 'forced down or stirred up,' and in either case the issue is fatal. Yao made the people too happy, so they were not satisfied. Chieh made them too wretched, so they grew discontented. Then every one began to argue about the best way of tinkering up society. 'It is quite clear that something must be done, they said to each other, and there was a general rush for knowledge. The results were so dreadful that the Government of the day had to bring in Coercion, and as a consequence of this 'virtuous men sought refuge in mountain caves, while rulers of state sat trembling in ancestral halls.' Then, when everything was in a state of perfect chaos, the Social Reformers got up on platforms, and preached salvation from the ills that they and their system had caused. The poor Social Reformers! They know not shame, nor what it is to blush,' is the verdict of Chuang Tzŭ upon them.

The economic question, also, is discussed by this almond-eyed sage at great length, and he writes about the curse of capital as eloquently as Mr. Hyndman. The accumulation of wealth is to him the origin of evil. It makes the strong violent, and the weak dishonest. It creates the petty thief, and puts him in a bamboo cage. It creates the big thief, and sets him on a throne of white jade. It is the father of competition, and competition is the waste, as well as the destruction, of energy. The order of

nature is rest, repetition, and peace. Weariness and war are the results of an artificial society based upon capital; and the richer this society gets, the more thoroughly bankrupt it really is, for it has neither sufficient rewards for the good nor sufficient punishments for the wicked. There is also this to be remembered—that the prizes of the world degrade a man as much as the world's punishments. age is rotten with its worship of success. As for education, true wisdom can neither be learnt nor taught. It is a spiritual state, to which he who lives in harmony with nature attains. Knowledge is shallow if we compare it with the extent of the unknown, and only the unknowable is of value. Society produces rogues, and education makes one rogue cleverer than another. That is the only result of School Boards. Besides, of what possible philosophic importance can education be, when it serves simply to make each me. differ from his neighbour? We arrive ultimately at a chaos of opinions, doubt everything, and fall into the vulgar habit of arguing; and it is only the intellectually lost who ever argue. Look at Hui Tzu. 'He was a man of many ideas. His work would fill five carts. But his doctrines were paradoxical.' said that there were feathers in an egg, because there were feathers on a chicken; that a dog could be a sheep, because all names were arbitrary; that there was a moment when a swift-flying arrow was neither moving nor at rest; that if you took a stick a foot long, and cut it in half every day, you would never come to the end of it; and that a bay horse and a dun cow were three, because taken separately they were two, and taken together they were one, and one and two made up three. 'He was like a man running a race with his own shadow.

and making a noise in order to drown the echo. He was a clever gadfly, that was all. What was the use of him?'

Morality is, of course, a different thing. It went out of fashion, says Chuang Tzu, when people began to moralize. Men ceased then to be spontaneous and to act on intuition. They became priggish and artificial, and were so blind as to have a definite purpose in life. Then came Governments and Philanthropists, those two pests of the age. The former tried to coerce people into being good, and so destroyed the natural goodness of man. The latter were a set of aggressive busybodies who caused confusion wherever they went. They were stupid enough to have principles, and unfortunate enough to act up to them. They all came to bad ends, and showed that universal altruism is as bad in its results as universal egotism. 'They tripped people up over charity, and fettered them with duties to their neighbours.' They gushed over music, and fussed over ceremonies. As a consequence of all this, the world lost its equilibrium. and has been staggering ever since.

Who, then, according to Chuang Tzu, is the perfect man? And what is his manner of life? The perfect man does nothing beyond gazing at the universe. He adopts no absolute position. 'In motion, he is like water. At rest, he is like a mirror. And, like Echo, he answers only when he is called upon.' He lets externals take care of themselves. Nothing material injures him; nothing spiritual punishes him. His mental equilibrium gives him the empire of the world. He is never the slave of objective existences. He knows that, 'just as the best language is that which is never spoken, so the best action is that which is never

done.' He is passive, and accepts the laws of life. He rests in inactivity, and sees the world become virtuous of itself. He does not try to 'bring about his own good deeds.' He never wastes himself on effort. He is not troubled about moral distinctions. He knows that things are what they are, and that their consequences will be what they will be. His mind is the 'speculum of creation,' and he is ever at peace.

All this is of course excessively dangerous, but we must remember that Chuang Tzŭ lived more than two thousand years ago, and never had the opportunity of seeing our unrivalled civilization. And yet it is possible that, were he to come back to earth and visit us, he might have something to say to Mr. Balfour about his coercion and active misgovernment in Ireland; he might smile at some of our philanthropic ardours, and shake his head over many of our organized charities the School Board might not impress him, nor our race for wealth stir his admiration; he might wonder at our ideals, and grow sad over what we have realized. Perhaps it is well that Chuang Tzŭ cannot return.

Meanwhile, thanks to Mr. Giles and Mr. Quaritch, we have his book to console us, and certainly it is a most fascinating and delightful volume. Chuang Tzŭ is one of the Darwinians before Darwin. He traces man from the germ, and sees his unity with nature. As an anthropologist he is excessively interesting, and he describes our primitive arboreal ancestor living in trees through his terror of animals stronger than himself, and knowing only one parent, the mother, with all the accuracy of a lecturer at the Royal Society. Like Plato, he adopts the dialogue as his mode of expression, putting words into other people's mouths,

he tells us, 'in order to gain breadth of view.' As a story-teller he is charming. The account of the visit of the respectable Confucius to the great Robber Chê is most vivid and brilliant, and it is impossible not to laugh over the ultimate discomfiture of the sage, the barrenness of whose moral platitudes is ruthlessly exposed by the successful brigand. Even in his metaphysics, Chuang Tzu is intensely humorous. He personifies his abstractions, and makes them act plays before us. The Spirit of the Clouds, when passing eastward through the expanse of air, happened to fall in with the Vital Principle. The latter was slapping his ribs and hopping about: whereupon the Spirit of the Clouds said, 'Who are you, old man, and what are you doing?' 'Strolling!' replied the Vital Principle, without stopping, for all activities are ceaseless. 'I want to know something,' continued the Spirit of the Clouds. 'Ah!' cried the Vital Principle, in a tone of disapprobation, and a marvellous conversation follows, that is not unlike the dialogue between the Sphinx and the Chimera in Flaubert's curious drama. Talking animals, also, have their place in Chuang Tzu's parables and stories, and through myth and poetry and fancy his strange philosophy finds musical utterance.

Of course it is sad to be told that it is immoral to be consciously good, and that doing anything is the worst form of idleness. Thousands of excellent and really earnest philanthropists would be absolutely thrown upon the rates if we adopted the view that nobody should be allowed to meddle in what does not concern him. The doctrine of the uselessness of all useful things would not merely endanger our commercial supremacy as a nation, but might bring discredit upon many prosperous and serious-

minded members of the shop-keeping classes. What would become of our popular preachers, our Exeter Hall orators, our drawing-room evangelists, if we said to them, in the words of Chuang Tzu, 'Mosquitoes will keep a man awake all night with their biting, and just in the same way this talk of charity and duty to one's neighbour drives us nearly Sirs, strive to keep the world to its own original simplicity, and, as the wind bloweth where it listeth, so let Virtue establish itself. Wherefore this undue energy?' And what would be the fate of governments and professional politicians if we came to the conclusion that there is no such thing as governing mankind at all? It is clear that Chuang Tzù is a very dangerous writer, and the publication of his book in English, two thousand years after his death, is obviously premature, and may cause a great deal of pain to many thoroughly respectable and industrious persons. It may be true that the ideal of self-culture and self-development, which is the aim of his scheme of life, and the basis of his scheme of philosophy, is an ideal somewhat needed by an age like ours, in which most people are so anxious to educate their neighbours that they have actually no time left in which to educate themselves. But would it be wise to say so? It seems to me that if we once admitted the force of any one of Chuang Tzu's destructive criticisms we should have to put some check on our national habit of self-glorification; and the only thing that ever consoles man for the stupid things he does is the praise he always gives himself for doing them. There may, however, be a few who have grown wearied of that strange modern tendency that sets enthusiasm to do the work of the intellect. To these, and such as these. Chuang Tzň will be welcome. But let them only read him. Let them not talk about him. He would be disturbing at dinner-parties, and impossible at afternoon teas, and his whole life was a protest against platform speaking. 'The perfect man ignores self; the divine man ignores action; the true sage ignores reputation.' These are the principles of Chuang Tzŭ.

Chuang Tzü: Mystic, Moralist, and Social Reformer. Translated from the Chinese by Herbert A.-Giles, H.B.M.'s Consul at Tamsui. (Bernard Quaritch.)

MR. PATER'S APPRECIATIONS

(Speaker, March 22, 1890.)

WHEN I first had the privilege—and I count it a very high one—of meeting Mr. Walter Pater, he said to me, smiling, 'Why do you always write poetry? Why do you not write prose? Prose is so much more difficult.'

It was during my undergraduate days at Oxford; days of lyrical ardour and of studious sonnet-writing; days when one loved the exquisite intricacy and musical repetitions of the ballade, and the villanelle with its linked long-drawn echoes and its curious completeness; days when one solemnly sought to discover the proper temper in which a triolet should be written; delightful days, in which, I am glad to say, there was far more rhyme than reason.

I may frankly confess now that at the time I did not quite comprehend what Mr. Pater really meant; and it was not till I had carefully studied his beautiful and suggestive essays on the Renaissance that I fully realized what a wonderful self-conscious art the art of English prose-writing really is, or may be

made to be. Carlyle's stormy rhetoric, Ruskin's winged and passionate eloquence, had seemed to me to spring from enthusiasm rather than from art. do not think I knew then that even prophets correct their proofs. As for Jacobean prose, I thought it too exuberant; and Queen Anne prose appeared to me terribly bald, and irritatingly rational. But Mr. Pater's essays became to me 'the golden book of spirit and sense, the hely writ of beauty.' They are still this to me. It is possible, of course, that I may exaggerate about them. I certainly hope that I do; for where there is no exaggeration there is no love. and where there is no love there is no understanding. It is only about things that do not interest one, that one can give a really unbiassed opinion; and this is no doubt the reason why an unbiassed opinion is always valueless.

But I must not allow this brief notice of Mr. Pater's new volume to degenerate into an autobiography. I remember being told in America that whenever Margaret Fuller wrote an essay upon Emerson the printers had always to send out to borrow some additional capital 'I's,' and I feel it

right to accept this transatlantic warning.

Appreciations, in the fine Latin sense of the word, is the title given by Mr. Pater to his book, which is an exquisite collection of exquisite essays, of delicately wrought works of art—some of them being almost Greek in their purity of outline and perfection of form, others mediæval in their strangeness of colour and passionate suggestion, and all of them absolutely modern, in the true meaning of the term modernity. For he to whom the present is the only thing that is present, knows nothing of the age in which he lives. To realize the nineteenth century one must realize every century that has preceded it,

and that has contributed to its making. To know anything about oneself, one must know all about others. There must be no mood with which one cannot sympathize, no dead mode of life that one cannot make alive. The legacies of heredity may make us alter our views of moral responsibility, but they cannot but intensify our sense of the value of Criticism; for the true critic is he who bears within himself the dreams and ideas and feelings of myriad generations, and to whom no form of thought is alien, no emotional impulse obscure.

Perhaps the most interesting, and certainly the least successful, of the essays contained in the present volume is that on Style. It is the most interesting because it is the work of one who speaks with the high authority that comes from the noble realization of things nobly conceived. It is the least successful, because the subject is too abstract. A true artist like Mr. Pater is most felicitous when he deals with the concrete, whose very limitations give him finer freedom, while they necessitate more intense vision. And yet what a high ideal is contained in these few pages! How good it is for us, in these days of popular education and facile journalism, to be reminded of the real scholarship that is essential to the perfect writer, who, 'being a true lover of words for their own sake, a minute and constant observer of their physiognomy, will avoid what is mere rhetoric, or ostentatious ornament, or negligent misuse of terms, or ineffective surplusage. and will be known by his tact of omission, by his skilful economy of means, by his selection and selfrestraint, and perhaps above all by that conscious artistic structure which is the expression of mind in style. I think I have been wrong in saying that the subject is too abstract. In Mr. Pater's hands it

becomes very real to us indeed, and he shows us how, behind the perfection of a man's style, must lie

the passion of a man's soul.

As one passes to the rest of the volume, one finds essays on Wordsworth and on Colendge, on Charles Lamb and on Sir Thomas Browne, on some of Shakespeare's plays and on the English kings that Shakespeare fashioned, on Dante Rossetti, and on William Morris. As that on Wordsworth seems to be Mr. Pater's last work, so that on the singer of the Defence of Guenevere is certainly his earliest, or almost his earliest, and it is interesting to mark the change that has taken place in his style. This change is, perhaps, at first sight not very apparent. In 1868 we find Mr. Pater writing with the same exquisite care for words, with the same studied music, with the same temper, and something of the same mode of treatment. But, as he goes on, the architecture of the style becomes richer and more complex, the epithet more precise and intellectual. Occasionally one may be inclined to think that there is, here and there, a sentence which is somewhat long, and possibly, if one may venture to say so, a little heavy and cumbersome in movement. But if. this be so, it comes from those side-issues suddenly suggested by the idea in its progress, and really revealing the idea more perfectly; or from those felicitous after-thoughts that give a fuller completeness to the central scheme, and yet convey something of the charm of chance; or from a desire to suggest the secondary shades of meaning with all their accumulating effect, and to avoid, it may be, the violence and harshness of too definite and exclusive an opinion. For in matters of art, at any rate. thought is inevitably coloured by emotion, and so is fluid rather than fixed, and, recognizing its dependence upon the moods and upon the passion of fine moments, will not accept the rigidity of a scientific formula or a theological dogma. The critical pleasure, too, that we receive from tracing, through what may seem the intricacies of a sentence, the working of the constructive intelligence, must not be overlooked. As soon as we have realized the design, everything appears clear and simple. After a time, these long sentences of Mr. Pater's come to have the charm of an elaborate piece of music, and the unity of such music also.

I have suggested that the essay on Wordsworth is probably the most recent bit of work contained in this volume. If one might choose between so much that is good, I should be inclined to say it is the finest also. The essay on Lamb is curiously suggestive; suggestive, indeed, of a somewhat more tragic, more sombre figure, than men have been wont to think of in connection with the author of the Essays of Elsa. It is an interesting aspect under which to regard Lamb, but perhaps he himself would have had some difficulty in recognizing the portrait given of him. He had, undoubtedly, great sorrows, or motives for sorrow, but he could console himself at a moment's notice for the real tragedies of life by reading any one of the Elizabethan tragedies, provided it was in a folio edition. The essay on Sir Thomas Browne is delightful, and has the strange, personal, fanciful charm of the author of the Religio Medici, Mr. Pater often catching the colour and accent and tone of whatever artist, or work of art, he deals with. That on Coleridge, with its insistence on the necessity of the cultivation of the relative, as opposed to the absolute spirit in philosophy and in ethics, and its high appreciation of the poet's true position in our literature, is in

style and substance a very blameless work. Grace of expression and delicate subtlety of thought and phrase, characterize the essays on Shakespeare. But the essay on Wordsworth has a spiritual beauty of its own. It appeals, not to the ordinary Wordsworthian with his uncritical temper, and his gross confusion of ethical and æsthetical problems, but rather to those who desire to separate the gold from the dross, and to reach at the true Wordsworth through the mass of tedious and prosaic work that bears his name, and that serves often to conceal him . from us. The presence of an alien element in Wordsworth's art is, of course, recognized by Mr. Pater, but he touches on it merely from the psychological point of view, pointing out how this quality of higher and lower moods gives the effect in his poetry 'of a power not altogether his own, or under his control'; a power which comes and goes when it wills. 'so that the old fancy which made the poet's art an enthusiasm, a form of divine possession, seems almost true of him.' Mr. Pater's earlier essays had atheir purpures panni, so eminently suitable for quotation, such as the famous passage on Mona Lisa, and that other in which Botticelli's strange conception of the Virgin is so strangely set forth. From the present volume it is difficult to select any one passage in preference to another as specially characteristic of Mr. Pater's treatment. This, however, is worth quoting at length. It contains a truth eminently suitable for our age:

That the end of life is not action but contemplation—being as distinct from doing—a certain disposition of the mind: is, in some shape or other, the principle of all the higher morality. In poetry, in art, if you enter into their true spirit at all, you touch this principle in a measure; these, by their sterility, are a type of beholding for the

mere joy of beholding. To treat life in the spirit of art is to make life a thing in which means and ends are identified: to encourage such treatment, the true moral significance of art and poetry. Wordsworth, and other poets who have been like him in ancient or more recent times. are the masters, the experts, in this art of impassioned contemplation. Their work is not to teach lessons, or enforce rules, or even to stimulate us to noble ends, but to withdraw the thoughts for a while from the mere machinery of life, to fix them, with appropriate emotions, on the spectacle of those great facts in man's existence which no machinery affects, 'on the great and universal *passions of men, the most general and interesting of their occupations, and the entire world of nature'-on 'the operations of the elements and the appearances of the visible universe, on storm and sunshine, on the revolutions of the seasons, on cold and heat, on loss of friends and kindred, on injuries and resentments, on gratitude and hope, on fear and sorrow.' To witness this spectacle with appropriate emotions is the aim of all culture; and of these emotions poetry like Wordsworth's is a great nourisher and stimulant. He sees nature full of sentiment and excitement; he sees men and women as parts of nature, passionate, excited, in strange grouping and connection with the grandeur and beauty of the natural. world:-images, in his own words, 'of men suffering, amid awful forms and powers.'

Certainly the real secret of Wordsworth has never been better expressed. After having read and reread Mr. Pater's essay—for it requires re-reading—one returns to the poet's work with a new sense of joy and wonder, and with something of eager and impassioned expectation. And perhaps this might be roughly taken as the test or touchstone of the finest criticism.

Finally, one cannot help noticing the delicate instinct that has gone to fashion the brief epilogue that ends this delightful volume. The difference between the classical and romantic spirits in art has

often, and with much over-emphasis, been discussed. But with what a light sure touch does Mr. Pater write of it! How subtle and certain are his distinctions! If imaginative prose be really the special art of this century, Mr. Pater must rank amongst our century's most characteristic artists. In certain things he stands almost alone. The age has produced wonderful prose styles, turbid with individualism, and violent with excess of rhetoric. But in Mr. Pater, as in Cardinal Newman, we find the union of personality with perfection. He has no rival in hisown sphere, and he has escaped disciples. And this, not because he has not been imitated, but because in art so fine as his there is something that, in its essence, is inimitable.

Appreciations, with an Essay on Style. By Walter Pater, Fellow of Brasenose College. (Macmillan and Co)

SENTENTIAE

(Extracted from Reviews)

PERHAPS he will write poetry some day. If he does we would earnestly appeal to him to give up calling a cock 'proud chanticleer.' Few synonyms are so depressing.

A young writer can gain more from the study of a literary poet than from the study of a lyrist.

I have seen many audiences more interesting than the actors, and have often heard better dialogue in the foyer than I have on the stage.

The Dramatic College might take up the education of spectators as well as that of players, and teach people that there is a proper moment for the throwing of flowers as well as a proper method.

Life remains eternally unchanged; it is art which, by presenting it to us under various forms, enables us to realize its many-sided mysteries, and to catch the quality of its most fiery-coloured moments. The originality, I mean, which we ask from the artist, is originality of treatment, not of subject. It is only the unimaginative who ever invents. The true artist is known by the use he makes of what he annexes, and he annexes everything.

If I ventured on a bit of advice, which I feel most reluctant to do, it would be to the effect that while one should always study the method of a great artist, one should never imitate his manner. The manner of an artist is essentially individual, the method of an artist is absolutely universal. The first is personality, which no one should copy; the second is perfection, which all should aim at.

A critic who posed as an authority on field sports assured me that no one ever went out hunting when roses were in full bloom. Personally, that is exactly the season I would select for the chase, but then I know more about flowers than I do about foxes, and like them much better.

The nincteenth century may be a prosaic age, but we fear that, if we are to judge by the general run of novels, it is not an age of prose.

Perhaps in this century we are too altruistic to be really artistic.

I am led to hope that the University will some day have a theatre of its own, and that proficiency

in scene-painting will be regarded as a necessary qualification for the Slade Professorship. On the stage, literature returns to life and archæology becomes art. A fine theatre is a temple where all the muses may meet, a second Parnassus.

It would be sad indeed if the many volumes of poems that are every year published in London found no readers but the authors themselves and the authors' relations; and the real philanthropist should recognize it as part of his duties to buy every new book of verse that appears.

A fifteen-line sonnet is as bad a monstrosity as a sonnet in dialogue.

Antiquarian books, as a rule, are extremely dull reading. They give us facts without form, science without style, and learning without life.

The Roman patron, in fact, kept the Roman poet alive, and we fancy that many of our modern bards rather regret the old system. Better, surely, the humiliation of the sportula than the indignity of a bill for printing! Better to accept a country-house as a gift than to be in debt to one's landlady! On the whole, the patron was an excellent institution, if not for poetry at least for the poets; . . . every poet longs for a Mæcenas.

The two things the Greeks valued most in actors were grace of gesture and music of voice. Indeed, to gain these virtues their actors used to subject themselves to a regular course of gymnastics and a particular regime of diet, health being to the Greeks not merely a quality of art, but a condition of its production.

One should not be too severe on English novels: they are the only relaxation of the intellectually unemployed.

Most modern novels are more remarkable for their crime than for their culture.

Not that a tramp's mode of life is at all unsuited to the development of the poetic faculty. Far from it! He, if any one, should possess that freedom of mood which is so essential to the artist, for he has no taxes to pay and no relations to worry him. The man who possesses a permanent address, and whose name is to be found in the Directory, is necessarily limited and localized. Only the tramp has absolute liberty of living. Was not Homer himself a vagrant, and did not Thespis go about in a carayan?

In art as in life the law of heredity holds good. On est toujours fils de quelqu'un.

He has succeeded in studying a fine poet without stealing from him—a very difficult thing to do.

Morocco is a sort of paradox among countries, for though it lies westward of Piccadilly, yet it is purely Oriental in character, and though it is but three hours' sail from Europe, yet it makes you feel (to use the forcible expression of an American writer) as if you had been taken up by the scruff of the neck and set down in the Old Testament.

As children themselves are the perfect flowers of life, so a collection of the best poems written on children should be the most perfect of all anthologies.

No English poet has written of children with more love and grace and delicacy [than Herrick]. His Ode on the Birth of Our Saviour, his poem To. His Saviour, A Child: A Present by a Child, his Graces for Children, and his many lovely epitaphs on children are all of them exquisite works of art, simple, sweet and sincere.

As the cross-benches form a refuge for those who have no minds to make up, so those who cannot make up their minds always take to Homeric studies. Many of our leaders have sulked in their tents with Achilles after some violent political crisis and, enraged at the fickleness of fortune, more than one has given up to poetry what was obviously meant for party.

There are two ways of misunderstanding a poem. One is to misunderstand it and the otler to praise it for qualities it does not possess.

Most modern calendars mar the sweet simplicity of our lives by reminding us that each day that passes is the anniversary of some perfectly uninteresting event. It is true that such aphorisms

> Graves are a mother's dimples When we complain,

or

The primrose wears a constant smile, And captive takes the heart,

can hardly be said to belong to the very highest order of poetry, still, they are preferable, on the whole, to the date of Hannah More's birth, or of the burning down of Exeter Change, or of the opening of the Great Exhibition; and though it

would be dangerous to make calendars the basis of Culture, we should all be much improved if we began each day with a fine passage of English poetry.

Even the most uninteresting poet cannot survive bad editing.

Prefixed to the Calendar is an introductory note . . . displaying that intimate acquaintance with Sappho's lost poems which is the privilege only of those who are not acquainted with Greek literature.

Mediocre critics are usually safe in their generalities; it is in their reasons and examples that they come so lamentably to grief.

All premature panegyrics bring their own punishment upon themselves.

No one survives being over-estimated.

Henry Wadsworth Longfellow was one of the first true men of letters America produced, and as such deserves a high place in any history of American civilization. To a land out of breath in its greed for gain he showed the example of a life devoted entirely to the study of literature; his lectures, though not by any means brilliant, were still productive of much good; he had a most charming and gracious personality, and he wrote some pretty poems. But his poems are not of the kind that call for intellectual analysis or for elaborate description or, indeed, for any serious discussion at all.

Though the Psalm of Life be shouted from Maine to California, that would not make it true poetry.

Longfellow has no imitators, for of echoes themselves there are no echoes and it is only style that makes a school.

Poe's marvellous lines To Helen, a poem as beautiful as a Greek gem and as musical as Apollo's lute.

Good novelists are much rarer than good sons, and none of us would part readily with Micawber and Mrs. Nickleby. Still, the fact remains that a man who was affectionate and loving to his children, generous and warm-hearted to his friends, and whose books are the very bacchanalia of benevolence, pilloried his parents to make the groundlings laugh, and this fact every biographer of Dickens should face and, if possible, explain.

No age ever borrows the slang of its pr decessor.

What we do not know about Shakespeare is a most fascinating subject, and one that would fill a volume, but what we do know about him is so meagre and inadequate that when it is collected together the result is rather depressing.

They show a want of knowledge that must be the result of years of study.

Rossetti's was a great personality, and personalities such as his do not easily survive shilling primers.

We are sorry to find an English dramatic critic misquoting Shakespeare, as we had always been of opinion that this was a privilege reserved specially for our English actors.

Biographies of this kind rob life of much of its dignity and its wonder, add to death itself a new terror, and make one wish that all art were anonymous.

A pillar of fire to the few who knew him, and of cloud to the many who knew him not, Dante Gabriel Rossetti lived apart from the gossip and fittle-tattle of a shallow age. He never trafficked with the merchants for his soul, nor brought his wares into the market-place for the idle to gape at. Passionate and romantic though he was, yet there was in his nature something of high austerity. He loved seclusion, and hated notoriety, and would have shuddered at the idea that within a few years after his death he was to make his appearance in a series of popular biographies, sandwiched between the author of *Pickwick* and the Great Lexicographer.

We sincerely hope that a few more novels like these will be published, as the public will then find out that a bad book is very dear at a shilling

The only form of fiction in which real characters do not seem out of place is history. In novels they are detestable.

Shilling literature is always making demands on our credulity without ever appealing to our imagination.

Pathology is rapidly becoming the basis of sensational literature, and in art, as in politics, there is a great future for monsters.

It is only mediocrities and old maids who consider it a grievance to be misunderstood.

As truly religious people are resigned to everything, even to mediocre poetry, there is no reason at all why Madame Guyon's verses should not be popular with a large section of the community.

A simile committing suicide is always a depressing spectacle.

Such novels as *Scamp* are possibly more easy to write than they are to read.

We have no doubt that when Bailey wrote to Lord Houghton that common-sense and gentleness were Keats's two special characteristics the worthy Archdeacon meant extremely well, but we prefer the real Keats, with his passionate wilfulness, his fantastic moods and his fine inconsistence. Part of Keats's charm as a man is his fascinating incompleteness.

The Apostolic dictum, that women should not be suffered to teach, is no longer applicable to a society such as ours, with its solidarity of interests, its recognition of natural rights, and its universal education, however suitable it may have been to the Greek cities under Roman rule. Nothing in the United States struck me more than the fact that the remarkable intellectual progress of that country is very largely due to the efforts of American women, who edit many of the most powerful magazines and newspapers, take part in the discussion of every question of public interest. and exercise an important influence upon the growth and tendencies of literature and art. Indeed, the women of America are the one class in the community that enjoys that leisure which is so necessary for culture. The men are. as a

rule, so absorbed in business, that the task of bringing some element of form into the chaos of daily life is left almost entirely to the opposite sex, and an eminent Bostonian once assured me that in the twentieth century the whole culture of his country would be in petticoats. By that time, however, it is probable that the dress of the two sexes will be assimilated, as similarity of costume always follows similarity of pursuits.

The aim of social comedy, in Menander no less than in Sheridan, is to mirror the manners, not to reform the morals, of its day, and the censure of the Puritan, whether real or affected, is always out of place in literary criticism, and shows a want of recognition of the essential distinction between art and life. After all, it is only the Philistine who thinks of blaming Jack Absolute for his deception, Bob Acres for his cowardice, and Charles Surface for his extravagance, and there is very little use in airing one's moral sense at the expense of one's artistic appreciation.

The Eneid bears almost the same relation to the Iliad that the Idylls of the King do to the old Celtic romances of Arthur. Like them it is full of felicitous modernisms, of exquisite literary echoes and of delicate and delightful pictures; as Lord Tennyson loves England so did Virgil love Rome; the pageants of history and the purple of empire are equally dear to both poets; but neither of them has the grand simplicity or the large humanity of the early singers, and, as a hero, Eneas is no less a failure than Arthur.

There is always a certain amount of danger in any attempt to cultivate impossible virtues.

As far as the serious presentation of life is concerned, what we require is more imaginative treatment, greater freedom from theatric language and theatric convention. It may be questioned, also, whether the consistent reward of virtue and punishment of wickedness be really the healthiest ideal for an art that claims to mirror nature.

True originality is to be found rather in the use made of a model than in the rejection of all models and masters. Duns l'art comme dans la nature on est toujours fils de quelqu'un, and we should not quarrel with the reed if it whispers to us the music of the lyre. A little child once asked me if it was the nightingale who taught the linnets how to sing.

In France they have had one great genius, Balzac, who invented the modern method of looking at life: and one great artist, Flaubert, who is the impeccable master of style: and to the influence of these two men we may trace almost all contempo ary French But in England we have had no schools worth speaking of. The fiery torch lit by the Brontes has not been passed on to other hands: Dickens has influenced only journalism; Thackeray's delightful superficial philosophy, superb narrative power, and clever social satire have found no echoes; nor has Trollope left any direct successors behind him - a fact which is not much to be regretted, however, as, admirable though Trollope undoubtedly is for rainy afternoons and tedious railway journeys, from the point of view of literature he is merely the perpetual curate of Pudlington Parva.

George Meredith's style is chaos illumined by brilliant flashes of lightning. As a writer he has

mastered everything, except language; as a novelist he can do everything, except tell a story; as an artist he is everything, except articulate. Too strange to be popular, too individual to have imitators, the author of Richard Feverel stands absolutely alone. It is easy to disarm criticism, but he has disarmed the disciple. He gives us his philosophy through the medium of wit, and is never so pathetic as when he is humorous. To turn truth into a paradox is not difficult, but George Meredith makes all his paradoxes truths, and no Theseus can thread his labyrinth, no (Edipus solve his secret.

The most perfect and the most poisonous of all modern French poets once remarked that a man can live for three days without bread, but that no one can live for three days without poetry. This, however, can hardly be said to be a popular view, or one that commends itself to that curiously uncommon quality which is called common-sense. I fancy that most people, if they do not actually prefer a salmis to a sonnet, certainly like their culture to repose on a basis of good cookery.

A cynical critic once remarked that no great poet is intelligible and no little poet worth understanding, but that otherwise poetry is an admirable thing. This, however, seems to us a somewhat harsh view of the subject. Little poets are an extremely interesting study. The best of them have often some new beauty to show us, and though the worst of them may bore yet they rarely brutalize.

It is a curious thing that when minor poets write choruses to a play they should always consider it necessary to adopt the style and language of a bad translator. We fear that Mr. Bohn has much to answer for.

In one sonnet he makes a distinct attempt to be original and the result is extremely depressing.

Earth wears her grandest robe, by autumn spun, Like some stout matron who of youth has run The course. . . .

is the most dreadful simile we have ever come across even in poetry. Mr. Griffiths should beware of originality. Like beauty, it is a fatal gift.

There is a wide difference between the beautiful Tuscan city and the sea-city of the Adriatic. Florence is a city full of memories of the great figures of the past. The traveller cannot pass along her streets without treading in the very traces of Dante, without stepping on soil made memorable by footprints never to be effaced. The greatness of the surroundings, the palaces, churches, and frowning mediæval castles in the midst of the city, are all thrown into the background by the greatness, the individuality, the living power and vigour of the men who are their originators, and at the same time their inspiring soul. But when we turn to Venice the effect is very different. We do not think of the makers of that marvellous city, but rather of what they made. The idealized image of Venice herself meets us everywhere. The mother is not overshadowed by the too great glory of any of her sons. In her records the city is everything-the republic, the worshipped ideal of a community in which every man for the common glory seems to have been willing to sink his own. We know that Dante stood within the red walls of the arsenal, and saw the gallevs making and mending, and the pitch flaming up to heaven; Petrarch came to visit the great Mistress of the Sea, taking refuge there, 'in

this city, true home of the human race,' from trouble, war and pestilence outside; and Byron, with his facile enthusiasms and fervent eloquence, made his home for a time in one of the stately, decaying palaces; but with these exceptions no great poet has ever associated himself with the life of Venice. She had architects, sculptors and painters, but no singer of her own.

To realize the popularity of the great poets one should turn to the minor poets and see whom they follow, what master they select, whose music they echo.

Ordinary theology has long since converted its gold into lead, and words and phrases that once touched the heart of the world have become wearisoine and meaningless through repetition. If Theology desires to move us, she must re-write her formulas.

It takes a great artist to be thoroughly modern Nature is always a little behind the age.

Mr. Nash, who styles himself 'a humble soldier in the army of Fath,' expresses a hope that his book may 'invigorate devotional feeling, especially among the young, to whom verse is perhaps more attractive than to their elders,' but we should be sorry to think that people of any age could admire such a paraphrase as the following:

Foxes have holes in which to slink for rest, The birds of air find shelter in the nest; But He, the Son of Man and Lord of all, Has no abiding place His own to call.

It is a curious fact that the worst work is always done with the best intentions, and that people are

never so trivial as when they take themselves very seriously.

Mr. Foster is an American poet who has read Hawthorne, which is wise of him, and imitated Longfellow, which is not quite so commendable.

Andiatoroctè is the title of a volume of poems by the Rev. Clarence Walworth, of Albany, N.Y. It is a word borrowed from the Indians, and should, we think, be returned to them as soon as possible. The most curious poem of the book is called Scenes at the Holy Home:

Jesus and Joseph at work! Hurra! Sight never to see again, A prentice Deity plies the saw, While the Master ploughs with the plane.

Poems of this kind were popular in the Middle Ages when the cathedrals of every Christian country served as its theatres. They are anachronisms now, and it is odd that they should come to use from the United States. In matters of this kind we should have some protection.

As for the triolets, and the rondels, and the careful study of metrical subtleties, these things are merely the signs of a desire for perfection in small things and of the recognition of poetry as an art. They have had certainly one good result—they have made our minor poets readable, and have not left us entirely at the mercy of geniuses.

Poetry has many modes of music; she does not blow through one pipe alone. Directness of utterance is good, but so is the subtle recasting of thought into a new and delightful form. Simplicity is good, but complexity, mystery, strangeness, symbolism, obscurity even, these have their value. Indeed, properly speaking, there is no such thing as Style; there are merely styles, that is all.

Writers of poetical prose are rarely good poets.

Poetry may be said to need far more self-restraint than prose. Its conditions are more exquisite. It produces its effects by more subtle means. It must not be allowed to degenerate into mere rhetoric or mere eloquence. It is, in one sense, the most self-conscious of all the arts, as it is never a means to an end but always an end in itself.

It may be difficult for a poet to find English synonyms for Asiatic expressions, but even if it were impossible it is none the less a poet's duty to find them. As it is, Sir Edwin Arnold has, translated Sa'di and some one must translate Sir Edwin Arnold.

Lounging in the open air is not a bad school for poets, but it largely depends on the lounger.

People are so fond of giving away what they do not want themselves, that charity is largely on the increase. But with this kind of charity I have not much sympathy. If one gives away a book, it should be a charming book—so charming, that one regrets having given it.

Mr. Whistler, for some reason or other, always adopted the phraseology of the minor prophets. Possibly it was in order to emphasize his well-known claims to verbal inspiration, or perhaps he thought with Voltaire that Habakkuk était capable de tout, and wished to shelter himself under the shield of a definitely irresponsible writer none of whose prophecies, according to the French philosopher, has

ever been fulfilled. The idea was clever enough at the beginning, but ultimately the manner became monotonous. The spirit of the Hebrews is excellent but their mode of writing is not to be imitated, and no amount of American jokes will give it that modernity which is essential to a good literary style. Admirable as are Mr. Whistler's fireworks on canvas, his fireworks in prose are abrupt, violent and exaggerated.

'The decisive events of the world,' as has been well said, 'take place in the intellect,' and as for Board-schools, academic ceremonies, hospital wards and the like, they may be well left to the artists of the illustrated papers, who do them admirably and quite as well as they need be done. Indeed, the pictures of contemporary events, Royal marriages, naval reviews and things of this kind that appear in the Academy every year, are always extremely bad; while the very same subjects tree ed in black and white in the Graphic or the London News are excellent. Besides, if we want to understand the history of a nation through the medium of art, it is to the imaginative and ideal arts that we have to go and not to the arts that are definitely imitative. The visible aspect of life no longer contains for us the secret of life's spirit.

The difficulty under which the novelists of our day labour seems to me to be this: if they do not go into society, their books are unreadable; and if they do go into society, they have no time left for writing.

I must confess that most modern mysticism seems to me to be simply a method of imparting useless knowledge in a form that no one can understand. Allegory, parable, and vision have their high artistic uses, but their philosophical and scientific uses are very small.

The object of most modern fiction is not to give pleasure to the artistic instinct, but rather to portray life vividly for us, to draw attention to social anomalies, and social forms of injustice Many of our novelists are really pamphleteers, reformers masquerading as story-tellers, earnest sociologists seeking to mend as well as to mirror life.

The book is certainly characteristic of an age so practical and so literary as ours, an age in which all social reforms have been preceded and have been largely influenced by fiction.

Mr. Stopford Brooke said some time ago that Socialism and the socialistic spirit would give our poets nobler and loftier themes for song, would widen their sympathies and enlarge the horizon of their vision, and would touch, with the fire and fervour of a new faith, lips that had else been silent, hearts that but for this fresh gospel had been cold. What Art gains from contemporary events is always a fascinating problem and a problem that is not easy to solve. It is, however, certain that Socialism starts well equipped. She has her poets and her painters, her art lecturers and her cunning designers, her powerful orators and her clever If she fails it will not be for lack of expression. If she succeeds her triumph will not be a triumph of mere brute force.

Socialism is not going to allow herself to be trammelled by any hard and fast creed or to be stereotyped into an iron formula. She welcomes many and multiform natures. She rejects none and has room for all. She has the attraction of a wonderful personality and touches the heart of one and the brain of another, and draws this man by his hatred and injustice, and his neighbour by his faith in the future, and a third, it may be, by his love of art or by his wild worship of a lost and buried past. And all of this is well. For, to make men Socialists is nothing, but to make Socialism human is a great thing.

The Reformation gained much from the use of popular hymn-tunes, and the Socialists seem determined to gain by similar means a similar hold upon the people. However, they must not be too sanguine about the result. The walls of Thebes rose up to the sound of music, and Thebes was a very dull city indeed.

We really must protest against M1 Matthews' efforts to confuse the poetry of Piccadilly with the poetry of Parnassus. To tell us, for instance, that Mr. Austin Dobson's verse 'has not the condensed clearness nor the incisive vigor of Mr. Locker's' is really too bad even for Transatlantic criticism. Nobody who lays claim to the slightest knowledge of literature and the forms of literature should ever bring the two names into conjunction.

Mr. Dobson has produced work that is absolutely classical in its exquisite beauty of form. Nothing more artistically perfect in its way than the *Lines to a Greek Girl* has been written in our time. This little poem will be remembered in literature as long as *Thyrsis* is remembered, and *Thyrsis* will never be forgotten. Both have that note of distinction that is so rare in these days of violence, exaggeration and

rhetoric. Of course, to suggest, as Mr. Matthews does, that Mr. Dobson's poems belong to 'the literature of power' is ridiculous. Power is not their aim, nor is it their effect. They have other qualities, and in their own delicately limited sphere they have no contemporary rivals; they have none even second to them.

• The heroine is a sort of well-worn Becky Sharp, only much more beautiful than Becky, or at least than Thackeray's portraits of her, which, however, have always seemed to me rather ill-natured. I feel sure that Mrs. Rawdon Crawley was extremely pretty, and I have never understood how it was that Thackeray could caricature with his pencil so fascinating a creation of his pen.

A critic recently remarked of Adam Lindsay Gordon that through him Australia had found her first fine utterance in song. This, however, is an amiable error. There is very little of Australia in Gordon's poetry. His heart and mind and fancy were always preoccupied with memories and dreams of England and such culture as England gave him. He owed nothing to the land of his adoption. Had he stayed at home he would have done much better work.

That Australia, however, will some day make amends by producing a poet of her own we cannot doubt, and for him there will be new notes to sound and new wonders to tell of.

The best that we can say of him is that he wrote imperfectly in Australia those poems that in England he might have made perfect.

Judges, like the criminal classes, have their lighter moments.

There seems to be some curious connection between piety and poor rhymes.

The South African poets, as a class, are rather behind the age. They seem to think that 'Aurora' is a very novel and delightful epithet for the dawn. On the whole they depress us.

The only original thing in the volume is the description of Mr. Robert Buchanan's 'grandeur of mind.' This is decidedly new.

Dr. Cockle tells us that Mullner's Guilt and The Ancestress of Grillparzer are the masterpieces of German fate-tragedy. His translation of the first of these two masterpieces does not make us long for any further acquaintance with the school. Here is a specimen from the fourth act of the fate-tragedy.

SCENE VIII.

ELVIRA. Hugo.

ELVIRA (after long selence, leaving the harp, steps to Hugo, and seeks his gaze).

Hugo (softly). Though I made sacrifice of thy sweet life, the Father has forgiven. Can the wife—forgive?

ELVIRA (on his breast). She can !

Hugo (with all the warmth of love). Dear wife!

ELVIBA (after a pause, in deep sorrow) Must it be so, beloved one?

Hugo (sorry to have betrayed himself). What?

The Renaissance had for its object the development of great personalities. The perfect freedom of the temperament in matters of art, the perfect freedom of the intellect in intellectual matters, the full development of the individual, were the things it aimed at. As we study its history we find it full of great anarchies. It solved no political or social problems; it did not seek to solve them. The ideal of the 'Grand Siècle,' and of Richelieu, in whom

the forces of that great age were incarnate, was different. The ideas of citizenship, of the building up of a great nation, of the centralization of forces, of collective action, of ethnic unity of purpose, came before the world.

The creation of a formal tradition upon classical lines is never without its danger, and it is sad to find the provincial towns of France, once so varied and individual in artistic expression, writing to Paris for designs and advice. And yet, through Colbert's great centralizing scheme of State supervision and State aid, France was the one country in Europe, and has remained the one country in Europe, where the arts are not divorced from industry.

Hawthorne re-created for us the America of the past with the incomparable grace of a very perfect artist, but Mr. Bret Harte's emphasized modernity has, in its own sphere, won equal, or almost equal, triumphs.

It is pleasant to come across a heroine [Bret Harte's Cressy] who is not identified with any great cause, and represents no important principle, but is simply a wonderful nymph from American backwoods, who has in her something of Artemis, and not a little of Aphrodite.

It is always a pleasure to come across an American poet who is not national, and who tries to give expression to the literature that he loves rather than to the land in which he lives. The Muses care so little for geography!

Blue-books are generally dull reading, but Bluebooks on Ireland have always been interesting. They form the record of one of the great tragedies of modern Europe. In them England has written down her indictment against herself and has given to the world the history of her shame. If in the last century she tried to govern Ireland with an insolence that was intensified by race hatred and religious prejudice, she has sought to rule her in this century with a stupidity that is aggravated by good intentions.

Like most penmen he [Froude] overrates the power of the sword. Where England has had to struggle she has been wise. Where physical strength has been on her side, as in Ireland, she has been made unwieldy by that strength. Her own strong hands have blinded her. She has had force but no direction.

There are some who will welcome with delight the idea of solving the Irish question by doing away with the Irish people. There are oth rs who will remember that Ireland has extended her boundaries, and that we have now to reckon with her not merely in the Old World but in the New.

Plastic simplicity of outline may render for us the visible aspect of life; it is different when we come to deal with those secrets which self-consciousness alone contains, and which self-consciousness itself can but half reveal. Action takes place in the sunlight, but the soul works in the dark. There is something curiously interesting in the marked tendency of modern poetry to become obscure. Many critics, writing with their eyes fixed on the masterpieces of past literature, have ascribed this tendency to wilfulness and to affectation. Its origin is rather to be found in the complexity of the new problems, and in the fact that self-consciousness is

not yet adequate to explain the contents of the Ego. In Mr. Browning's poems, as in life itself, which has suggested, or rather necessitated, the new method, thought seems to proceed not on logical lines, but on lines of passion. The unity of the individual is being expressed through its inconsistencies and its contradictions. In a strange twilight man is seeking for himself, and when he has found his own image, he cannot understand it. Objective forms of art, such as sculpture and the drama, sufficed one for the perfect presentation of life; they can no longer so suffice.

As he is not a genius he, naturally, behaves admirably on every occasion.

Certainly dialect is dramatic. It is a vivid method of re-creating a past that never existed. It is something between 'A Return to Nature' and 'A Return to the Glossary.' It is so artificial that it is really naive. From the point of view of mere music, much may be said for it. Wonderful diminutives lend new notes of tenderness to the song. There are possibilities of fresh rhymes, and in search for a fresh rhyme poets may be excused if they wander from the broad highroad of classical utterance into devious byways and less-trodden paths. Sometimes one is tempted to look on dialect as expressing simply the pathos of provincialisms. but there is more in it than mere mispronunciation. With that revival of an antique form, often comes the revival of an antique spirit. Through limitations that are sometimes uncouth, and always narrow, comes Tragedy herself; and though she may stammer in her utterance, and deck herself in cast-off weeds and trammelling raiment, still we must hold ourselves in readiness to accept her, so

rare are her visits to us now, so rare her presence in an age that demands a happy ending from every play, and that sees in the theatre merely a source of amusement.

There is a great deal to be said in favour of reading a novel backwards. The last page is, as a rule, the most interesting, and when one begins with the catastrophe or the dénoûment one feels on pleasant terms of equality with the author. It is like going behind the scenes of a theatre. One is no longer taken in, and the hairbreadth escapes of the hero and the wild agonies of the heroine leave one absolutely unmoved.

He has every form of sincerity except the sincerity of the artist, a defect that he shares with most of our popular writers.

On the whole *Primavera* is a pleasant little book, and we are glad to welcome it. It is charmingly 'got up,' and undergraduates might read it with advantage during lecture hours.